



unicef

Australian  
Aid



# မန္တာရိုင်ငံရှိ မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ၏

## အခြေအနေဆန်းစစ်လေ့လာမှု အစိရင်ခံစာအကျဉ်းချုပ်

# ၂၀၁၆



## **Disclaimer**

The opinions expressed in this publication are those of the contributors and do not necessarily reflect the policies or views of UNICEF or the Department of Social Welfare.

Extracts from this publication may be freely reproduced with due acknowledgement, using the following reference: UNICEF 2016. Situation Analysis of Children with Disabilities in the Republic of the Union of Myanmar. Yangon, UNICEF Myanmar.

For further information and to download this or any other publication, please visit the UNICEF Myanmar website at <http://www.unicef.org/myanmar/>

Contact:

UNICEF MYANMAR  
23-A, Inya Myaing Road  
Shwe Daung Gya Ward 2, Bahan Township, Myanmar  
[yangon@unicef.org](mailto:yangon@unicef.org)

Copyright: ©2016 United Nations Children's Fund (UNICEF)

Submitted by IPE Global

Illustration: Khine Zar Mon

Design and Layout: Yar Zar Ye Ni

Photos: @UNICEF Myanmar/2016/Kaung Htet

This report has been prepared by IPE Global Limited for the Myanmar Country Office of the United Nations Children's Fund (UNICEF) and the Department of Social Welfare, Ministry of Social Welfare, Relief and Resettlement. IPE Global has performed this study in concert with Myanmar Survey Research Limited (MSR), which has been tasked with the collection of quantitative and qualitative data. All information in this report is of a confidential nature and intended for the exclusive use of UNICEF, which may transmit such information to its employees or professional advisors, and to the government of Myanmar, at its discretion. The data described, their analysis, and associated findings and recommendations are not representative of the whole of the Republic of the Union of Myanmar and should be interpreted with caution.

## Acknowledgements

The study team would like to thank the children and people of Myanmar for their dedicated and spontaneous participation in the data collection process, including through response to survey questions, participation in focus group discussions (FGDs) and key informant interviews, and overall hospitality to the enumerators. Special thanks are due to the staff of the Department of Social Welfare for their support, guidance and involvement in the supervision of the data collection process. The team also would like to thank staff from the Ministries of Education and Health, representatives from various disabled people's organizations, and other national and international non-governmental organizations (NGOs) that have contributed to the finalization of this study. Lastly, the team would like to express its appreciation to the staff of UNICEF Myanmar for their support and enthusiasm throughout the process.

This report is dedicated to all the children in Myanmar.

## Study Team

Paula Frederica Hunt	Team leader
Pinaki Joddar	Quantitative expert
San Tun Aung	Qualitative expert
Sanjay Tripathi	Situation analysis and quality assurance expert



## မာတိက

### လေလာဆန်းစစ်မှု အကျဉ်းချုပ်

နည်းလမ်း

အမိကတွေရှိချက်များ

မသန့်စွမ်းဖြစ်မှုအား အမိပွဲထိသိမှတ်ခြင်း  
နေစဉ် ရှင်သန်ရပ်တည်မှု  
ပြုစောင့်ရှောက်ရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်  
ရိုက္ခနှင့်လူမှုဘဝပတ်ဝန်းကျင်  
ပညာသင်ကြားခွင့်  
ကျိန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုရရှိပိုင်ခွင့်  
ကာကွယ်စောင့်ရှောက်မှုရရှိသော ပတ်ဝန်းကျင်  
အခြားအရေးကိစ္စများ

အကြံပြုပြုချက်များ

၁

၃

J

J

J

၃

၄

၅

၅

၇

၇

အပိုင်း ၁ - တွေ့ရှိချက်များ

၁။ မသန့်စွမ်းကလေးများ၏ ယေဘုယျ အချက်အလက်များ	၀၁
၂။ နေစဉ် ရှင်သန်ရပ်တည်မှု	၀၁
၃။ ပြုစောင့်ရှောက်ရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်	၀၃
၄။ ရိုက္ခနှင့်လူမှုဘဝပတ်ဝန်းကျင်	၀၃
၅။ ပညာသင်ကြားခွင့်	၀၅
၆။ ကျိန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုရရှိပိုင်ခွင့်	၀၅
၇။ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်မှုရရှိသော ပတ်ဝန်းကျင်	၀၇
၈။ အခွင့်အရေးနှင့် ဆွဲများ၏ အခြားသော စီစဉ်ခေါ်မှုများ	၀၇
၉။ မွန်ပြည်နယ်၏ မသန့်စွမ်းမှုအခြေအနေ(ဖြစ်ရပ်လေလာဆန်းစစ်ချက်)	၀၉

အပိုင်း J - မသန့်စွမ်းကလေးသုင်ယူများ ရင်ဆိုင်နေရသော အထွေထွေအတားအသီးများနှင့် နှောင့်နေ့မှုများ ..... ၂၀

၁၀။ အကျိုးသက်ဆိုင်ပါဝင်သူများသို့ အကြံပြုချက်များ	၃၅
၁၀-၁ ထွေတ်တော်အတွက် အကြံပြုချက်များ	၃၅
၁၀-၂ နိုင်ငံတော်အိုးရအတွက် အကြံပြုချက်များ (ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် အိုးရအဖွဲ့အစည်းများအားလုံး)	၃၈
၁၀-၃ မသန့်စွမ်းသူများအခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အကျိုးသားကော်မတီနှင့် လူမှုပိုင်ထမ်းဦးဌာနအတွက် အကြံပြုချက်များ	၄၀
၁၀-၄ တာဝန်ဆုံးဌာနများအတွက် အကြံပြုချက်များ	၄၀
၁၀-၅ ဖွံ့ဖြိုးမှုမိတ်ဖက်များအတွက် အကြံပြုချက်များ	၄၂
၁၀-၆ အိုးရမဟုတ်သောအဖွဲ့အစည်းများနှင့် မသန့်စွမ်းအဖွဲ့အစည်းများအပါအဝင် အရပ်ဖက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအတွက် အကြံပြုချက်များ	၄၄



၃၂

မြန်မာနိုင်ငံရှိ မသန့်စွမ်းကလေးသူ၏ယဉ်များသည် ဘေးဖယ်ခံထားခြင်းနှင့် ချိန်လှုပ်ခံ ထားရခြင်းတိုကို အများဆုံးကြော်တွေ့နေကြရသည့် အပြင် အများဆည်းတွေ လူအသိပ်းအဝန်း အတွင်း ဝင်ဆန်စိုင်ရေး အတွက်လည်း မကြာခဏ လျှပ်လျှော့နေကြရပါသည်။

၂၀၁၄ခုနှစ် သန်းခေါင်စာရင်းအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကလေးငယ်းရေ ၁၇.၂% ရှိပါသည်။ ငါးတို့အနက် ၁.၃၅% (၂၃၂၂၂) သည် မသန်းခေါင်စာရင်း ကလေးငယ်းများ ဖြစ်ကြပါသည်။

သို့ရာတွင် ဖော်ပြပါ ကိန်းကဏ္ဍးများ နောက်ကွယ်ရှိ မသန့်စွမ်း ကလေးသူငယ်တစ်ဦးချင်း၏ ဘဝအခြေအနေတို့ကို အနည်းငယ်သာ သိမြင် နှားလည်နိုင်ကြပါသည်။ အထိုးကြောန၊ အဖွဲ့အစည်းတို့သည် ကလေးသူငယ်များနှင့် အပျိုးသမီးများအတွက် ကိန်းကဏ္ဍး အချက်အလက်များ ပုံမှန်ထုတ်ဝေလျက်ရှိသော်လည်း သက်ဆိုင်ရာကဏ္ဍအလိုက် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များနှင့် သက်ဆိုင်သည့် ဘာဝနှင့်မြှုပ်၊ အရေအတွက်၊ အရည်အသေးဆိုင်ရာ သတ်းအချက်အလက် ရှာပါးစော်၊ ပြည့်စုံမှုမရှိခြင်းနှင့် အာမခံချက်မရှိခြင်းတို့ကို တွေ့ရှုရပါသည်။

ထိုကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံရှိ မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ အခြေအနေ ဆန်းစစ် လေ့လာမှု အစီရင်ခံစာသည် မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ လိုအပ်သော တိုကို ခွဲခြား ဖော်ထုတ်ရန်နှင့် ဖြည့်ဆည်း ဆောင်ရွက်ရန် အလွန်သင့်တော်ပြီး အချိန်မီရှုံးလာသော အရေးတော်း လိုအပ်သည့် အထောက်အထားပြု သတင်းအချက်အလက်များ ဖြစ်ပါသည်။ ထိုအပြင် အစီရင်ခံစာသည် ရေရှည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ပုဂ္ဂိုလ် လုပ်ငန်းစဉ်နှင့် ငွေး၏ မျော်မှန်းသော ဖြစ်ပေါ်သော လူသားအားလုံး အကျိုဝင် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ပြည့်မီစေရေးတို့ကိုလည်း အထောက်အကူပြုစိန်းမှု ပါသည်။ မသန္တစွမ်း ကလေးသူငယ်များ နေ့စဉ်ဘဝတွင် လည်းကောင်း၊ ရပ်စွာအတွင်းတွင်လည်းကောင်း လူမှုရေးဝန်ဆောင်မှု တို့ကို လက်လှမ်းမီ ရရှိနိုင်ရေးအတွက်လည်းကောင်း ရင်ဆိုင်နေရသော အတားအခါးနှင့် အခက်အခဲများ နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆန်းစစ်လေ့လာမှုနှင့် သတင်းအချက်အလက်တို့ကို ကြုံအစီရင်ခံစာတွင် ဖော်ပြထားခြင်းအားဖြင့် မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များ လူအဖွဲ့အစည်းအတွင်း အပြည့်အဝ ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခွင့်နှင့် လူမှုရေးအရ ပေါင်းစပ်လည်းကောင်နိုင်မှုတို့ကို သေချာစေရန် လုပ်ဆောင်ချက်တို့ကို အရေးတော်း ဆောင်ရွက်ရမည့် အမိန့်များ၏ စတင် ဆောင်ရွက် နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုကြောင့် အစီရင်ခံစာအား ဖတ်ရှုလေ့လာရန် အစီရင်ခံစာပါ အကြံပြုတင်ပြချက်တို့ကို စဉ်းစားသုံးသပ်ရန်၊ မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ အခွင့်အရေးတို့ကို ပြည့်မီစေရေး မြှင့်တင်ဆောင်ရွက်သည့် နိုင်ငံတော်း အဆင့်ကြီးပမ်းဆောင်ရွက်မှတ်တီး ထောက်ကုန်း၏ တိုက်တွန်းအားပေးလိုပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရှိ မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ အခြေအနေ ဆန်းစစ်လေ့လာမှု အစီရင်ခံစာအား လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည် နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ လူမှုဝန်ထမ်းဦးလီးဌာနနှင့် ယဉ်နီဆက်ဖြင့် (မြန်မာ)တို့၏ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ရေးသား ပြုစုစုခြင်းဖြစ် ပါသည်။ အစီရင် ခံစာသည် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ အခွင့်အရေးတိုကို ပြည့်စုစုပေါင်းတွင် မြန်မာလူအား အစည်းအတွင်း ပေါင်းစည်း ပါဝင်ခြင်းနှင့် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်းတိုကို သေချာစေရန် ကဏ္ဍာဏိုးစုံရှိ အကျိုးတဲ့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သူများနှင့် ဆွေးနွေးညီညွှန်းမှုမှ ပထမဥပါး ဆုံး ရရှိလာသော ရလာဒ်တစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရှိ မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ အခြေအနေ ဆန်းစစ်လေ့လာမှ အစီရင်ခံစာ ပြေထွက် လာရေးအတွက် နည်းပညာပိုင်ဆိပ် ရာနှင့် ငွေကြေးပိုင်ရာ တို့ကို လုံလောက်စွာ ပုံစံးပေးခဲ့ကြသည့် ယဉ်နှစ်ဆက်ဖြစ် (မြန်မာ)နှင့် ဖွံ့ဖြိုးတက်မှုပိုင်ရာ မိတ်ဖက် အဖွဲ့အစည်းများ၊ ဖြစ်သော မြန်မာနိုင်ငံဆိပ်ရာ အရည်အသွေးမြင့်မားသော အခြေပံ့ပညာရေး အစီအစဉ် (QBEP)၊ ဉာဏ်တွေလျှော့ ဒိန်းမတ်၊ နိုင်ငံတကာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အစီအစဉ် (DFID)၊ ဥရောပသမဂ္ဂ (EU)နှင့် နောက်ဝန်ဆောင်တို့အား ထိုက်လိုက်လွှဲဖြေ အထူးကျေးဇူးတင်ရှိ ပါသည်။ အစီရင်ခံစာ ပြေစွဲရေးသားရာတွင် တန်ဖိုးရှိသော သတင်းအချက်အလက်များ ရရှိ နိုင်ရန် ကူညီစောင်ရွက်ပေးခဲ့ကြသည့် ဆက်စပ် အစိုးရဝန်ကြီးဌာနအသီးသီးမှ တာဝန်ရှိသူများ၊ မသန့်စွမ်း အဖွဲ့အစည်းများမှ ပုဂ္ဂိုလ်များအားလည်း ကျေးဇူးတင်ရှိ ပါသည်။ ဖော်ပြုရ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ပုဂ္ဂိုလ်အသီးသီး၏ မိတ်ပါဝင်စားမှာ အထောက်အပံ့နှင့် ပူးပေါင်းပါဝင်မှုများကြောင့်သာ မြန်မာနိုင်ငံရှိ မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ အခြေအနေ ဆန်းစစ်လေ့လာမှ အစီရင်ခံစာအား ပြုစွဲရေးဆွဲနိုင်ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

မသနိစွမ်း၊ ကလေးသူငယ်အားလုံးသည် ဂင်းတို့၏ မွေးရာပါဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အလားအလာတို့ကို အပြည့်အဝ ပြည့်မိရှိခဲ့စားခွင့်နှင့် အခြား ကလေးသူငယ်များ ရရှိနေသော အခွင့်အလမ်းတို့ကိုလည်း ခံစားပိုင်ဆောင်ရိုက်သည်။ ကြောင်းရင်ခဲ့စားသည် မြန်မာနိုင်ငံရှိ မသနိစွမ်း၊ ကလေး

သူငယ်များ၏ အကြေအနေ ဆောင်ရွက်နေသည့် လုပ်ငန်းအလီအစဉ်များ တိုးတက်ကောင်းမွန်ရန် တွန်းအားတစ်ရပ် ဖြစ်စေပည့်အပြင် မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူမှုပေးအရ ပေါင်းစည်းပါဝင်မှုရှိသည့် အနာဂတ်တစ်ခု ဖန်တီးဖြစ်ပေါ်လာရေး အတွက်လည်း အကြိုင်းမဲ့ အထောက် အကူပြနိုင်မည်ဟု မျှော်လင့်မိပါသည်။

ဗြို

ဒေါက်တာဦးဝင်းမြတ်အေး

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၊

လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန

အမှတ်

မြန်မာနိုင်ငံရှိ မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ အခြေအနေ လေ့လာဆန်းစစ်မှု အစီရင်ခံစာသည် မသန္တစွမ်း ကလေးသူငယ်များနှင့် ငါးတို့၏ မိသာဒုများ ကြော်နေရသည့် ဘဝအခြေအနေ တိုကို စနစ်တကျ သိရှိနားလည်ရန် အစီရင်ခံတင်ပြထားသော မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပထမဗီးဆုံးသော ခိုင်မာကျော်လုပ်ငြီး အကျဉ်းဆုံးရှိသော အထောက်အထားပြ လေ့လာ ဆန္တစ်မှုတစ်ရပ်ဖြစ်ပါသည်။

မသန်စွမ်းကလေးသူငယ်တို့သည် အခြားကလေးသူငယ်အားလုံးနှင့် တန်းတူအခွင့်အရေးများ ရှိသည်။ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရန် အခွင့်အလမ်းတို့ကို အခြားကလေးသူငယ်များနည်းတဲ့ ရှုပါက မသန်စွမ်း ကလေးသူငယ်တို့သည် စိတ်ချိုင်းသာ၍ ဂုဏ်သိက္ခာရှိသောဘဝတွဲ ရှင်သန်နေထိုင်နိုင်ပြီ၊ ငင်းတို့နေထိုင်ရာ ရပ်စွာပတ်ဝန်းကျင်၏ လူမှုရေး ယဉ်ကျေမှု၊ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးတို့အတွက် ထောက်ကူးပေးနိုင်သည့် မွေးရာပါ အခွမ်းအစ အလားအလာကောင်းများလည်း ရှိပါသည်။ သို့သော် မသန်စွမ်းကလေးသူငယ်များသည် ယနေ့ထက်တိုင် အသက် ရှင်သန်နေထိုင်ရန် အစက်အခဲများ ရင်ဆိုင်နေကြရပါသည်။ ကမ္ဘာတစ်ဝန်းတွင်ရှိ မသန်စွမ်း ကလေးသူငယ်များသည် ငင်းတို့၏ ပျို့ယွင်းအားနည်းချက်များကြောင့် ကြော်တွေ့ရသည့် အခက်အခဲများအပြင် လူအဖွဲ့အစည်းမှ ပုံသွေးယဉ်းခဲ့သည့် အတားအဆီးများစွာကိုလည်း ရင်ဆိုင်နေကြရပါသည်။

ကန္တာကျိုးမာရေးအဖွဲ့<sup>၁</sup> မသန္တစ်မီးမှုပိုင်ရာ အစီရင်ခံစာတွင် ကန္တာတစ်ဝန်းတွင် မသန္တစ်မီးသူ့လီးရေ ခန့်မှန်း ၁ ဘီလီယံရှိကြောင်း ဖော်ပြထားပါသည်။ ဂင်းမသန္တစ်မီးသူ့လီးရေ ၁၀ ဦးတွင် ၁ ဦးသည် မသန္တစ်မီး ကလေးသူငယ်များ<sup>၂</sup>ဖြစ်ကြပြီး၊ ၈၀% သည် ဖွံ့ဖြိုးဆောင်ငံများတွင် နေထိုင်ကြပါသည်။ မသန္တစ်မီး ကလေးသူငယ်များသည် အဆင်းခါးစုံ လူဦးရေတာရင်းတွင် ပါဝင်နိုင်ဖွံ့ဖြိုးပါသည်။ ပညာသင်ကြားခွင့် လက်လှမ်းမီရရိမိနိုင်မှု အကန့်အသတ်ရှိပါသည်။ အကြမ်းဖက်ခံရှိနိုင်ခြေ အလွန်မြင့်မားသည်။ ထိုအပြင် မသန္တစ်မီး ကလေးသူငယ်များသည် ငင်းတိုင် မသန္တစ်မီးမှုပိုင်ရာ အရေးပေါ် အခြေအနေများတွင် လူသားစာနာချင်းထောက်ထားမှု အထောက်အပံ့ လုံလုံလောက်လောက် မရရှိဘဲ ဘေးအဖွဲ့သားခြင်း ခံကြပါသည်။

အဆိပါ ခြားနာဂျက်တိုကို ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရန် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသည် မူဝါဒရေးဆွဲခြင်းနှင့် အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းတိုကို အထောက်အကူဗြိုင်စေသည့် သင့်တော်မူရှိပြီး အရည်အသွေးမြင့်မားသော သတ်းအချက်အလက်များ လိုအပ်ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံအတွက်လည်း အဆိပါ ခြားနာဂျက်တိုကို ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ချက်မရှိ လိုအပ်ပါသည်။ အဘယ့်ကြောင့်ဆိုသော ၂၀၁၁ ခုနှစ်တွင် မြန်မာနိုင်ငံမှ အတည်ပြု လက်မှတ်ရေးလိုအပ်သည့် မသန့်စွမ်းသူများ၏ အဆွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ကုလသမဂ္ဂ ကွန်ပြင်းရှင်းအရ ကတိပြုထားရှိမှုတိုကို ဆောင်ရွက်ပေးရန် ဆုံးဖြတ်ချက်များအား မူဝါဒချေမှုတ်သူများ ချမှတ်ရာတွင် ခိုင်မာသော အထောက်အထား လိုအပ်သောကြောင့် ဖြစ်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရှိ မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ အခြေအနေ သန်းစင်လေ့လာမှု အစီရင်ခံစာသည် သတင်းအာဂ်အလက် ကွာဟာချက်အား ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်ရန် ရည်ရွယ်ထားပါသည်။ ဆန်းစစ်လေ့လာမှု အစီရင်ခံစာသည် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ အခွင့်အရေးများ ပြည့်စီ စေရေး၊ အခြေခံ ဝန်ဆောင်မှုများ လက်လှမ်းမဲ ရရှိစေရေးတိန်င့် စပ်လျဉ်းသည့် မသန့်စွမ်း ကလေးသူငယ်တို့၏ လက်ရှိအခြေအနေအပြင် ငါးတို့ နေထိုင်ရာ ရပ်ခွာအတွင်း ဖြတ်သန်းနေရသော ဘဝအတွေ့အကြုံ တိုကိုလည်း ဆန်းစင်ဖော်ထုတ် ထားပါသည်။ ထိုအပြင် မသန့်စွမ်း ကလေးသူငယ်များ ငင်းတို့၏ အခွင့်အရေးတိုကို ရရှိခဲ့စားနိုင်ရေးအား အဟန်အတားဖြစ်စေသည့် လူ့အဖွဲ့အစည်းမှ ဖန်တီးထားရှိသော အတားအဆီးတိုကို ခွံခြားဖော်ထုတ်နိုင်ရေး အတွက်လည်း အမိကထားပါသည်။ ခွံခြားဖော်ထုတ်သည့် အတားအဆီးများတွင် လွှာများသော သဘောထားများ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ပိုင်းနှင့် ပြောဆိုဆက်သွယ်ရေးဆိုင်ရာ အတားအဆီးများ၊ မူဝါဒပိုင်းဆိုင်ရာ ကွာဟာချက်များနှင့် ထိရောက် မှုရှိသော အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်မှု စသည်တို့ပါဝင်ပါသည်။ အစီရင်ခံစာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရှိ မသန့်စွမ်း ကလေးသူငယ်များသည် ကျွန်းမာရေးနှင့် ပညာရေးဝန်ဆောင်မှုများ လက်လှမ်းမဲ ရရှိရန် နည်းပါးခြင်း၊ လူ့အဖွဲ့အစည်းအတွင်း ငင်းတို့၏ သဘောထား ယဉ်ဆောင်ရွက်တို့ ပြောဆိုဖော်ထုတ်နိုင်မှု အခွင့်အလမ်းမရရှိခြင်းနှင့် ကရှုဏာသက်ခြင်း၊ သနားခြင်းနှင့် ဝါးနည်းခြင်းစသည် အနှုတ်သဘော ဆောင်သော ခွံခြားဆက်ဆံမှုတို့ နေလျှပ်ကြော်စွေ့ရခြင်း တိုကိုလည်း ဖော်ပြုသားပါသည်။ ထိုအပြင် မူဝါဒပိုင်းနှင့် ဥပဒေပိုင်းဆိုင်ရာ အားနည်းခြင်းတို့ သည် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ ငင်ဆိုင်ရေးရသော အခက်အခဲများ ဖြစ်ပေါ်လာစေသည်ဟုလည်း အသားပေး ဖော်ပြုထားပါသည်။

ဤနေ့စွဲမှာ လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချယားရေး ဝန်ကြီးဌာနနှင့် ယဉ်ဆက်စဉ် တို့၏ရှင်းစွာ ညီညွတ်ခြင်းအားဖြင့် ရရှိလာသော အကျိုးရလာက်တစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။ ထိုအပြင် ပြန်မာနိုင်ငံသိုင်ရာ အရည်အသွေး မြင့်မားသော အခြေခံပညာရေးအစီအစဉ် (QBEP) အရ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဆိုင်ရာ မိတ်ဖက် အဖွဲ့အစည်းများဖြစ်သော ထုတေသနတွင် ပေါ်ထွက်လာခေါ်အတွက် စောင့်ဆိုသွေးဖြင့် ဖြစ်ပေါ်လိုပါသည်။

ဤနေ့စွဲမှာ လူမှုတွင် ပါရှိသော သတင်းအချက်အလက်တို့ကို မူဝါဒချမှတ်သူများ၊ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဆိုင်ရာ မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများ နှင့် မသန့်စွမ်းသူများ၏ အဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့် မသန့်စွမ်းက လေးသူငယ်များ၏ အခွင့်အရေးများ ပြည့်စီရှိရေးအတွက် ဖြောင့်တင်ဆောင် ရွှေက်ရာတွင် အသုံးချဆောင်ရွက်ရန် ယဉ်ဆက်စဉ်အနေဖြင့် မျော်လင့်မိပါသည်။ ထိုအပြင် ထောက်ပံ့လျက်ရှိသော လူမှုရေးဝန်ဆောင်မှုများ ၏ အရည်အသွေးနှင့် လူတိုင်းရှုံးစွာအောင်ရှုံးစွာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုနှင့် လူသားချင်း စာနာထောက်ထားမှုတို့နှင့် စပ်လျဉ်း သည် မူဝါဒအစီအစဉ် အားလုံးတွင် မသန့်စွမ်းမှုအား ပေါင်းစပ်ထည့်သွင်းရေးအတွက် အကိုးအကား လမ်းညွှန်ချက်တစ်ခုအဖြစ် အထောက် အကူးပြုစေမည် ဖြစ်ပါသည်။

ထိုကြောင့် ဤနေ့စွဲမှာ လူမှုသည် မသန့်စွမ်းက လေးသူငယ်များ၏ အကျပ်အတည်း၊ အတိအက္ခတိုက် တစ်နည်းနည်းဖြင့် ပျက်ကွယ် ပြထားခြင်းအား သိမြင်နားလည် နိုင်စေရန် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်မှုတစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။ ဤနည်းအားဖြင့် လေးသူငယ်မှုသည် မြန်မာနိုင်ငံတွင် မသန့်စွမ်းမှုအရေးကိစ္စအား အပြောဆော တုန်ပြန်ဆောင်ရွက်မှုများ၊ မသန့်စွမ်းက လေးသူငယ်များအတွက် အတူတကွထားရှိသော ကတိကဝါ ပိုမိုခိုင်မာရန်၊ မသန့်စွမ်းက လေးသူငယ်များ ရပ်စွာပတ်ဝန်းကျင်များတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ပေါင်းစပ်းပါဝင်ခြင်း စသည် တို့ကို အခြေခံစည်းပျဉ်း သာတူညီမှုမှုနှင့် အားလုံးအတွက် အကျိုးအမြတ်အဖြစ် အမှန်တကယ် ဆောင်ရွက်ရန် လုံးဆော် အသိပေးနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။



Bertrand Bainvel

UNICEF Myanmar Representative

## လွှဲလာဆန်းစစ်ပူ အကျဉ်းချုပ်

မြန်မာနိုင်ငံရှိ မသန့်စွမ်း ကလေးသူငယ်များ၏ အခြေအနေလေ့လာဆန်းစစ်မှုသည် မသန့်စွမ်း ကလေးသူငယ်များနှင့် ငင်းတို့၏ မိဘသူစ္စများ တွေ့ကြရသော အခြေအနေတို့ကို စနစ်တကျ အကဲဖြတ်သုံးသပ်ရန် ရည်ရွယ်သည့်အပြင် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များနှင့် ငင်းတို့၏ မိဘသူစ္စများအတွက် ပူးပါဒါမှုများကို ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် တိုးတက်ပြောင်းလဲမှုတို့ကို တိုင်းတာနိုင်မည့် အခြေခံ သတင်းအချက်အလက်များ ရရှိရန်အတွက်လည်း ရည်ရွယ်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် မသန့်စွမ်း ကလေးသူငယ်များအတွက် ပထမဗြိုံးဆုံးအောင်ရွက်သော လေလာဆန်းစစ်မှု ဖြစ်သောကြောင့် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များကိုယ်တိုင် ငါးတို့၏ အရေးတော်း လိုအပ်ချက်များ သိမြင်ရန်စွင့် မသန့်စွမ်း ကလေးသူငယ်များအတွက် ဖြည့်ဆည်းအောင်ရွက်ရန် လိုအပ်နေသော အခွင့်အရေးခွင့် ခံစားခွင့်များ အပါအဝင် မြှင့်ဟနိုင်ငံရှိ မသန့်စွမ်း ကလေးသူငယ်များ၏ အခွင့်အရေးများနှင့် အခြေအနေတို့ကို အမိကကျမော် အကျိုးတဲ့ ပူးပေါင်းအောင်ရွက်မှုများနှင့် မူဝါဒချုပ်ယူမှုများအကြား အသိပညာနှင့် ဗုံးသုတေသန မြှင့်မာရေးနှင့် လာမေရန် အဓိက ပည့်စွဲယ်ပါသည်။ အထောက်အထားပြု အခြေအချက် အလက်တို့သည် မြန်မာနိုင်ငံရှိ မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်တို့၏ လူအခွင့်အရေးများအား ဖြည့်ဆည်းအောင်ရွက်နိုင်မှု သေချာမေမည့် မသန့်စွမ်းမှုအကျိုးဝင် ဥပဒေပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် ပြန်လည်ဆန်းစစ်ခြင်းတို့ကို သိရှိနိုင်ရန် ယုံကြည်စေပါသည်။

အခြားကလေးသူငယ်များနည်းတဲ့ ဖွံ့ဖြိုးရှင်သနစွင့်များ ရရှိမည်ဆိုပါက မသနစွမ်းကလေးသူငယ်များသည် စိတ်ချမ်းသားပေါ်ဆွဲသော ဘဝအခြေအနေများ ရရှိစိုင်ခြင်းနှင့် ငင်းတို့၏ ရပ်ချာများတွင် လူမှုရေး၊ ယဉ်ကျေးမှုနှင့် စီးပွားရေးဆိုင်ရာ ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်း စသော အကြောင်းအရာများ ရှိပါသည်။ သို့ရာတွင် မသနစွမ်းကလေးသူငယ်များအတွက် ဘေးအန္တရယ်ကင်းရှင်းစွာ ရှင်သနစိုင်ရန် အခက်အခဲတို့ ကို အထူးသဖြင့် ရင်ဆိုင်နေကြရ ပါသည်။ ကမ္ဘာအနဲ့အားဖြင့် မသနစွမ်းကလေးသူငယ်များသည် လူအဖွဲ့အစည်းမှ ဖွံ့ဖြိုးဖြစ်ပါသည်။ အတားအဆီးများဖြင့် လည်းကောင်း၊ ငင်းတို့၏ ချို့ယွင်းအားနည်းချက်များဖြင့် လည်းကောင်း အခက်အခဲအတားအဆီးတို့ကို ထိပ်တို့ကို ကြော်တွေ့နေပါသည်။

ဤနည်းလမ်းဖြင့် လေးလာဆန်းစစ်မှုသည် မန်မာနိုင်ငံရှိ မသန့်စွမ်းမှုနှင့် ပတ်သက်၍ တဲ့ပြန်ဆောင်ရွက်ခြင်းများတွင် မသန့်စွမ်းကလေးထောက်မှုများ၏ အခွင့်အရေးများနှင့် င်းတို့အတွက် အနာဂတ်ကတိကဝက် အပါအဝင် သာတူညီမှုမျှ ရှိစေရန် အားနည်းချို့တဲ့မှ အိရုံးသုမားအား ပို့စားပေးသောင်ရွက်ခြင်းနှင့် အားလုံးအတွက် အကျိုးဖြစ်ထွေစေရေး စဉ်သည်တို့ကို အထောက်အကျိုး ပြနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

နှုန်းလမ်း

မြန်မာနိုင်ငံရှိ မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ ဇန်နဝါရီဘဝန္တထိန်မှုနှင့် ငါးပို့ရှင်ဆိုင် နေရသော အတားအသီးများနှင့် စင်လျှော်၍၏ သတင်းအချက်အလက် ရရှိနိုင်ရန် ဖြောန်ပေါင်း (၁) အို့၊ နှစ်ရှိုး အိမ်တော်စုပေါင်း (၂၅၈၄၃) စုအား လေ့လာဆန်းစစ်ခဲ့ပါသည်။ ငါးအိမ်တော်စုပေါင်း စုများအနက် မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်ရှိရှိသော အိမ်တော်စုပေါင်း (၁၂၂၁) ခုနှင့် နှီးလှုပ်သုံးသပ်ရန် ညည်းခြုံခဲ့ပါသည်၍ မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်ရှိရှိသော အိမ်တော်စုပေါင်း (၁၂၂၂) စုအား ရွှေ့ချုပ်ချုပ်ခဲ့ပါသည်။ ထိုအပြင် အမိန့်ကကျေသော ပုဂ္ဂိုလ် (၂၆၃) ဦးအား တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်းနှင့် အဖွဲ့ထိုက်ခွေးနေးခြင်းအတွက် လူဦးရေ (၈) ဦးမှ (၁၀) ဦးအထိ ပါဝင်သော အဖွဲ့ (၂၀) အား မေးမြန်းခြင်းတိုကိုလည်း ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ မသန္တစွမ်းအိမ်မှုနှင့် သီရိလျှိုင်ရန် အရေးကြော်ဖြစ်ရန် လေ့လာဆန်းစစ်ခဲ့မှုတစ်ခုကိုလည်း မွန်ပြည်နယ်တွင် ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး အိမ်တော်စုပေါင်း (၂၀၉၆) ရှိုးကလေးသူငယ်ပေါင်း (၁၃၁၁) ဦးထံမှ ရယ်ရှုံးခဲ့ပါသည်။ မွန်ပြည်နယ်ရှိုး အို့ ရန်ကုန်တိုင်းတွင် ဖြောန် (၁၁၃) ခု၊ ရန်ကုန်တိုင်းတွင် ဖြောန် (၁၁၃) ခု ရရှိပြည်နယ်တွင် ဖြောန် (၁၁၃) ခု ရရှိ အမိန့်တာဝန်ရှိပုဂ္ဂိုလ် (၉) ဦးကိုလည်း မေးမြန်းခဲ့ပါသည်။

၅၈၁။ အမြန်ရင်စံစာ တစ်ခုလုံးသည် ၂၀၁၅ ခုနှစ်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံရှိ မသန့်စွမ်း ကလေးသူငယ် တို့၏ ဘဝအခြေအနေတိုကို ကောင်းစွာဖော်ပြထားပါသည်။ သတင်းအချက်အလက် တို့သည် တစ်နိုင်ငံလုံး အတိုင်းအတာဖြင့် ကိုယ်စားပြသောကြောင့် တွေ့ရှုချက်တိုကို သင့်တော်၏ သလ္္တိသာ အသုံးပြုသင်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် ကောက်ယူသော နှစ်မာအမျိုးအစား၊ ပထဝီအနေအထား၊ အရှည်အသေးစိတ်နှင့် အရေအတွက်

သတင်းအချက်အလက် (၂) စုလုံး အသုံးပြခြင်း၊ အစိရင်ခဲ့စာ ဆိုင်ရာ အသိအမြင်နည်ပါးခြင်း စဉ်ညွှန်ပေးပြီး ပြည့်တိုကြောင့် ဤလေ့လာမှုစာတမ်းသည် ရွှေဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းစဉ်တို့အတွက် ကောင်းမွန်သော အခြေခံသတင်း အချက်အလက် ဖြစ်စေပါသည်။

ပို၍ အကောင်းသည့်အချက်မှာ လေ့လာဆန်းစစ်ချက်သည် အမြင်၊ အကြား၊ လုပ်ရှားသွားလာမှုနှင့် ဥက္ကာလုပ်ညွှန်သွားဆိုင်ရာ လုပ်ဆောင်ချက်တို့တွင် ကြေတွေ့ရသော အခက်အခဲတိုက် တိုင်းတာစစ်ဆေးရန် ပည့်ရှုယ်၍ မေးခွန်းငယ်များ၊ အသုံးပြုကောက်ယဉ်မှုမှုတဆင် ရရှိလာသော မသန့်စွမ်းဖြစ်မှုနှင့်တိုက် ဖော်ပြထားသည်။ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ပြည်လုံးကျက် သန်းခေါင်းစာရင်းကောက်ယူပြီး မကြေဆင်တွင် ဆောင်ရွက်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ မြန်လာနိုင်ငြိုင် ပထမဆုံးသော သန်းခေါင်းစာရင်းတွင် မြန်မာနိုင်ငြိုင်လုပ်ခေါ်၏ ဂ.၆ ရာခိုင်နှစ်နှင့် မွေးစမ့် အသက် (၁၉) နှစ်အထိ ကလေးသူငယ်းရေအနက် (၁.၃) ရာခိုင်နှစ်းသည် မသန့်စွမ်း ကလေးသူငယ်များဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားပါသည်။ အဆိုပါအရေအတွက်တို့သည် ကန္တာကျိုးမာရေးအဖွဲ့နှင့် ကန္တာဘဏ်တို့မှ ထိတ်ပြန်ခဲ့သည့် ကန္တာ မသန့်စွမ်းမှုအခါးရင်ခံသာ (၂၀၁၁) တွင် ပါရှိသော မသန့်စွမ်းဦးရေ ၁၅% နှင့် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်းရေ ၅% တို့နှင့် ထည့်တွက်ပါက ကွာဗာချက်ကြီးမားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။<sup>1</sup>

# အခိုကတ္ထုရီခာက်များ

မသန့်စွမ်းဖြစ်မှအား အပိုပါယ်သတ်မတ်ခဲ့

မြန်မာနိုင်ငံတွင် မသန့်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးပေါ် (၂၀၁၄) အား ပြောနှစ်ပြီး ဖြစ်သော်လည်း ဂင်းပေါ်တွင်ပါရှိသော အဓိပ္ပာယ်ဖော် ပြုက်အား ကျယ်ကျယ်ပြန်ပြန် သိရှိနားလည်ခြင်း မရှိတွေပါ။ အကျိုးတဲ့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သူအများစု အသုံးနေသော မသန့်စွမ်းမှုမျိုင်ရာ အခြားအပိုပြုထော်ပြချက်များနှင့် ရှင်းလင်းချက်များသည်လည်း များသောအားဖြင့် ခေတ်စနစ်နှင့် ကိုက်ညီမှုမရှိခြင်း လူဗျာနှင့်ပေးကမ်းမှု ပုံစုံကိုသာ ဖော်ပြခြင်း၊ CRPD တွင် ဖော်ပြထားသကဲ့သို့ မသန့်စွမ်းသူများသည်လည်း လူအခွင့်အရေးတိုကို ခံစားခွင့်ရှိကြရော်း၊ ဖော်ပြထားခြင်း မရှိခြင်းတိုကိုလည်း တွေ့ရှိရပါသည်။ အမှန်တကယ်တွင် မသန့်စွမ်းမှုအား အများအားဖြင့် မတွေ့ချာဘဲ သလိုဖော်ပြနေသည် မှာ ရှင်းပိုင်းဆိုင်ရာ ချို့ယွင်းအားနည်းခြင်း၊ ပြောဆိုဆက်သွယ်မှု အက်အခဲရှိခြင်း၊ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ သို့မဟုတ် လေ့လာသင်ယူဆိုင်ရာ ချို့ယွင်းအားနည်းခြင်း သို့မဟုတ် ဘာက်ရှုည်ဘာက်သွေး နိမ့်ကဗျာခြင်းနှင့် အချို့ကိစ္စရပ်များတွင် နိမ့်ကဗျာသော ဝေါဘာရများအသုံးပြုကြပါသည်။

မိဘများနှင့် ပြုစွာတောင်ရှောက်သူများသည် မသန်စွမ်းမှန်င့် ကနိုသတ်မှုအမျိုးအစား (၃၀) တိုကို ခွဲခြားဖော်ထုတ်နိုင်ပြီး ငါးအမျိုးအစားအားလုံးသည် ရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အခြေအနေနှင့်သာ ဆက်စပ်လျက်ရှိပါသည်။ အဆိုပါမိဘနှင့် ပြုစွာတောင်ရှောက်သူများသည် ပတ်ဝန်းကျင်ပိုင်းဆိုင်ရာ အတားအသေး (ဥပော- လက်လျှော်စီ သုခွဲနိုင်သော ဆက်စပ်မှုပုဂ္ဂိုလ်) သိမဟုတ် လက်သကော်တပ် ဘာသာစကား အသိပညာမနိုင်၏) တိုကို မသန်စွမ်းမှန်င့် ကနိုသတ်ချက်များအဖြစ် ဖော်ထုတ်ပော်မရှိပါ။

နေ့စဉ် ရှင်သန်ရပ်တည်မှု

အခက်အခဲများရှိကြောင်း သိရှိရပါသည်။ မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ် အများစုသည် ကိုယ်တိုင်ဆောင်ရွက် လုပ်ကိုင်နိုင်သော်လည်း ကူညီပံ့ပိုးမှုများစွာအား ဖို့အပ်လျက်ရှိပါသည်။ ဤလေ့လာသန်းစင်မှာ ရရှိသော အမိကတွေ့ရှိချက် အချို့မှာ-

မသန်စွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ ၆၃% သည် ပညာရေးစနစ်တွင် ပါဝင်နိုင်ခြင်းမရှိပဲ စာသင်ကျောင်းသို့ သွားရောက်ခြင်း မရှိပါ။ ဤ ရုံးစိုင်နှုန်းသည် ကျောင်းတက်ရောက်ခြင်းမရှိသည့် အခြား မသန်စွမ်းမဟုတ်သော ကလေးသူငယ် ရုံးစိုင်နှုန်းထက် အဆမြင်မားစွာ တွေ့ရှိနေပါသည်။ ၁၁% သည် ကျောင်းတက်ဖူးခြင်းမရှိခြင်းမှာ မကြေသေးမီက ထုတ်ပြန်သည့် သန်ခေါင်စာရင်းအရ သိရှိရပါသည်။

အသက် ၂ နှစ်မှ ၄ နှစ်အတွင်းရှိ မသန့်စွမ်းကလေးကယ်များ၏ များပြားသည် ဥရု ရာရိုင်နှုန်းသည် ကျောင်းတက်ရောက်နိုင်ရေး အစီအစဉ် များဖြင့် ထိတွေ့မှုမရှုပါ။ ဘုန်းတော်ကြီး ပညာသင်ကျောင်း၊ သက်မွေးဝင်ကျောင်း ပညာသင်ကျောင်းများနှင့် အထူးကျောင်းများတွင် မသန့်စွမ်းကလေးကယ်များ တင်းကြုံနှုန်းသည် ပမာဏမှာ မပြုပဲလောက်ပါ။

## ပြစ်ဆောင်ရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်

မိသာ:စုဝင်များ အထူးသဖြင့် မိခင်များသည် မသန္တစ်မိုက်လေးသူငယ်များ အပါအဝင် ကလေးသူငယ် အားလုံးအတွက် ပြစ်စောင့်ရောက်သူများ ဖြစ်ကြပါသည်။ တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခဲ့သည် မသန္တစ်မိုက် ကလေးသူငယ်များ၏ မိဘများနှင့် ပြစ်စောင့်ရောက်သူများ ကလေးငယ်တစ်နေ့တာ လိုအပ်မည့်ကိစ္စလိုကိစ္စ ငါးတို့၏ လုပ်ငန်းခွင်သို့ မဘွားမီ ကြိုတောင်ပြင်ဆင်ပေးခြင်း သိမဟုတ် ငါးတို့၏ ကလေးပိုဂို့ပုံ ပြရန် အခြား မိသာ:စုဝင်များနှင့် ခန်းထားရှင်ခဲ့ခြင်းတို့ကို တွေ့ရှုပါသည်။ ငါးတို့၏ မသန္တစ်မိုက်လေးသူငယ်အား ပြစ်စောင့် အောက်လားမီးနှင့်ခြင်း

<sup>1</sup> WHO and World Bank (2011) World Disability Report.

မရှိပါ။ တွေ့ဆုံးမေးမြန်သည့် မိဘများအနက် တစ်ဝက်ခန့်သည် ငါးတို့၏ ကလေးသူငယ်တို့ကို ပြုစောင့်ရောက်ရခြင်းကြောင့် ငါးတို့၏ အီမိမူကိစ္စတို့ကို ထိခိုက်ခြင်း မရှိကြောင်း တွေ့ရှုပါသည်။ သို့ရာတွင် ငါးမိဘများ၏ ငါ ဦးအနက် ၁ ဦးခန့်သည် ငါးတို့၏ မသန့်စွမ်းကလေး သူငယ်များအား ပိုမိုပြုစောင့်ရောက်ရန် ထိခိုက်ခြင်းကြောင့် ငါးတို့၏ အီမိမူကိစ္စတို့ကို ဆောင်ရွက်ရန် အချိန်လုံလောက်စွာ မရရှိကြောင်း ထုတ်ဖော်ပြောဆိုကြပါသည်။

မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ ကိုယ်အားကိုယ်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် သေချာစေရေးအတွက် အထောက်အကူပြု ပစ္စည်းကိုရိယာများသည် လွှဲစွာ အရေးပါသော်လည်း မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ မိဘများ၊ ပြုစုစောင့်ရောက်သူများနှင့် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ် အားလုံးနှင့် ပါး ၉၅% သည် လူပို့ရားသွားလာမှု အပြင် သို့မဟုတ် အကြေားအာရုံ စသည်တို့အတွက် အထောက်အကူပြုရန် အထောက်အကူပြုပစ္စည်း ကိုရိယာများ အသုံးပြုဆောင်ရွက်နိုင်ကြောင်း အကြောက်ပေးခြင်းကို လုံးဝရရှိခဲ့ခြင်းမရှိပါ။ သို့ဟာတွင် မသန့်စွမ်း ကလေးသူငယ်များ ၏ မိဘနှင့် ပြုစုစောင့်ရောက်သူများသည် ကိုယ်ပိုင်နည်းလမ်းဖြင့် ငြင်းတို့၏ မသန့်စွမ်းကလေးများအတွက် အထောက်အကူပြုပစ္စည်း ကိုရိယာများ ထောက်ပံ့ပေးနိုင်ခဲ့ကြသည်။ အထောက်အကူပြု ပစ္စည်းကိုရိယာများ အသုံးပြုနိုင်မှ အခြေအနေအား အောက်ပါအတိုင်း တွေ့ရှုပါသည်-



အဂေါတကြီး သိရှိရသည့်အချက်မှာ မသန္တုံး၊ ကလေးသူငယ်များ၏ မိဘအများစုသည် ပတ်ဝန်းကျင်ပိုင်းဆိုင်ရာ ပြပိုင်းပြောင်းလဲမှု အလားအလာတို့နှင့် သက်ဆိုင်သည့်ပေးခွန်းတိုကို ဖြေကြားရာတွင် ငါးတို့၏ မသန္တုံးကလေးသူငယ်များ၏ လိုအပ်ချက်များအတွက် ငါးတို့နေထိုင်ရာ အောင်ပုံစံ သိပ္ပါယူတ် ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ပတ်ဝန်းကျင်တိုကို ပြပိုင်းပြောင်းလဲရန် လိုအပ်ကြောင်းကို အားလုံး တွေးတော့စဉ်းစား ခုံးခြံးပေး မရိုကြောင်း သိရှိရပါသည်။

## ရပ်စွာနှင့်လုမ္မဘဝပတ်ဝန်းကျင်

အကျိုးတဲ့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများအကြား လူမှုဆက်ဆံရေးနှင့်ရာ သဘောထားများနှင့် စစ်လျဉ်း၍ ကွဲထွေမှုများ ရှိပါသည်။ ဥပမာအား ဖြင့် မသန္တစ်မီး ယောက်ကျားလေးများနှင့် မိန့်ကလေးများအကြား ခြားနားမှုများရှိခြင်း) ယောဘုံအားဖြင့် ၈၁ % သော မသန္တစ်မီး ကလေးသူလယ်များသည် ဆုံးဖို့ ကောင်းကောင်း အကြားကလေးသူလယ်များနည်းတဲ့ ရပ်စွာပတ်ဝန်းကျင်၏ တူညီသော ပြုစွာစောင့်ရောက် မှုကို ရရှိကြပါသည်။ မသန္တစ်မီး ကလေးသူလယ်များ၏ မိဘများအနက် ၇၃ % သည် ၄၅% ထိုးတို့၏ ကလေးများအပေါ်တွင် ရပ်စွာပတ်ဝန်းကျင် အနေဖြင့် နားလည်မှုနှင့် ပုံပိုးကူညီမှုရှိကြောင်း ဖော်ပြုပါသည်။ ထိုအသက်သည် မသန္တစ်မီးမဟုတ်သော ကလေးသူလယ်များ၏ မိဘများ အနက် ၇၃ % မှ ထုတ်ဖော်ပြောဆိုက်နှင့် နိုင်းယူည်ပါက အဆင့်စုနည်းပါး တူညီမှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ဆုံးရာတွင် မသန္တစ်မီးကလေး သူလယ်များ၏ ၂၀ % သည် အချွေထွက်ပြီးသူများ၏ အနိုင်ကျင့် မှုကိုလည်းကောင်း၊ ၁၃ % သည် အချွေထွက်ပြီးသူများ၏ အနိုင်ကျင့် မှုကို ကြံတွေ့နေရကြောင်း ပုံမှန်အားဖြင့် သိရှိရပါသည်။

ရပ်စွာလူထုအနေဖြင့် မသန္တစ်ဦးကလေးသူငယ်များ အပါအဝင် ကလေးသူငယ်အားလုံးသည် ပျော်ချော်သောဘဝကို ရရှိခဲ့စားခွင့်ရှိပြောင်းသဘောတူကြပါသည်။ သို့ရာတွင် ရပ်စွာလူထု၏ ၁၁% သာလျှင် မသန္တစ်ဦးကလေးသူငယ်များသည် လူမှုပတ်ဝန်းကျင်တွင် ပါဝင်သောင် ရွက်နေဖော်သော်ကို သတိပှမ်းကြောင်း သိရှိရပါသည်။

မသန္တစ်း၊ ကလေးသူငယ်များသည် ငင်းတို့၏ အီမိပတ်ဝန်းကျင်တွင် သူငယ်ချင်းများရှိခြင်း၊ သူငယ်ချင်းအသစ်များ ရှိရန် အားပေါ်ခြင်းများ ရှိသော်လည်း ငင်းတို့၏ င ပုံ ရ ပုံသာ သူငယ်ချင်း များဖြင့် ပုံမှန်ဆုံးတွေ့ကြရပါသည်။ ငင်းင ပုံ ရ ပုံ သည် သူငယ်ချင်းများဖြင့် သူငယ်ချင်း များအီမိသို့ သွားရောက်ခြင်း သို့မဟုတ် သူငယ်ချင်းများ လာရောက်ခြင်းတို့သာ ရှိပါသည်။ သို့ရာတွင် အရေးကြီးသည့်အချက်မှာ မသန္တစ်း၊ ကလေးငယ် ၁၀ ဦးအနက် ၁ ဦးခန့်သည် သူငယ်ချင်းမရှိကြပါ။ ဤ အချက်သည်လည်း သန္တစ်းသူ ကလေးသူငယ် ၂၅ ဦးအနက် ၁ ဦးခန့် သူငယ်ချင်းများ မရှိခြင်း ထက်ခိုက် မြင်ဟာခြင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

သန္တစွမ်းသူကလေးသူငယ်များ ပါဝင်နိုင်သော လူမှုရေးအစီအစဉ် နယ်ပယ်ထက် သေးငယ်သော်လည်း မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ တစ်ဝါကြော်နေ့ (ဂုဏ် ၄၄ ဦး အနက် ၄၄ ဦး) သည် လူမှုရေးအစီအစဉ်များတွင် ပါဝင်ကြပါသည်။ အားကစား၊ ပြိုင်ပွဲများ၊ ပျော်ပွဲခြင်းများ၊ ကျော်းလှပရှုံးများ၊ ဘာသာရေးပွဲတော်များ၊ အလျှို့များ၊ မင်္ဂလာအသင်းများ၊ ဈာပန်အခါးအနားနှင့် အေား လူမှုရေးအစီအစဉ်များစွာတွင် ပါဝင်ကြပါသည်။

မသန်စွမ်း ကလေးသူငယ်များနှင့် ပြုစုစောင့်ရောက်သူများ၏ ၈၉% သည် မသန်စွမ်း ကလေးသူငယ်တို့သည် အရှက်ရာရာ/အကျိုးအတည်း ဖြစ်ခြင်း၏ အရင်အမြဲတစ်ခု ဖြစ်သည်ဟု မခံစားပါကြောင်း ပြောကြားပါသည်။ မသန်စွမ်း ကလေးသူငယ်မျိုးသော အီမိန္ဒီ ထောင်စုများ၏ ၆၅% သော မိဘများကလည်း မသန်စွမ်း ကလေးသူငယ်ရှိခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အရှက်ရာရာ/အကျိုးအတည်း ဖြစ်သည်ဟု မခံစားပါကြောင်း ပြောကြားပါသည်။ ထို့ကြောင့် မသန်စွမ်းကလေးသူငယ်များ လူမှုဘဝတွင် တက်ကြွားပါဝင်နိုင်မှု မရှိခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အကြောင်းများစွာအနက် ငါးတို့၏ မိဘများအနေဖြင့် ငါးတို့ကလေးများ လုံခြုံမရှိသည်ကို စိုးရိုးခြင်းသည်လည်း တစ်ခုအပါအဝင် ဖြစ်ပါသည်။ (အောက်ပါအတိုင်းကြည့်ပါ)

မိဘနှင့် ပြုစုစောင့်ရောက်သူများစွာသည် ရပ်စွာပတ်ဝန်ကျင်၏ အထောက်အပံ့အနည်းငါး ထိုးသာရရှိကြောင်း ပြောကြားပါသည်။ အဆိုပါအချက်သည် ကျွန်းမာရေး ငွေကြေား သို့မဟုတ် နောက်ဝန်ဆောင်မှုများနှင့် ပတ်သက်၍ မသန်စွမ်းမဟုတ်သော ကလေးသူငယ်တို့၏ မိဘများနှင့် ဖော်ပြုချက်နှင့် တူညီမရှိပါသည်။

## ပညာသင်ကြားခွင့်

၂၀၁၀ ခုနှစ်မှ စတင်ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်လှုပိုင်း အကျိုးဝင်ပညာရေးသည် ကလေးသူငယ် အားလုံး ပါဝင်တက်ရောက်နိုင်ခြင်း၊ ကွဲပြား မှုတို့ကို ချိုးကျေးလုပ်ပြခြင်း၊ လေလာသင်ယူမှုကို အထောက်အကူပြခြင်း၊ တစ်ဦးချင်း လိုအပ်ချက်တို့ကို ဖြည့်ဆည်းပေးခြင်းဟု နားလည် ပါသည်။ ထို့ကြောင့် ပညာသင်ကြားနိုင်ရေးအတွက် ကလေးသူငယ်များ အထူးသဖြင့် မသန်စွမ်းကလေးသူငယ်များသည် အတားအသီးများ စွာကို ရင်ဆိုင်နေကြရပါသည်-

- လက်ရှိလေလာဆန်းစစ်မှုတွင် နောက်စာသင်ကျောင်းများရှိ လွှဲပ်ရှားမှုများတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်နေသော မသန်စွမ်းကလေးသူငယ်များ အတွက် လူမှုပေါင်းသင်း ဆက်ဆံရေးသည် အဓိကသော တွန်းအားတစ်ရပ်ဖြစ် ကြောင်း တွေ့ရှုရပါ သော်လည်း မသန်စွမ်းကလေးသူငယ်များအပြားသည် ပုံမှန် စာသင်ကျောင်းများတွင် ကျောင်းအပ်နှစ် မရကြကြောင်း တွေ့ရှုရပါသည်။
- ယေဘုယျအားဖြင့် ၆၇% သော မသန်စွမ်းကလေးသူငယ်များသည် ကျောင်းတက် ရောက်ခဲ့ခြင်း မရှိပါ။ မသန်စွမ်းမဟုတ်သော ကလေးသူငယ်များ၏ ၁၉% နှင့် နှင့်ယုဉ်ပါက မြင့်မားနေသည်။ ထို့အပြင် ဥပမာ တွေ့ရှုမှု (၄၆)ခု အရ မသန်စွမ်းမရှိသည်ဟု ထင်မြင်သောကြောင့် ကျောင်းအပ်ခွင့် ငြင်းပယ်ခံရကြောင်း တွေ့ရှုရပါသည်။
- ပညာတတ်ပြောက်မှုသည်လည်း အသက်အရွယ် ကြီးလာသည်နှင့်အပူ နှစ်ကျေလျက် ရှိရှိပါသည်။ အသက် ၁၄ နှစ်မှ ၁၇ နှစ် အတွင်းရှိ မသန်စွမ်း ကလေးသူငယ်များ၏ ၂၉% သည်သာ အခြေခံပညာ အလယ်တန်းအဆင့် သင်ယူပြီးပြောက်မှု ရှိပါသည်။ မသန်စွမ်း ကလေးသူငယ်နှင့် မသန်စွမ်းမဟုတ်သော ကလေးသူငယ်အများစွာသည် အခြေခံပညာ မူလတန်းအဆင့် ပြီးပြောက်ပါက ကျောင်းထွက်လေ့ရှိကြောင်းလည်း တွေ့ရှုရပါသည်။
- ပို့ချေကြီးသောအချက်မှာ ကျောင်းတက်ရန် အခွင့်အရေး လုံးဝမရရှိခဲ့သော မသန်စွမ်းကလေးသူငယ် အရေအတွက်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် အသက် ၂၅ နှစ်မှ ၄၅ နှစ်အတွင်းရှိ မသန်စွမ်း ကလေးသူငယ်များ၏ မိဘနှင့် ပြုစုစောင့်ရောက်သူများက ငါးတို့၏ ကလေးသူငယ်များသည် ပညာသင်ယူနိုင်မှု လုံးဝမရရှိကြောင်း ထုတ်ဖော်ကြပါသည်။ အသက် ၅၅ နှစ်မှ ၉၅ နှစ်အတွင်း ရှိ မသန်စွမ်းမိဘနှင့် ပြုစုစောင့်ရောက်သူများ၏ ၆၅% နှင့် ဖော်ပြုချက်အရ ငါးတို့၏ ကလေးများ ပညာသင်ယူနိုင်မှု လုံးဝ မရှိသည်။ အချက်သည်လည်း သတိပြုရမည့်အချက် ဖြစ်ပါသည်။

တွေ့ဆုံးမြန်းခွဲသည် ဖြို့နှယ်အဆင့် ပညာရေးများ (TEOs) အများစွာသည် မသန်စွမ်း ကလေးများအား အထူးကျောင်းများတွင် ထားရှိရှိပါ အကြောင်းရင်းကို နားလည်ခြင်းနှင့် ဆရာ၊ ဆရာမများအတွက် စာသင်ခန်းအတွင်း ထောက်ပုံကြည့်မှုများနှင့် မသန်စွမ်းကလေးများ အပြည့်အဝ ပညာသင်ကြားနိုင်ရေးအတွက် အသေအချာဆောင်ရွက်ရန် ပုဂ္ဂိုလ်ကြောင်းများမှာ မသန်စွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ အခြေခံကျေသော အခွင့်အရေးများ ချိုးဖော်ခံရပါသည်။

- တွေ့ဆုံးမြန်းခွဲသည် ဖြို့နှယ်ပညာရေးများအကြား တွေ့ရှုရသော အချက်တစ်ခုမှာ အထူးကျောင်းများသည်လည်း မသန်စွမ်းကလေးသူငယ်များ ပညာသင်ကြားနိုင်ရန် ပိုမိုကောင်းမွန်သည်ဟု မြှေမြှေလျက်ရှိရှိပါသည်။
- TEO များ၏ ဖော်ပြုချက်အရ မသန်စွမ်းကလေးသူငယ်များသည် အထောက်အပံ့နှင့် လေလာသင်ယူမှုဆိုင်ရာ အထူးကိုရိုးယူ ဥပမာ- အမြင်နှင့် အကြားအာရုံချို့ယွင်းသူ ကလေးသူငယ် များ၏ များကို လိုအပ်လျက် ရှိသည်။

မသန်စွမ်းမဟုတ်သော ကလေးသူငယ်များ၏ မိဘအချို့သည် ငါးတို့၏ ကလေးများနှင့် မသန်စွမ်းကလေးသူငယ်များ သူငယ်ချင်းဖြစ် နေသည်ကို မကြိုက်ကြပါ။ ဆရာ၊ ဆရာမအချို့သည် ငါးတို့၏ စာသင်ခန်းများအတွင်း မသန်စွမ်းကလေးများ ရှိနေသည်ကို လက်မခံလိုက်ပါ။

တွေ့ဆုံးမြန်းခဲ့သည့် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်ရှိသော မိဘားရ ၇၅ ဦး၏ သုံးပုံတစ်ပုံ (၂၇၉) သည် ၄၈% တို့၏ မသန့်စွမ်း ကလေးသူငယ် များသည် ရောယူကိုစာသင်ကျောင်းများတွင် တက်ရောက်ခြင်း၊ အခြား ၅ ဦးသည် ကျောင်းအပ်စွဲစွမ်းကြပြီး လက်ရှိစွဲတွင်မူ ကျောင်း တက်ရောက်ခြင်း မရှိကြတော့ပါ။ အတန်းဖော်များနှင့် သဟကတမဖြစ်ခြင်း၊ ဆရာ/ဆရာမများသည် ကူညီဖော်မှုမရှိခြင်း၊ အခြားအတန်း ဖော်များကဲ့သို့ လေ့လာသင်ယူနိုင်မှု မရှိခြင်း၊ ဘာသာရှိအချို့အား အောင်မြင်စွာ ဖြေဆိုနိုင်မှုမရှိခြင်း၊ အတန်းဖော်များနှင့် ရင်နှီးကျွမ်းဝင် မူမရှိခြင်း စသည် အကြောင်းပြချက်များတွေ့ရှိခြင်း ၄၈% တို့၏ မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ ကျောင်းတက်ရောက်လိုပါတယ် မရှိတွောင်း မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်တို့၏ မိဘား၊ ပြုစောင့်ရောက်သူအများစုံမှ ဖြောက်တွေားကြသည်။

မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်တို့၏ မိဘား၊ ပြုစောင့်ရောက်သူများအနက် ၃၂% သည် ၄၈% တို့၏ ကလေးများသည် စာသင်ကျောင်း၌ အတန်း ဖော်များနှင့် ဆရာ၊ ဆရာမများ၏ လောင်ပြောင်သရော်ခြင်း သို့မဟုတ် အနိုင်ကျွမ်းခြင်းတို့ကို ဖြောက်တွေား၊ ၄၈% အချက်နှင့် ပတ်သက်၍ သန့်စွမ်းသောကလေး သူငယ်တို့၏ မိဘား၊ ပြုစောင့်ရောက်သူ ၁၁% ကသာဏျှင် သဘောတူလက်ခံကြပါသည်။

## ကျွမ်းမာရေးစောင့်ရောက်မှုရရှိပိုင်ခွင့်

မသန့်စွမ်းကလေးမိဘာနှင့် ပြုစောင့်ရောက်မှုအများစုံ ၆၄% သည် မိဘာများ ကိုယ်တိုင်သာလျှင် ၄၈% တို့၏ကလေးတွင် မသန့်စွမ်းမှု ရှိကြောင်း ခွဲဗြားသိရှိနိုင်ပြီး ၁၈% သည် ဆရာဝန်များ၏ သုံးပုံပေါင်းချက်အရ သိရှိနိုင်ခဲ့ပါသည်။ ပျော်မှုန်းသည့်အတိုင်း ကြွယ်ဝချမ်းသာသော မိဘားစုံရှိသူသာလျှင် ဆရာဝန်၏ မိဘားသုံးပုံပေါင်းချက်အရ မသန့်စွမ်းမှု/အကန့်အသတ်များ ရှိ/မရှိ ခွဲဗြားသိရှိနိုင်သည်။

အရေးကြီးသည် လေ့လာတွေ့ရှိချက်မှု ဆရာဝန်များသည် ယော့ယျားအားဖြင့် အသက် ၂ နှစ်အောက် ကလေးများတွင် မသန့်စွမ်းမှု ရှိကြောင်း ခွဲဗြားတွေ့ရှိကြသည်။ ခွဲဗြားသိရှိမှုနှင့်သည် ကလေး၏ အသက်အပေါ် မူတည်၍ ကျေဆင်းသွားနိုင်သည်။ ဤအချက်တွင် စောစီး စွာ စစ်ဆေးနိုင်သူများ အသေးစိတ်ရေး ဝန်ဆောင်မှုများ အရေးတွေ့ရှိချက်အတွက် ပြုပိုင်လုပ်ဆောင်ရန် လိုအပ်ချက်ကို အထင်အရှား သိမြင်နိုင်သည်။

ကျွမ်းမာရေးပညာရှင်များ အထူးသဖြင့် ဖြောက်တွင် ကျေးလက်ဒေသအဆင့်တို့တွင် စောစီးစွာ သိရှိခြင်းနှင့် ကာကွယ်ခြင်း ဝန်ဆောင်မှုများ အပါအဝင် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များအား ခွဲဗြား ဖော်ထုတ်ခြင်းအတွက် သို့ဗြားလုပ်ငန်းစဉ်များ မရှိကြပါ။ ဆက်စပ်အဖွဲ့အစည်းများ ရှိသော်လည်း ၄၈%သုံးပုံပေါင်းသာသောပညာရှင်များ လာရောက်ပို့ချက်ခြင်းမရှိပါ။ ထိုအပြင် ကျွမ်းမာရေးပညာရှင် အနည်းငြောင်း ပေါင်းပေါင်းသာသောလျှင်များ အတွက် ဆက်စပ်စာရွက်စာတမ်းများ၊ လက်စွဲစာအုပ်များ၊ လမ်းညွှန်ချက်များ သို့မဟုတ် အမြင်အကြားကိုရှိယာများ မရှိကြောင်း ပြောကြားသည်။ အလားတူပင် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များအတွက် သင့်တော် သော ကျွမ်းမာရေးဝန်ဆောင်မှု အခြေခံအသောက်အခုံများ အထူးသဖြင့် ဝေးလံပေါင်းပါးသော ဒေသများတွင် လုံးဝန်းပါးမရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

မသန့်စွမ်းကလေးမိဘာနှင့် ပြုစောင့်ရောက်သူများ ၇၃% နှင့် မသန့်စွမ်းမဟုတ်သော မိဘာနှင့် ပြုစောင့်ရောက်မှုများ ၈၉% သည် ကျွမ်းမာရေးစောင့်တော် သို့ဗြားအနီးစွဲမှုလွှဲ၍ အခြားအချိန်များတွင် သွားရောက်ခြင်း၊ တွေ့ဆုံးစွဲမှုသောက်နည်းပါးသည်။ မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ် ၃ ဦးအနက် ၁ ဦးသည် ပုံမှန် ကျွမ်းမာရေးစောင့်ဆေးမှုအချို့၊ တစ်ပတ်တစ်ခါ လိုအပ်သော်လည်း ကျွမ်းမာရေး ဆေးရှု၊ ဆေးခြား အကွားအဝေး သို့မဟုတ် အကြည်အသွေးပြည် ဆရာဝန်များ မရှိခြင်းသည် ဆရာဝန်များ လာရောက်နိုင်မှုမရှိခြင်း၏ အပိုင် အကြောင်းပြုချက်များအဖြစ် တိုက်ရှိက်ရည်ညွှန်းနေပါသည်။ မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်အတွက် ကျွမ်းမာရေး စောင့်ရောက်မှု ရှိရန်အတွက်မူ မိဘာများ၏ တစ်ဝါက်ခုံနှင့် ပုံမှန်သူငယ်များ အတွက် ပြုပိုင်နိုင်သည်။

## ကာကွယ်စောင့်ရောက်မှုရရှိသော ပတ်ဝန်းကျင်

မသန့်စွမ်းမဟုတ်သော ကလေးသူငယ်များ၏ မိဘာအများစုံသည် ၄၈%တို့ကလေးများ အပိုင်ပြင်တွင် ရှိရှိမှုရရှိသောက်နည်းပါး ယုံကြည်ကြသော်လည်း၊ မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်တို့၏ မိဘာများမှု ၄၈%တို့လမ်းများ၏ လုံးခြုံမှုအပြင် ထိခိုက်နာကျင်ခြင်း၊ အနိုင်ကျင်ခြင်း နှင့် ခေါင်းပုံဖြတ်ခြင်းတို့မှ အကာအကွယ်ပေးခြင်းအတွက် ပြုရှိရန်သူများ အတွက် ပြုပိုင်နိုင်သည်။

မိဘာ ၈၇ ဦးအနက် ၆၄ ဦးသည် ၄၈%တို့၏ ကလေးသူငယ် အိမ်နှင့်အိမ်ပတ်ဝန်းကျင်တွင် ကြောက်ချွဲမှုမရှိဟု ပြောကြားကြသော်လည်း မိဘ ၄ ဦးတွင် ၁ ဦးသည် ၄၈%တို့၏ ကလေးသူငယ် နေထိုင်ရာ ရပ်စွာအပြင်ရှိလှုနှင့် အန္တရာယ်တို့ကို ကြောက်ချွဲကြောင်း တင်ပြုကြသည်။ ၄၈%တို့၏ ကလေးများ အပိုင်ပြင်ထွက်ပါက ထိခိုက်နာကျင်မှုနှင့် အနိုင်ကျင်ခံရခြင်း ကြော့တွေ့ရမည်စွာ မိဘတို့၏ မိုးရိမ်ပုံပန်မှုသည် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ ရပ်စွာထဲတွင် တက်ကြွား ပါဝင်နိုင်မှုမရှိခြင်း၏ အကြောင်းတရားအချို့ဖြစ်သည်။

မိဘများ၏ သုံးပုံတစ်ပုံ ၇၅ ဦးတွင် ၁၃ ဦးသည် ၄၈%တို့ကလေးများက အနိုင်ကျင်ခြင်း၊ လောင်ပြောင်မှုပြုကြောင်း

တစ်ခါတစ်ရုံတွင် ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ထိခိုက်နာကျင်မှုဖြစ်စေခြင်းကြေားသည်။ သို့ရာတွင် မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ် ဂျွဲ့အနာဂတ် မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ် ၃၅ ဦးအနက် ၂ ဦး သာလျှင် အီမိုပြင်တွက်ပါက လျှော့မြှုမရှိစေခြင်း၊ အကြောင်းမှာ လမ်းပေါ်တွင် လူတစ်ဦးနှင့် တစ်ဦး အလေးထား ဆက်ဆံမှုမရှိခြင်းကြောင့် ဟု ဖော်ပြရပါသည်။

## အခြားအရေးကိစ္စများ:

မသန္တစွမ်းကလေး ၄ ဦးတွင် ၁ ဦး ၂၇ % သည် မွေးစာရင်းမရှိပါ။ ပထဝီအနေအထားအရ သတင်းအချက်အလက်တို့ ထောက်ပြသည်မှာ မကွဲ့တိုင်းဒေသကြီးတွင် ၁၀၀ % မွေးစာရင်းမရှိပါသည်။ အထူးသဖြင့် တန်သားရှိ ရှိပိုင့် ကရင်တို့တွင် မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ ၅၀ % သာ မွေးစာရင်းရှိကြောင်း သိရှိရသည့်အချက်မှာ အထူးဂရုရှိရန် လိုအပ်ပါသည်။ ငါးအချက်သည် CRC ၏ အပိုဒ် (၃) (၈) အပြင် CRPD ၏ အပိုဒ် (၁၂) ရှိ အချက်တို့ကို ချိုးဖောက်ရာ ရောက်ပါသည်။

မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်တို့၏ ဘဝရည်မှန်းချက်များသည် အခြားကလေးများနှင့် ကွဲပြားမှုမရှိပါ။ မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်တို့၏ မိဘများ အနေဖြင့် ငါးတို့ ကလေးများ ပညာတတ်ဖြစ်လာစေရန်နှင့် အချို့က ငါးတို့၏ ကလေးများ မသန္တစွမ်းသော်လည်း ယင်းတို့၏ ရည်မှန်းချက်များအား မည်သည့်နည်းဖြင့်မဆို ပုံးပိုးပေးလိုကြောင်း သိရှိရပါသည်။

## မွန်ပြည်နယ်ရှိဖြစ်ရပ်လေ့လာမှု

### နည်းလမ်း:

ဤဖြစ်ရပ်လေ့လာမှုသည် မသန္တစွမ်းမှုဆိုင်ရာ လူမှုရေးပုံစံအားဖြင့်ဖြင့် ကလေးသူငယ်ဘဝတွင် မသန္တစွမ်းဖြစ်မှုအား နားလည်ရန် နိုင်ငံတကာ စံနှုန်းများနှင့်အညီ နှမူနာအဖြစ် သတင်းအချက်အလက် ကောက်ယူခြင်းအတွက် ဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် ကလေးသူငယ်များ၏ ချို့ယွင်းအားနည်းချက်များ၊ မသန္တစွမ်းမှုအဆင့် သိမ်ဟုတ် ဆေးပညာရပ်ဖြင့် ဖော်ထုတ်ခြင်းတို့ကို အလေးပေးထားခြင်းမရှိပါ။ CRPD နှင့်အညီ လက်ခံနိုင်သော သဘောတရားများ၊ ဘာသာစကားနှင့် အဓိပ္ပာယ်သတ်မှတ်ချက်များအား သိရှိရန်နှင့် ၂၀၁၄ သန်းခေါင်စာရင်းအား အထောက်အကူးပြုရန်အပြင် အနာဂတ်လုပ်ငန်းစဉ်အတွက် အခြေခံသတင်းအချက်အလက် ရှုံးစေရန် ဆောင်ရွက်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ပထမအဆင့် သတင်းအချက်အလက်အား အသက် ၂ နှစ်မှ ၄ နှစ်အထိနှင့် အသက် ၅ နှစ်မှ ၁၇ နှစ်အထိပါရှိသော သီးခြား အသက်အချွဲပ် ကလေးသူငယ်လှပ်ရှုံးမှုနှင့် မသန္တစွမ်းမှု (CFD) မော်ဂျားအား အသုံးပြု ကောက်ယူခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမော်ဂျားများ သည် အသစ်ပြုစွဲထားသော UNICEF/UN Washington Group on Disability Statistics CFD modules တို့အပေါ် မူးတည်၍ ဆင်ပွားပြုစွဲထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ငါးတို့သည် ကလေးသူငယ်တိုင်း ပထမလုံးဆုံးပြုစွဲ စောင့်ရောက်သူများ များသောအားဖြင့် မိခင်များထံမှ သတင်းအချက်အလက် ရရှိရန်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် ဖြစ်ရပ်လေ့လာမှုသည် နယ်ပယ်များဘာရှိ ကလေးသူငယ်တို့၏ ရှင်သန်ရပ်တည်မှုများ၊ ကြံတွေ့ရသော စီနှုန်းများနှင့် ကြံတွေ့နိုင်သော လူပ်ရှုံး ဘွားလာမှု ကန့်သတ်ချက်တို့ကို သိရှိရှိပါသည်။ ဤ ချိုးက်ပြုဖြင့် ဖြစ်ရပ်လေ့လာမှုသည် ကလေးသူငယ်များ၏ အထူးစုံလွှားခြုံမှုရှိရသော အမြင်အား သိရှိရှိပါရန်နှင့် လူပ်ရှုံးသွားလာမှု အက်အခဲများ ကြံတွေ့နေရသော အသက် ၂ နှစ်မှ ၁၇ နှစ်အတွင်းရှိ ကလေးသူငယ်များ၏ သီးခြားလူဦးရေ/လူဦးရေတို့ကို ခွဲခြားနိုင်ရန် အထောက် အကူးပြုပါသည်။

အောက်ပါအချက်တို့သည် မွန်ပြည်နယ်တစ်ခုလုံးအတွက် ခန့်မှန်းဖြင့် သိပုံစုံနည်းကျန်း အလွှာလိုက် နှမူနာကောက်ယူခြင်း လုပ်ငန်းစဉ်ဖြင့် ပြင်ဆင်ကောက်ယူခဲ့ပါသည်။

### တွေ့ရှုချက်များ:

- ၁။ မွန်ပြည်နယ်တွင် အမြင်အာရုံ လုံးဝံ့ဗျားနှင့် မှုသည်အပ်ပါသော မျက်မှန်အသုံးပြုသူဦးရေ မှာလည်း နည်းပါသည်။
- ၂။ အကြားအာရုံ အက်အခဲရှုံးအတွက် ၅ နှစ်မှ ၁၇ နှစ်အတွင်းရှိ ကလေးသူငယ်များ၏ စုစုပေါင်း ရာခိုင်နှုန်းသည် နည်းပါသော အဆိုပါ အသက်အုပ်စု၏ ၃ ပုံး ၂ ပုံးသည် အကြားအာရုံ ချို့ယွင်းအားနည်းမှုကို ပြင်းထန်စွာခံစား ဖော်ရသည်။
- ၃။ မိမိတို့ကိုယ်တိုင် ပြုစွဲစောင့်ရောက်မှု လုပ်ငန်းများတွင် ယောက်ဗျားလေးများထက် ရာခိုင်နှုန်း ပိုများ သည်။ ယောက်ဗျားလေး ၉%၊ မိမိဗျားလေး ၇.၆%။

- ၄။ မြန်ပြည်နယ်ရှိ ကလေးသူငယ်အားလုံး၏ ၁၉% သည် မိသာဓာဝင်များ၏ နားလည်မှုရှိရန် ခက်ခဲပြီး၊ ၃၀% သည် မိသာဓာဝင်မဟုတ်သူများ၏ နားလည်မှုရှိရန် ခက်ခဲသည်။ ဖြစ်စဉ် (၂) ဒုလုံးတွင် မိန့်ကလေးများ၏ ရာခိုင်နှုန်းပိုမိုမြင် မာသည်။

၅။ စိတ်ခံစားမူပိုင်းတွင် အသက်ငယ်ရှုယ်သော မသန္တစ်း ယောကျားလေးများသည် မိန့်ကလေး များထက် ပို၍ခံစားလျယ် တတ်သည်။ သို့ရာတွင် အသက်ပြုကြီးသော အုပ်စု (ရွှေစိမ့်မှ ဘဂုံစီ) တွင် မိန့်ကလေးများသည် စီးပွားပွဲပစ်မှုနှင့် စိတ် ဓာတ်ကျေဆင်းမှု ခံစားချက်တိုကို ပုံးပုံခံစားရလုယ်သည်။

၆။ အသက် ၅ နှစ်မှ ၁၇ နှစ်အတွင်း ကလေးသူငယ် အနော်းစုသည် ငှါးတို့၏ အပြုအမူပိုင်းဆိုင်ရာ ထိန်းသိမ်းနိုင်စွမ်း မရှိကြပါ။ ငှါးတို့နှစ်သက်သော အစီအစဉ်များ၊ နေ့စဉ်ဘဝတွင် ဖြောင်းလဲမှုကို လက်ခံခြင်းနှင့် စိတ်ဆွေ့ခြင်း စသည် တူတွဲ ခက်ခဲမှုများကို အထူးသဖြင့် မိန့်ကလေးများတွင် တွေ့ရှိရသည်။

## အကြပ်ပြတင်ပါချက်များ

အကျိုးတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သူ အားလုံးအတွက် ဆက်စပ်လွမ်းခြာမှုရှိသော အကြပ်ပြု တင်ပြချက်မှာ ပြည်သူ့ရေးရာနှင့် ပုဂ္ဂလိကရေးရာအဖေအဝီး ကဏ္ဍမျိုးစွာအကြား ဝန်ကြီးဌာနအချင်းချင်း ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ညီးစွမ်းဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ဖြင့်တင်ရန် CRPD အပိုဒ် ၃၂၊ ၃၃၊ ၃၄ နှင့် ၃၅ တို့ကို မရှိမပြုခဲ့ ကျင့်သုံးဆောင်ရွက်ရန်၊ အခွင့်အရေး ခံစားဆွင့်ရှိသူများနှင့် တာဝန်ရှိပုဂ္ဂလိများအတွက် အမှန် တကယ် လိုအပ်ပေါ်သော ငါးမီးတို့ကိုသက်ဆိုင်သည့် အခွင့်အရေးနှင့် တာဝန်ဝါယာရားများဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်ပုံးပို့ရန်နှင့် အကဲဖြတ်သုံးသပ်ခြင်းအတွက် ပွင့်လင်းမြင်သာသော၊ အားလုံးခြုံမှုရှိသောစနစ် ထားရှိမှု သေချာစေရန်တို့ ဖြစ်ပါသည်။

လွှတ်တော်သည် သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေပြုလာန်းခြင်းတို့ကို မသန့်စွမ်းမှုဆိုင်ရာ လူမှုရေးအမြင်ရှုထောင်ဖြင့် ပြန်လည်သုံးသပ်ရန်နှင့် ဥပဒေများ၊ အြည်စွဲကိုပြင်ဆင်ချက်များနှင့် ဥပဒေတို့ကို နိုင်ငံတကာ ကတိကဝဝတ်တို့နှင့် အညီ လေးစားလိုက်နာမှု သေခြားစေရန် အကြံပြုတ်ပြုသည်။ လွှတ်တော်သည် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ အခွင့်အရေးတို့ကို ချို့ဖောက်သူများအား ခွဲချက်တင်တိုင်တန်းရန်နှင့် ပြစ်အက်များ ချမှတ်နိုင်ရန်တို့ကို ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းယဉ်ရာများ ထားရှိနိုင်ရေးအတွက် CRPD နောက်ဆက်တွဲ သဘောတူစာချုပ်အား လက်မှတ် ရေးထိုးခြင်းနှင့် အတည်ပြုခြင်းတို့ကို စဉ်းစားသင့်ပါသည်။

လွတ်တော်သည် မသန္တစ်မှုအား ထည့်သွင်းစဉ်းစားခြင်းနှင့် မသန္တစ်မှုကလေးသူငယ်တို့၏ အရေးကိစ္စတိန္တင့်စပ်လျှို့၍ နိုင်ငံတကာ အတွေ့အကြုံနှင့် အလေ့အကျင့်ကောင်းများဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက် အပြန်အလှုံးဖြည့်တင်းဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ဖြင့်လွတ်တော်ကိုယ်စားလုပ်မှုများ၏ အသိပညာနှင့် ခဲားအားလုံးနှင့်ခြောင်းများ၏ မြင့်မားစေရန် ဆောင်ရွက်သင့်သည်။

လွှတ်တော်သည် မသန္တစ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးနောက် အောက်ပါအချက်တို့ ကို ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သင့်သည်- (က) မသန္တစ်းကလေးသုတေသနများအား အခွင့်အရေးခံစားခွင့် ရှိသူများအဖြစ် ရှုပြင်သည့် လူမှုများပေါင်းစပ်မှုအတွက် မျှော်မှန်းချက်ပါရှိသော ထောက်ခံချက်အား သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနနှင့် ရွေးခွာရန်၊ (ခ) အစိုးရွာမာန၊ အဖွဲ့အစည်းအားလုံး၏ ပြုဌာန်းချက်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုအားလုံး၏ ကွာဟာချက်နှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုနှင့် သဘောသဘာဝ ထပ်မံ့ခြင်းတို့ကို အကဲဖြတ်ရန်၊ (ဂ) မသန္တစ်းအဖွဲ့အစည်းများ၏ ပြည်သူရေးရာဝန်ဆောင်မှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် မသန္တစ်းသုတေသနများကိုယ်တိုင် တက်ကြွားပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ဖြစ် UNCRPD ကော်မတီသိ အကဲဖြတ်သံသိပ်ခြင်း၊ အစိုးရွာမာန၊ ပထမဆုကြိမ် အား တင်သွင်းရန်၊

လွှတ်တော်သည် အမျိုးသားကော်မတီ၏ လုပ်ငန်းတာဝန်များတွင် ပါရှိသော ဥပဒေပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် အမျိုးသားအဆင့်လုပ်ငန်း စီမံချက်တိုက် အကောင်အထည်ဖော်ရန် ဘဏ္ဍာငွေအရင်အမြစ်များ လုပောက်စွာ ခွဲခေါ်သေားပေးသင့်သည်။ ထိုအပြင် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် ပုဂ္ဂလိကကဗျာလူရှိ အခြေခံအဆောက်အအုံနှင့် ဝန်ဆောင်မှုတို့ကို မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များအတွက် တိုးတက်ကောင်းမွန်စေရန် အကျိုးခံစားခွင့်များ ထောက်ပေးနိုင်သည်။ လွှတ်တော်သည် ထုတ်ကုန်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုတို့၏ စီတိများလျော့ချိန်ရန် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များအတွက် အရေးကြီးသော နည်းလမ်းများစီးသပ်ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။ (ဥပမာ- ဘဏ္ဍာငွေထောက်ပုံများ၊ ပါဌာန်းသတ်မှတ်ခိုင်း)

အစိုးရသည် နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံးမှတစ်ဆင့် ဝန်ကြီးဌာနအားလုံးနှင့် ပါမဲခန်းခွဲမှု အဆင့်အားလုံးအတွက် အခန်းကဏ္ဍနှင့် တာဝန်ဝါဘာများ တိတိကျကျသတ်မှတ်ထားရှိနိုင် သေချာစေရေးနှင့် တိကျသေချာသော သတ်းဂိုတ်ပြုမှု အစီအစဉ်တိုကို ချုပ်တ်သင်ပါသည်။ ထိုအပြင် မသန့်စွမ်းမှုလိပ်ငှာ လုမှုပေးပိုးအား ပါမဲခန်းခွဲမှု အဆင့်အားလုံးရှိ အလိအလိ ရေးဆွဲခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းတို့တွင် သတ်သတ်မှတ် မှတ်ထားသွင်းဆောင်ရွက်သင်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရသည် မသန္တစွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများ၊ ပါဝီးစည်းပါဝီစိန်းခြင်းအား မြှင့်တင်ဆောင်ရွက်ရန် မသန္တစွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးပေါ် (၂၀၁၄) အရ မသန္တစွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများသိမ်းသားကော်မတီအား ဖွဲ့စည်းပြီး ဂင်းတို့၏ လုပ်ငန်းတာဝန်များ အောင်ပြင်စွာ ထမ်းဆောင်စိန်းခြင်းပေါ်မြှင့် အကဲဖြတ်သုံးသည်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ပေးသင့်ပါသည်။ မသန္တစွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများသိမ်းသားကော်မတီသည် အမျိုးသားအဆင့် လုပ်ငန်းစီမံချက် ရေးဆွဲချုပ်တိန်းခြင်း မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရ (အခြားအကျိုးတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သူများအကြေား) ထံမှ အထောက်အပဲ ရရှိသင့်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံအေးရေသည် လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ လျှို့ဂျက်စောင့်တိန်းခြင်းနှင့် ခွဲခြားဆက်ဆံရေးဆိုင်ရာ ရှုထောင့်များမှ သတင်းအချက်အလက် ကောက်ယူခြင်းနှင့် သတင်းအချက်အလက် ပူးတွေခြင်းနှင့် လျှို့ဂျက်စောင့်တိန်းခြင်း ကိစ္စရပ်များအတွက် လမ်းညွှန်ချက်အသစ်များ များမှုပ်သင့်ပါဝါသည်။ မသန့်စွမ်းကလေးသူလုပ်များအတွက် လက်ရှိ ဆောင်ရွက်နေသော မူဝါဒများ၊ အစီအစဉ်များနှင့်စဉ်လျှော့ချုပ်များ မြင်သာပြီး သီးသန့် ဘဏ္ဍာင် ထောက်ပုံမှုတိုကို ထောက်ပုံသင့်ပါသည်။ အစီအစဉ်ရေးဆွဲခြင်းနှင့် ဘဏ္ဍာင် ရေးဆွဲခြင်းတိုကို အသိပေး တ်ပြနိုင်ရန် ကိန်းကဏ္ဍာ အချက်အလက်များ ဆိုင်ရာ သတင်း အချက်အလက်စနစ်များ ချဲထွက်ခြင်းတိုကို လူမှုရေးနှင့် မသန့်စွမ်း အစည်းများနှင့် ပုံးပေါင်းချုပ်ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ အစိုးရသည် ထုတ်ကုန်နှင့် ဝန်ဆောင်မှု ပုံးပိုးသူများ နိုင်ငံတကာ စံနှုန်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အရည်အသွေးရှိသော စံသတ်မှတ်ချက်များနှင့် မှတ်တမ်းများ ပြုစွဲခြင်းအပြင် ဝန်ထမ်းများအတွက် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုဆိုင်ရာ သင်တန်းအစီအစဉ်နှင့် သင်ရိုးများအား မသုတေသနမှုဆိုင်ရာ နိုင်ငံတကာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း စံနှုန်းများနှင့်အညီ ပြုစွဲရေးဆွဲပြုချသင့်ပါသည်။

လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်ဖော်ပျထားရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ လူမှုဝန်ထမ်းဌာနသည် မသန့်စွမ်းကလေး သူငယ်များနှင့် ဆက်ကျဉ်သက်အချေဖူး မသန့်စွမ်းသူများ ပါဝင်ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပို့ဆောင်ရွက်ရန်၊ လူမှုလုပ်ငန်းအတီအပ်များတွင် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ ပေါင်းစည်းပါဝင်နိုင်ရွှေ့ချင် သေချာလေရေးအတွက် သင့်တော်သော လုပ်ငန်းယဉ်ဆားများ ထားရှုံးဆောင် ရွက်နိုင်ရန် ဖြူနယ်အဆင့် ကူညီထောက်ပံ့မှုအဖွဲ့များ ဖြေစည်း တည်ထောင်သင့်ပါသည်။

လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်ဖော်ချာသွားရေး ဝန်ကြီးဌာနသည် မသန္တစ်မီး ကလေးသူငယ်များ အပါအဝင် ကလေးသူငယ်အားလုံးထဲ ရောက်ရှိထောက်ပုံနိုင်ရန်နှင့် နိုင်ငံအနုံဘွင်း မသန္တစ်မီးကလေးသူငယ်များနှင့် ငင်းတိုင်း မိသာဓာများ ခံစားခွင့်ရှိသော ဝန်ဆောင်မှုများ လက်လှုမီးပါရှိမှု သေချာစေရေးအတွက် ဖြစ်ရပ်စီမံခန့်ခွဲမှု စနစ်ဘွင်း ပါဝင်ဆောင်ရွက်ဖော်သာ လူမှုဝန်ထမ်းဌာန ဝန်ထမ်းများ၏ အနေးကဏ္ဍအတွက် စွမ်းဆောင်ရည်တို့တို့ မြှင့်တင်သင့်ပါသည်။ လူမှုဝန်ထမ်း ဦးစီးဌာနသည် ဖြစ်ရပ်စီမံခန့်ခွဲမှုများအတွက် မသန္တစ်မီးကလေးသူငယ်များ ငင်းတိုင်း မိသာဓာများ ပုံစံလွှာ၍ ရှာခြင်းနှင့် နိုင်စက်ခြင်း စသည်တို့တို့ ခွဲခြား ဖော်ထုတ်တင်ပြန်လည်တော်သောင်ပါသည်။

လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ လူမှုဝန်ထမ်း ဦးစီးဌာနသည် ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ကျွန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနတို့၏ အတူတကွ ပုံးပေါင်း၍ International Classification of Functioning (ICF) တွင်ပါဝင်သော လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများ အပြင် မသန့်စွမ်းသူများ၏ အဆင့်အရေးများထို့၏ ကုလသမဂ္ဂ ကွန်ဖုံးရှင်း (UNCRPD) နှင့်အညီ မသန့်စွမ်းသူများ မှတ်ပုံတင်ခြင်းနှင့် မသန့်စွမ်းမှေအား စော်စွာ ရှာဖွေဖော်ထုတ်ခြင်း အမြို့သားအဆင့် လမ်းသွှန်ချက်နှင့် စနစ်များ ရေးဆွဲခြင်း ပေါ်လေသူ။

လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ လူမှုဝန်ထမ်း ဦးစီးဌာနသည် ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ကျွန်းမာရေး ဝန်ကြီးဌာနတို့၏ အတူတက္က ပူးပေါင်း၍ ကျောင်းနေအော် ကလေးထံများ၏ လုပ်ရှားသောင်ချက်မှုဆိုင်ရာ အားနည်းပျက်များ ဖွံ့ဖြိုးတိုး တက်မှုအထွက် ကျောင်းကျိုးမှာ အမိအလုပ်တို့ကို စံလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အသုံးပြုကာ တို့ခဲ့သောင်ချက်သင့်ပါသည်။

လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ လူမှုဝန်ထမ်း ဦးစီးဌာနသည် အသိပညာရှင်များ၊ အတတ်ပညာရှင်များနှင့် ပြည်သူလူထုအတွက် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ အခွင့်အရေးများနှင့် သက်ဆိုင်သော အကြမ်းဖက်မှု တားဆီးကာကွယ်မှု စီမံကိန်းတို့မြှုပ်နှံခြင်း၊ လျှပ်လျှော့ရှုခံရခြင်းနှင့် နှိပ်စက်ခံရခြင်း တို့အတွက် လျှို့ဝှက်စွာ တိုင်ကြားနိုင်ရေး၊ မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ တိုင်ကြားစာတို့ကို အထူးအလေးပေး စီစဉ်နိုင်ရေးနှင့် လိုအပ်သလို နောက်ဆက်တွဲ စောင့်ရွှေ့က်မှုများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် စနစ်တစ်ခု တည်ထောင်သည်ပါသည်။

ပညာရေးဝန်ကြီးကွန်သည့် မကြာဖိက ပုဂ္ဂန်းခဲ့သည့် အမျိုးသားပညာရေးဥပဒေအား ပြင်ဆင်သည့်ဥပဒေတွင် လူတိုင်းအကျိုးစင်ပညာရေး

ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနသည် လူတိုင်းအကျိုးပိုင် ပညာရေးစနစ် အားပေးမြင့်တင်ခြင်းအား ကုသွယ်ဆောင်ရွက်ရန် ဆရာ၊ ဆရာမများ၊ ပညာရေးဆိုင်ရာ အသိပညာနှင့် အတတ် ပညာရှင်များ၏ ဥမ္မားဆောင်ရည် မြင့်မားလာစေရန် ရင်းနှီးမြုပ်နှံ ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။ ဆရာ၊ ဆရာမများ၊ ပညာရေးဆိုင်ရာ အသိပညာနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ၊ အဖော်ဖြင့် မသန့်စွမ်းကလေးသုတယ်တို့၏ တစ်ခိုးချင်း လိုအပ်ချက်တို့ကို ခဲ့ခြားသိရှိပုံ ပိုးစိုင်ရန် သက်ဆိုင်ရာ မသန့်စွမ်းမှုအလိုက် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များမှ သင်တန်းများ ပို့ချ နိုင်ရေးအတွက် ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။

ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနသည် မသစ်စွမ်းကလေးသုတေသနများ၏ သတင်းအချက်အလက်တိုက် EMIS စနစ်တွင် တစ်စုတစ်စည်း ရရှိနိုင်ရန် သေချာစေရန် ရှင်းသတင်း အချက်အလက်တွင် ချို့ယွင်းအားနည်းချက်အဆင့်၊ ပညာသင်ကြားရာနေရာ၊ လိုအပ်ခဲ့သော ဝန်ဆောင်ရွက်မှုများ၊ ထောက်ပဲခဲ့သော ဝန်ဆောင်ရွက်မှုများ စသာ်တို့တို့ ထည့်သွင်းသည်။

ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနသည် ပုံမှန်စာသင်ကျောင်းများတွင် ကျောင်းတက်ရောက်မှုနှင့် မြင်မားစေရန် နိုင်ငံတစ်ဝန်းရှိ ကျောင်းပြင်ပရောက် ကလေးသူတယ်များအတွက် လူပ်ရှားဆောင်ရွက်မှ အခိုအဓိုဒေါ်အား ထောက်ခံအားပေးခြင်းနှင့် မသန့်စွမ်းကလေး သူတယ်များအား အထူးအလေးပေးခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။

ကျွန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနသည် မသစ်စွမ်းကလေးသုတယ်များ၊ ကိုယ်တိုင်ပါဝင်သော၊ ငါးတို့၏ မိဘများ၊ နှစ်ပယ်ပါးစုံမှ ပညာရှင်များ ပါဝင်သော ကလေးသုတယ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အမျိုးသားအဆင့် မဟာဗုဒ္ဓဘာသာ ရေးဆွဲခုမှတ်ရာတွင် ဦးဆောင်တိရှက်ပြုသင့်သည်။

ကျွန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနသည် ခွဲဗြားဆက်ဆံမှုမရှိဖော်ရေး အလေ့အထက်ကောင်းများနှင့် သက်ဆိုင်ရာ ပညာရှင်များထံ လိုအပ်သည့်အခါတိင်း အသေအချာ လွှာဖြောင်းပေးခြင်း စသည်တို့ သေချာဖော် ကျွန်းမာရေး ပြစ်စောင့်ရောက်မှုပေးသူ အားလုံးအတွက် ၉၂% ဆောင်ရည် တို့ တက်မြင့်မားရန် ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။

ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနသည် မသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ကုလသမဂ္ဂ ကွန်ဖန်ဂျုံးပါ အပိုဒ်(၂၅)နှင့်အညီ နိုင် ငဲ့သားအားလုံးအတွက် ပို့ဆောင်ရေး၊ အခြေခံပြု ပိုင်လည်ထူထောင်ရေး အစီအစဉ်တိတိ ကျယ်ကျယ်ပိုင်ပိုင် ဆောင်ရွက်ပေး သင်ပါသည်။

ჭုံဖြိုးတက်မှုဆိုင်ရာ မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများသည် (၁) လွတ်တော်နှင့် အစိုးရ/ မသန္တစ္ဆိမ်း သူများ၏ အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ အပျိုးသား ကော်မတီတို့သည် မသန္တစ္ဆိမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ကုလသယမဂ္ဂ ကွန်ဖော်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်၊ ငါးတို့၏ ပြဋ္ဌာန်းချက် တိုကို ဖြည့်ဆည်းနိုင်ရန်၊ ကဏ္ဍအားလုံးတွင် ပိုမိုကောင်းမွန်သော ညီးနှင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပေါင်းဆောင်မှုပုံးအတွက် ကြိုးပေါင်းဆောင်ရွက် ရာတွင် စွမ်းဆောင်ရည် မြင်မားစေရန် ထောက်ပံ့ခြင်း (၂) မသန္တစ္ဆိမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ အပျိုးသား ကော်မတီက အပျိုးသား အဆင့် မသန္တစ္ဆိမ်းသူများ လုပ်ငန်းစီမံချက်အား အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရာတွင် အကျိုးတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သူများ၏ မသန္တစ္ဆိမ်း ကလေးသူငယ်များနှင့် ပတ်သက်သည် အသိအမြင် ჭုံဖြိုးလာမောင်းအတွက် အလေ့အထကောင်းများနှင့် အသိအမြင် သိရှိဖလှယ် ခြင်း၊ သင်တန်းဖွင့်လှစ်ခြင်း စသည်ဖြင့် စွမ်းဆောင်ရည် ပိုမိုမြင်မားလာမောရန် ထောက်ပံ့ခြင်း (၃) မသန္တစ္ဆိမ်း ကလေးသူငယ်များနှင့် ပတ်သက်၍ လွှာများသော သဘောထားနှင့် ထင်မြေပူးဆွဲဆောင်ရွက်တိုကို ဖော်ရှားရန် သင်တန်းနှင့် လွှာပူးရှားဆောင်ရွက်မှုပုံံကို စိစဉ် ဆောင်ရွက်ရန် ထောက်ပံ့ခြင်းနှင့် (၄) အကျိုးတူ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သူများသည် မသန္တစ္ဆိမ်း ကလေးသူငယ်များအပေါ် အကြမ်းဖက်ခြင်း၊ အလွှာသုံးခြင်း၊ လျှစ်လျှော်ခြင်း အထူးသမြိုင် လျှော်တိုင်ကြားစာတိုကို ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရန် ထောက်ပံ့ခြင်းတိုကို ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။

လူမှုရေးပေါင်းစဉ်းပါဝင်မှု အစီအမံတိုကို ထောက်ခံတင်ပြခြင်းအား ဆက်လက် ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။

ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဆိုင်ရာ မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများသည် ဆဲလ်ဖွဲ့များနှင့် စမတ်ဖွဲ့များနှင့် အခြား ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်မှုများ ကျယ်ကျယ်ပြန်ပြန် အသုံးပြုခြင်းဖြင့် သတင်းအချက်အလက်တိုကို အချိန်မီ တစ်စုတစ်စဉ်းတည်း ရရှိနိုင်ရေးအတွက် လုပ်ငန်းအဖွဲ့များအား အစိုးအခေါ်အဖြင့် ပုဂ္ဂလိကဏ္ဍနှင့်အတူ ပူးပေါင်းဖွဲ့စည်းနိုင်ရန် ထောက်ပံ့သင့်ပါသည်။

ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဆိုင်ရာ မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများသည် လူတိုင်းအကျိုးဝင် ပညာရေးစနစ်အား မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များအပေါ် နည်းများစုံဖြင့် ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်းနှင့် အနိုင်ကျင်ခြင်းတိုကို ဥပဒေနှင့်အညီ ဆန့်ကျင်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း တိုကို ဖော်ထုတ်သင့် ပါသည်။

ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဆိုင်ရာ မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများသည် ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်းရှင်များနှင့် ညီးစွမ်းချိန် အရည်အသွေး ပြည့်မီကောင်းမွန်သော ထုတ်ကုန်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုတိုကို သင့်တင့်သော နှစ်းထားဖြင့် ရရှိသုံးခွဲနိုင်ရန် ဖြစ်နိုင်ခြေတိုကို ရှာဖွေ ဖော်ထုတ်သင့် ပါသည်။

အစိုးရမဟုတ်သော ပြည်တွင်းအဖွဲ့အစည်းများနှင့် မသန္တစွမ်းသူများဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ အပါအဝင် ပြည်သူရေးရာ အရပ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့် မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များသည် အခြားကလေးသူငယ်များ နည်းတူ အခွင့်အရေးများရှိကြောင်းနှင့် မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များသည် လူအဖွဲ့အစည်း တိုးတက်ကောင်းမွန်ရန် အထောက်အကူ ပြနိုင်စွမ်းရှိသူများဖြစ်ကြောင်း အသိအမြင်မြှင့်တင်ရန် လုပ်ရှုံးဆောင်ရွက်မှုနှင့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက်ကျင်းပသင့်ပါသည်။

ထိုအပြင် ပြည်သူရေးရာ အရပ်ဖက် အဖွဲ့အစည်းများသည် -

- မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ အခွင့်အရေးများနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ခဲ့စားနားလည်းကောင်းမှ အစီအစဉ်များနှင့် အနိုင်ကျင်းခြင်းအား ဆန့်ကျင်သည့် လှုပ်ရှုံးဆောင်ရွက်မှု တိုကို ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။
- အသိပညာရှင်၊ အတတ်ပညာရှင်တိုနှင့် ကွန်ယက်များတည်ဆောက်ခြင်းနှင့် ပူးပေါင်းပါဝင်မှု နည်းလမ်းအသုံးပြုကာ မသန္တစွမ်းမှုနှင့် အကျိုးဝင်ပါဝင်ရေး အသိပညာအချက်အလက်များ မိတ်ဆက်ဖြန့်ချိခြင်းတိုကို ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။
- မသန္တစွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီမှတ်စီးဆင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနအားလုံးသို့ ပေးပို့မည့် မသန္တစွမ်းမှုအကျိုးဝင် ဝန်ဆောင်မှု ထောက်ပံ့ခြင်း၊ မသန္တစွမ်းမှုအကျိုးဝင် သတင်းအချက်အလက် ကောက်ယူခြင်း လုပ်ငန်းစဉ် များဆိုင်ရာ ရှင်းလင်းတိုကျသော တန်းပြန်မှုများပါဝင်သည့် စောင့်ကြည့်စစ်ဆေးခြင်း၊ အကဲဖြတ်သုံးသပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအစီအစဉ် တို့တွင် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။
- မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များအတွက် ထုတ်ကုန်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ ထောက်ပံ့ရေးဆိုင်ရာ စုစုံနှင့် လမ်းညွှန်ချက်တိုကို ရေးဆွဲချုပ်ရာတွင် ကလေးသူငယ်များ အပါအဝင် မသန္တစွမ်းသူများ ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်း သေချာစေရန် ဆောင်ရွက်သင့် ပါသည်။

## အပိုင်း ၁

### တွေ့ရှုချက်များ



## I။ မသန့်စွမ်းကလေးများ၏ ယေဘုယျ အချက်အလက်များ

### အမိကတွေ့ရှုချက်များ

- ၁။ ဆန်းစစ်ချက်အရ မသန့်စွမ်းကလေးများ၏ ၅၅ % သည် ယေဘုယျအေးလေးများ ဖြစ်ကြပါသည်။ ၅၆ % သော မသန့်စွမ်းကလေးများသည် ကျေးလက်အေးမှ ဖြစ်ကြပြီး ဆင်းရွှေ့စွမ်းပါးမှ အများဆုံးသူများတွင် မသန့်စွမ်းမှုကို ပိုမိုတွေ့ရှုရ ပါသည်။
- ၂။ မြန်မာနိုင်ငံသည် မသန့်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ကုလသမဂ္ဂ ကွန်ပင်းရှင်းကို ၂၀၁၁ ခုနှစ်က လက်မှတ် ရေးထိုးခဲ့ပြီး မသန့်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးဥပဒေတွင် မသန့်စွမ်းမှုနှင့်ပတ်သက်၍ တိကျသည့်အဓိပ္ပာယ် သတ် မှတ်ချက် ဖော်ပြထားခဲ့သော်လည်း နိုင်ငံတစ်ဝန်းတွင် မသန့်စွမ်းမှု အဓိပ္ပာယ်အား ကျယ်ကျယ် ပြန့်ပြန့် နားလည် သဘောပေါက်မှု မရှိသည်ကို တွေ့ရှုရသည်။
- ၃။ မိဘများက ကိုယ်အဂါးချို့ယွင်းမှုကြောင့် မသန့်စွမ်းမှုအမျိုးအစား ၃၀ ခန့်ကို ဖော်ပြခဲ့ကြသော်လည်း ပတ်ဝန်းကျင်၏ အတားအဆီးတစ်ခုခုကို ဆက်စွယ် ဖော်ပြခြင်းမျိုး မရှိခဲ့ပါ။

## J။ နေ့စဉ် ရှင်သန်ရပ်တည်မှု

### အမိကတွေ့ရှုချက်များ

- ၁။ မသန့်စွမ်းကလေးများ၏ လေးပုံသုံးဆန်းသည် ၄၈%တို့ နေ့စဉ် အသက်ရှင်နေထိုင်မှုတွင် သက်တောင့်သက်သာ မရှိခြင်း သည် အမိကတွေ့ရသည့် အခက်အခဲပင် ဖြစ်ပါသည်။
- ၂။ မသန့်စွမ်းကလေးများ၏ ၆၇ % သည် ပုံမှန်ပညာရေး၏ ပြင်ပတွင် ရောက်ရှိနေပြီး ကျောင်းမာက်နိုင်သည့် သန့်စွမ်းသည် ကလေး ၁၁ % ထက်စာလျှင် များစွာ မြင့်မားနေပါသည်။
- ၃။ မသန့်စွမ်းကလေးအပေါ် ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်းနှင့် အနိုင်ကျင့်ခံရမှုများကဲ့သို့သော မိဘများ၏ စီးပါးမှုများကဲ့သို့ ပင် မသန့်စွမ်းဖြစ်မှုအတွက် ရှုက်ချုံစီတ်များသည် လူအသိင်းအတွင်း ပါဝင်ခွင့်ရရန် အတားအဆီးများအဖြစ် တွေ့ရှုပါသည်။





## ၃။ ပြုစောင့်ရှောက်ရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်

### အမိကတွေ့ရှိချက်များ

- ၁။ မသန့်စွမ်းကလေးများအား အမိကပြုစောင့်ရှောက်စေသူများမှာ မိသားစုဝင်များ အထူးသဖြင့် မိခင်များဖြစ်ကြပါသည်။
- ၂။ မသန့်စွမ်းကလေးမိသာများ အားလုံးလိုလို (၉၉ %) သည် အထောက်အကျပြု ပစ္စည်းများနှင့် နည်းပညာများ သုံးစွဲရန် အကြံပေးမှုများ တစ်ခါမှုမရရှိခဲ့ဘူးကြပါ။ သို့သော် ၁၀ % သည် ငါးတိုကလေးအတွက် အထောက်အကျပြုပစ္စည်းများ အသုံးပြုရန် တြိုးပမ်းခဲ့ကြဘူးပါသည်။
- ၃။ မသန့်စွမ်းကလေးမိသာ အားလုံးနည်းပါးသည် ငါးတိုကလေး ပိုမိုအစဉ်ပြေခြင်း သက်တောင့်သက်သာရှိစေရန် ငါးတိုပတ်ဝန်းကျင်အား ပြုပြင်ခြင်းမျိုး မလုပ်ခဲ့ဘူးကြောင်း တွေ့ရှုရပါသည်။

## ၄။ ရပ်စွာနှင့်လူမှုဘဝပတ်ဝန်းကျင်

### အမိကတွေ့ရှိချက်များ

- ၁။ မသန့်စွမ်းကလေးငယ်များ၏ ၂၀ ရာခိုင်နှုန်းသည် အခြားကလေးများ၏ အနိုင်ကျင့်မှုကို ခံခဲ့ပြီး ၁၃ ရာခိုင်နှုန်းမှာ လူကြီးများ၏ အနိုင်ကျင့်မှုကို ခံခဲ့ရကြောင်း သိရှိရသည်။
- ၂။ လူအဖွဲ့အစည်း၏ ၁၁ ရာခိုင်နှုန်းသော သူများကသာလျှင် မသန့်စွမ်းကလေးငယ်များ လူမှုရေးကိစ္စများတွင် ပါဝင်ဆောင် ရွက်မှုကို တွေ့မြင်ခဲ့ကြရခြင်းသည် အဆိုပါကလေးများအနေဖြင့် များစွာ မျက်ကွယ်ပြခဲ့ရနေကြောင်း ဖော်ပြသည်။
- ၃။ အသန့်စွမ်းကလေးငယ်အားလုံး၏ ၁၆ ရာနှုန်းသည် ပုံမှန် အပြင်သိသွားလာခြင်းမရှိကြဘဲ ၁၅ ရာနှုန်းသည် အပြင်သို့ လုံးဝသွားလာခြင်းမရှိကြပါ။
- ၄။ မသန့်စွမ်းကလေးငယ်များ ၁၀ ဦးလျှင် ၁ ဦးမှာ မိတ်ဆွေသူငယ်ချင်း မရှိကြပါ။ သန့်စွမ်းသော ကလေးငယ်များ ၂၅ ဦးလျှင် ၁ ဦးမှာ မိတ်ဆွေသူငယ်ချင်း မရှိသည့် နှစ်းထားနှင့် နှစ်းယှဉ်လျှင် လွန်စွာမြင်မာသည်ဟု ဆိုနိုင်သည်။
- ၅။ မသန့်စွမ်းကလေးငယ် မိသာများ၏ ၂၀ ရာခိုင်နှုန်းသာလျှင် ငါးတိုကလေးများ လူမှုရေးလှပ်ရှားမှုများတွင် ပါဝင်ဆောင် ရွက်ရေးကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မိတ်ကျေနှုပ်မှု ရှိကြသည်။





## ၅။ ပညာသင်ကြားခွင့်

### အမိကတွေ့ရှိချက်များ:

- ၁။ မသန့်စွမ်းကလေး ၃ ဦး တွင် ၂ နှစ်ဦးမှာ ကျောင်းမနေဖွံ့ဖြိုးကြပါ။ ၄၆ ရာခိုင်နှုန်းသော ကျောင်းများမှာလည်း မသန့်စွမ်းကလေးများ ကျောင်းဝင်ခွင့်ကို ပြင်းပယ်ခဲ့ကြပါသည်။
- ၂။ အသက် ၅ နှစ်မှ ၉ နှစ်အတွင်းရှိ မသန့်စွမ်းကလေးများ၏ ထက်ဝက်ကျော်သည် ပညာသင်ကြားခွင့် မရရှိခဲ့ကြဘဲ ၃၆% သော မသန့်စွမ်းကလေးများသာလျှင် ရေးတတ်၊ ဖတ်တတ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- ၃။ စာသင်ကျောင်းအများစုသည် မသန့်စွမ်းကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများတွက် အဆင်ပြေသင့်လျော်သည့် အခြေအနေများမရှိကြပါ။ (စာသင်ခန်းများ၏ ၅၅%၊ သန့်စင်ခန်းများ၏ ၇၄%)
- ၄။ မသန့်စွမ်းကလေးများ အထူးသဖြင့် မိန်းကလေးများသည် မူလတန်းပညာရေးပို့ပင် ပြီးဆုံးသည်အထိ ပညာသင်ကြားနိုင်ရန် လွှာနွားခက်ခဲ့ကြပါသည်။ ၂၂.၂% သော မသန့်စွမ်းကလေးများသာလျှင် အခြေခံပညာအတက်တန်းသို့ တက်ရောက် နိုင်ကြပါသည်။
- ၅။ ပညာရေးဆိုင်ရာ ကျမ်းကျင်သူများအကြားတွင်ပင် မသန့်စွမ်းကလေးများသည် အထူးပညာရေးကျောင်းများတွင်သာ တက်ရောက်သင့်သည်ဟု ခို့မာရှိခဲ့သူများ ယုံကြည်ပေးပို့ပါသည်။ (၇၅%)
- ၆။ မသန့်စွမ်းကလေးများ၊ ပြုစုစောင်ရောက်သူများ၏ သုံးပုံတစ်ပုံခန့်မှာ ငါးတို့၏ ကလေးများသည် ကျောင်းတွင် လျှောင်ပြောင်ခြင်း၊ အနိုင်ကျင်ခြင်းများ ခံကြရသည်ဟု ပြောခဲ့ကြပါသည်။

## ၆။ ကျွန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုရရှိပိုင်ခွင့်

### အမိကတွေ့ရှိချက်များ:

- ၁။ ၆၄ ရာခိုင်နှုန်းသော မသန့်စွမ်းကလေးများက မိမိတို့ကလေး၏ မသန့်စွမ်းဖြစ်မှုကို ပထမဆုံးသတိပြုမိသူများ ငါးမို့တို့၏သာဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားခဲ့ပါသည်။
- ၂။ ကလေးများ၏ မသန့်စွမ်းဖြစ်မှုကို အသိအမှတ်ပြုသည့် တိကျသော လုပ်ငန်းစဉ်အဆင့်ဆင့် မရှိသေးကြောင်းကို ကျွန်းမာရေးပညာရှင်များ၊ အထူးသဖြင့် ကျေးလက်ဒေသများမှ ကျွန်းမာရေးပညာရှင်များက ပြောကြားခဲ့သည်။ (ဥပမာ- စော်စွာ စစ်ဆေးရှာဖွေဖော်ထုတ်ခြင်းနှင့် ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးဝန်ဆောင်မှုများ) အနည်းငယ်မျှသော ကျွန်းမာရေးပညာရှင်များသာလျှင်ရှုံးရှုံး အခြေပြုပိုင်လည် ထူထောင်ရေးကို အခြေခံထက်ပို၍ သိနားလည်ကြသည်။
- ၃။ မသန့်စွမ်းကလေးများ၏ သုံးပုံတစ်ပုံခန့်သည် ကျွန်းမာရေးဝန်ဆောင်မှုအား ပုံမှန်ရရှိရန် လိုအပ်သော်လည်း မသန့်စွမ်းကလေးများ၏ ၈၀% သည် ဆရာဝန်ထံ မသွားကြဘဲ သွားကြသည့် သူများမှာလည်း ပုဂ္ဂလိကဆေးရှုံး ဆေးခန်းများသို့သာ သွားရောက်ကြပါသည်။





## ၇။ ကဏ္ဍယ်တောင့်ရှာက်မှုရှိသော ပတ်ဝန်းကျင်

### အမိကတွေ့ရှိချက်များ

- ၁။ မသန့်စွမ်းကလေးများ ၄ ဦးလျှင် ၁ ဦးက ဂင်းတို့ကလေးသည် အခြားသူများအား ကြောက်ချုံနေကြသည်။ ရပ်စွာအတွင်း ဂင်းတို့အတွက် အန္တရာယ်ရှိသည်ဟု ထင်မြင်နေကြကြောင်း ဖြောကြားကြပါသည်။
- ၂။ မသန့်စွမ်းကလေးများသည် အိမ်အပြင်ထွက်လျှင် လောင်ပြောင်ခဲ့ခြင်း၊ အနိုင်ကျင့်ခဲ့ခြင်းများရှိပြီး အချို့မှာ ဒက်ရာအနာတရပ် ဖြစ်ကြသည်ဟု မိဘ ၃ ဦးလျှင် ၁ ဦးမှ ပြောကြားခဲ့ပါသည်။ ရပ်စွာအတွင်းမှ ပြည်သူများတွင်ပင် ၁၉၃ ဦးအနက် ၃ ဦးထဲကသာလျှင် အနိုင်ကျင့်ခြင်းနှင့် အနောက်အယုက်ပေးခြင်းကို သိနားလည် ကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။
- ၃။ မသန့်စွမ်းကလေးများအတွက်ဝန်ဆောင်မှုများကို သီးခြားဆောင်ရွက်ခြင်းထက် လက်ရှုဝန်ဆောင်မှုများတွင် အကျိုဝင် ပါဝင်မှုသေချာစေရန် နိုင်ငံအစိုးရအနေနှင့် ရည်ရွယ်ချက်ထားဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။

## ၈။ အခွင့်အရေးနှင့် သန္တများ၏ အခြားသော စိန်းဝှေ့မှုများ

### အမိကတွေ့ရှိချက်များ

- ၁။ မသန့်စွမ်းကလေးများ ၃ ဦးလျှင် ၁ ဦးက ဂင်းတို့၏ ကလေးများသည် သန့်စွမ်းသည် ကလေးများနှင့် တန်းတူအခွင့်အရေး မရပြောင်း ပြောကြားခဲ့သည်။
- ၂။ မသန့်စွမ်းကလေးများ၏ ၂၇ % သည် မွေးစားရင်းမရှိကြောင်း တွေ့ရှိရသည်။
- ၃။ မသန့်စွမ်းကလေးများ၏ သန္တမှာ သန့်စွမ်းသည်ကလေးများနှင့် သိသိသာသာ ကွဲပြားခြားနားမှု မရှိရနိုင်ဖြစ်ပါသည်။





## ၉။ မွန်ပြည်နယ်၏ မသန့်စွမ်းမှုအခြေအနေ( ဖြစ်ရပ်လေ့လာဆန်းစစ်ချက်)

### အမိကတွေရှိချက်များ:

- ၁။ မွန်ပြည်နယ်တွင် လုံးဝ အမြင်အာရုံကွယ်ပျောက်သူ မတွေရှိရပါ။ (မျက်မှန် တပ်သူ အနည်းဆုံးပါသည်။ )
- ၂။ အသက်(၉)နှစ်မှ (၁၇)နှစ်အချွဲယိုရှိသူ အားလုံးတွင် အကြားအာရုံ အားနည်းသူ အရေအတွက် နည်းပါးသော်လည်း ကလေးအားလုံး၏ သုံးပုံနှစ်ပုံနှစ်ပါးသည် မသန့်စွမ်းမှုပြင်းထန်သူများ ဖြစ်ကြပါသည်။
- ၃။ ယောက်ရှားလေးများသည် မိန်းကလေးများထက်ပို၍ မိမိတို့၏ တစ်ကိုယ်ရေး လှပ်ရှားမှုများကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပိုမိုစက်ခဲကြောင်းတွေရှိရပါသည်။
- ၄။ မွန်ပြည်နယ်ရှိ ကလေးသူငယ်အားလုံး၏ ၁.၉% သည် မိသားစုဝင်များ၏ နားလည်မှုရရှိရန် ခက်ခဲပြီး ၃.၀% သည် မိသားစုဝင် မဟုတ်သူများ၏ နားလည်မှုရရှိရန် ခက်ခဲသည်။ ဖြစ်စဉ်(၂) ခုလုံးတွင် မိန်းကလေးများ၏ ရာခိုင်နှစ်းက ပိုမိုမြင့်မားသည်။
- ၅။ ငယ်ရွယ်လွန်းသည့် အချိန်တွင် ယောက်ရှားလေးများသည် စိတ်ခံစားမှုရရှိသည့် မိန်းကလေးများထက် ပို၍ ခက်ခဲသည်။ သို့သော် ပိုမိုအသက်ကြီးလာသည့် အသက် ၅ နှစ်မှ ၁၇ နှစ် အုပ်စုတွင် မိန်းကလေးများသည် စိုးရိမိပုံပန်မှုနှင့် စိတ်ခါတ် ကျော်များကြောင့် ပို၍ ထိခိုက်လွယ်လာကြသည်။
- ၆။ အသက် ၅ နှစ်မှ ၁၇ နှစ်အတွင်းရှိ ကလေးအချို့သည် ငါးတို့၏ အပြုအမူများအား ထိန်းချုပ်ရန် ခက်ခဲကြပြီး အခက် အခဲများမှာ မိန်းကလေးများ၏ အတွေအကြိုများ ဖြစ်ကြပြီး အထူးသဖြင့် ငါးတို့ နှစ်သက်သည် အစီအစဉ်များ၊ ပုံမှန် အခြေအနေများ၏ အပြောင်းအလဲကို လက်ခံနိုင်မှုနှင့် သူငယ်ချင်းဖြစ်မှုတို့ဖြစ်ကြသည်။



## အပိုင်း J

# မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ ရင်ဆိုင်နေရသေး အထွေထွေအတားအဆီးများနှင့် နှောင့်နှေ့မှုများ



အခွင့်အရေးများ ဖော်ဆောင်ရာတွင် စုစွဲပုံအပိုင်းနှင့် အခြား အဟန်အတားများကို အတားအဆီးများ Barriers နှင့် နှောင့်နှေ့မှုများ bottlelenecks ဟု ခေါ်ပေါ်သူ့နှင့်လည်း ရှိပါသည်။

ဤအခြေအနေ ဆန်းစစ်ချက်ပါ တွေ့ရှိချက်များကို အတားအဆီးများနှင့် နှောင့်နှေ့မှုများရှုတောင်မှ ဆန်းစစ်ခြင်းဖြင့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ် များကို လက်ရှိ လူအစွင့်အရေးအခြေပြု ချင်းက်ပုံဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းအား ဆက်လက် တိုးတက်စေနိုင်ပါသည်။ မသန့်စွမ်းကလေး သူငယ်များအတွက် အရေးပါသုံး အဟန်အတားဖြစ်သည့် ကိစ္စပြရများကို ကိုယ်စားပြုနေသော အကြောင်းအချက်များကို အထင်အရှားဖော် ပြရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။

မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များအတွက် သာတူညီမျှမှုဆိုသည်မှာ ခွဲခြားဆက်ဆံမှု၊ ဘက်လိုက်မှု သို့မဟုတ် မျက်နှာလိုက်မှု မရှိဘဲ အသက် ရှင်သန်ရန် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရန်နှင့် ခွဲခြားဆက်ဆံမှု မရှိဘဲ အလားအလာရှိသူရွှေ့ အပြည့်အဝ အောင်မြင် ဖြစ်ထွန်စိုင်ရန် အခွင့်အလမ်း ရရှိခြင်းဟု အမို့ပွားယ်ရပါသည်။ သာတူညီမျှမှုများ ကလေးသူငယ်အားလုံးအတွက် အထူး အရေးတိုးပါသည်။ အထူးသာဖြင့် မသန့်စွမ်းသော ကလေးသူငယ်များသည် ဝန်ဆောင်မှုရုံးရေး စုစွဲပုံပိုင်း အဟန်အတားများ၊ ခွဲခြားဆက်ဆံမှုနှင့် နာမည်ဆိုသတ်မှတ်မှုမှာ သင့်တော်သော ဝန်ဆောင်မှုများ ရရှိနိုင်မှု နည်းပါးခြင်း တို့ကြောင့် မသန့်စွမ်း မဟုတ်ဘဲ ကလေးသူငယ်များနှင့် တန်းတူ ဝန်ဆောင်မှုများ မရယူနိုင်ဘဲ ရှိတတ်ပါသည်။

အတားအဆီးနှင့် နှောင့်နှေ့မှု ဆန်းစစ်ချက်ကို အသုံးပြုခြင်းဖြင့် ဤအခြေအနေဆန်းစစ်ချက်မှ တွေ့ရှိချက်များကို အစုစုလိုက် ခွဲခြားဖော် ပြရန် အထောက်အကူပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရှိ မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ အပြည့်အဝ အောင်မြင်ပေါက်မြောက်နိုင်ရန် နှင့် အခွင့်အရေးများကို အပြည့်အဝ ရရှိကြစေရန် အဟန်အတားဖြစ်နေသည့် အရေးပါသုံး အတားအဆီးများကို မည်သို့ ဖယ်ရှားနိုင်မည် ဖြစ်ကြောင်း အတိအလင်း အကြံပြုချက်များ ဖော်ထုတ်ရာတွင် အထောက်အကူဖြစ်ပါမည်။ အသုံးအဖြတ်ပေးစိုင်သည့် အကြောင်းအချက်များ မူဘောင်ဆန်းစစ်ချက်မှာ အောက်ဖော်ပြုပါ အပိုင်းကဏ္ဍများကို အမိုင်ကဏ္ဍပါသည်။

၁။ စွမ်းဆောင်ရွက်စွမ်းဆောင်ရွက်သော ပတ်ဝန်းကျင် - ဥပဒေ၊ ဘဏ္ဍာရေး၊ ညီးစီးပိုင်းစဉ်ဆောင်ရွက်ရေး၊ စီမံခန့်ခွဲမှု၊ ယဉ်ကျေးမှု လုပ်ထုတ်နည်းများ၊ မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များသည် စိုင်းတိုးတက်ရာ အလားအလာ ရှိသူရွှေ့ အတားအဆီး ပြုနေသော လူမှုရေးစွမ်းများနှင့် သဘောထားများ၊ ဂုဏ်သိက္ခာနှင့် လူအဖွဲ့အစည်းတွင် ပါဝင်အကျိုးပြု ဆောင်ရွက်နိုင်မှုတို့ ဆိုင်ရာ အကြောင်းအချက်များ

၂။ ဖြည့်ဆည်းပေးခြင်း - အများပြည်သူကဏ္ဍနှင့် ပုဂ္ဂလိက ပစ္စည်းနှင့် ဝန်ဆောင်မှု ဖြည့်ဆည်းပေးသူများကို အဟန်အတား ပြုနေသည့် အကြောင်းအချက်များ၊ ဝေးလံခြင်း၊ အခြေခံအဆောက်အအုံ မရှိခြင်း၊ လူစွမ်းအားအရင်းအမြစ်များ၊ မရှိခြင်း၊ ဘဏ္ဍာငွေကြေးအရင်းအနှစ်း၊ မလုပ်လောက်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်သူမှုအတွက် ခွဲဆောင်မှု လျော့နည်းကျဆင်း စေသည့် အတိအလင်းကုန်ကျသည့် ကုန်ကျစရိတ်များနှင့် ကွယ်ဝှက်ကုန်ကျစရိတ်များ အပါအဝင် ဖြစ်ပါသည်။ ယင်း

အကြောင်းအချက်များကြောင့် ဝန်ဆောင်မှု ဖြည့်ဆည်းပေးရသည့် ကုန်ကျစရိတ် မြင့်တက်လာပြီး ပုံသေ ကုန်ကျစရိတ် မြင့်မား သော ရွှေ့ကွက် ဖြစ်ပေါ်လာပါသည်။ ဖြည့်ဆည်းပေးမှု ကန့်သတ်ချက်များ ဖြစ်ပေါ်ပါသည်။

၃။ တောင်းခံနိုင်မှု - ဈေးနှုန်း (ကုန်ကျစရိတ်)၊ အိမ်တောင်စုအဆင့် ဘတ်ဂျက်နှင့် အမျိုးသားအဆင့် ဘတ်ဂျက် အပါအဝင် မသန် ဓမ္မားကလေးသူငယ်များနှင့် မိသားစုများအား ပစ္စည်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ ရယူလိုကြောင်း တောင်းဆိုခြင်း မပြုစိန်ရန် အဟန် အတားပြနေသည်။ အကြောင်းအချက်များ၊ အစားထိုး ကုန်ပစ္စည်း သို့မဟုတ် အလားတူ အသုံးပြုနိုင်သည့် ကုန်ပစ္စည်းများ ရရှိနိုင်မှု၊ သတ်းအချက်အလက်နှင့် သိမ်းမြင်နားလည်မှု၊ အလွယ်တကူ ရယူနိုင်မှု၊ အန္တရာယ် ကင်းရှင်းမှုနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်

၄။ အရည်အသွေး: ဖြည့်ဆည်းပေးသော ပစ္စည်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ၏ အရည်အသွေးအပေါ် သက်ရောက်မှု ရှိသော အကြောင်းအချက်များ၊ လူအဖွဲ့အစည်း၏ မျှော်မှန်းချက်များ၊ လိုလားနှစ်သက်မှုများကလည်း သက်ရောက်မှု ရှိပါသည်။ ကလေးသူငယ် အပ်စုအသီးသီးကို ခွဲခြားဆက်ဆံမှု မပြုသော စံနှုန်းများအတိုင်း လိုက်နာရေး ကတိကဝဝတ်ပြုရန် လိုအပ်ချက်လည်း ပါဝင်ပါသည်။

အပိုက နောင့်နော်များနှင့် ယင်းတို့ကို ဖယ်ရှားရန် အကြံပြုချက်များကို အောက်ဖော်ပြပါ ရယားတွင် စာရင်းပြုလုပ် ဖော်ပြထားပါသည်။

კეთა: ქილო კვაზე ვერ გვადე: ტე

:::clb50le6.00

ପ୍ରକାଶକ





မေတ္တာရိစိန်အကြောင်းများ /အကြုံဖြစ်သူများ



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



၁၃၂၈: ပရိယလသအသုတေသန ၁၁၉

କେବଳ ଏହି ପରିମାଣରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆଶିଷ ପାଇଲୁ ଥିଲା - ଯେବେଳେ ଏହି ପରିମାଣରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆଶିଷ ପାଇଲୁ ଥିଲା - ଯେବେଳେ ଏହି ପରିମାଣରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆଶିଷ ପାଇଲୁ ଥିଲା - ଯେବେଳେ ଏହି ପରିମାଣରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆଶିଷ ପାଇଲୁ ଥିଲା -

ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ପରିମଳାକାରୀ ଏବଂ ବୃଦ୍ଧିକାରୀ ଭାବରେ



ପ୍ରକାଶକ



ပြန်လည်ပြန်

ଅର୍ଦ୍ଧବିକାଳରେ ଏହାଙ୍କିମାତ୍ରାଙ୍କ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆବଶ୍ୟକ



○ ခံသည်ဖော်ထားသော လုပ်ထုတ်နည်းမျက်နှာ အသုံးပြုလျက် ဆေ သတ်တစိုးဆန္ဒနုတွင် အကြော်  
အပြင် လုပ်ရှုမှု ဆောင်ရွက်ခြင်းမှာ လေယာသင်ယူနှုန်း၊ အပြုံအမှုဖို့တော်စာမျက်နှာ နည်းပုဂ္ဂန်  
နည်းပုဂ္ဂန်မှာ အကြော်အရာများ၊ မြန်မာ့လျှပ်စီးများ၊ မြန်မာ့လျှပ်စီးများ၊ မြန်မာ့လျှပ်စီးများ၊  
မြန်မာ့လျှပ်စီးများ၊ မြန်မာ့လျှပ်စီးများ၊ မြန်မာ့လျှပ်စီးများ၊ မြန်မာ့လျှပ်စီးများ၊

- ဒေါ်လျှောက်ရွှေနတ္ထိမြို့၏ ဘဝ္မာန

፩፻፭፻፯



ବାନ୍ଦିଲେଖ

ପ୍ରକାଶକ

ପ୍ରକାଶକ



၁၀။ အကျိုးသက်ဆိုင်ပါဝင်သူများသို့ အကြပ်ချက်များ

အခြေအနေဆုံးစစ်ချက်မှာ လက်ရှိအခြေအနေကို ဖော်ပြခြင်းဖြစ်ပါ။ ဆောင်ရွက်သင့်သော လုပ်ငန်းများကို ဖော်ပြခြင်း မဟုတ်ဘူး၏အကြောင်းပြုချက်များကို အပြည့်အစုံ စာရင်းပြစ်ဖော်ပြထားခြင်း မရှိပါ။ နိုင်ငံတော်အစိုးရကသာလျှင် မသန့်စွမ်းသူများနှင့် နီးကပ်စွာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက် မသန့်စွမ်းမှုပါ။ သာလျှင်နှင့် ဆက်စပ် ရသုခန်းမှုနှင့်ခြေ ငွော့ရင်းများကို ခုမှတ်ပေးနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။ အကြောင်းပြုချက်များကို တာဝန်ယူမည့် အကျိုးသက်ဆိုင်ပါဝင်သူ (များ) အလိုက် စုစုည်းဖော်ပြထားသော်လည်း အစုအဖွဲ့ တစ်ခုခုတွင်သာလျှင် တာဝန်ရှိသည်ဟု မမှတ်ယူသင့်ပါ။ စင်စစ် CRPD ပါ သဘောသွားနှင့်အညီ လွှာမြှုပုက် တင်ပြထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အကျိုးသက်ဆိုင်ပါဝင်သူ အားလုံးအတွက် လွှာမြှုပုက် အကြောင်းပြုချက်များတွင်လည်း အထင်အရှုံး ဖော်ပြထားပါသည်။

မသန်စွမ်းမှုကို ထည့်သွင်းထားသည့် ဥပဒေနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ ရေးဆွဲရာတွင်လည်းကောင်း၊ တာဝန်ရှိသူများနှင့် အခွင့်အရေးပိုင်သူများ၏ တာဝန်များ အခွင့်အရေးများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ များစွာ လိုအပ်နေသော သတင်းအချက်အလက် များကို ပြည့်ဆည်းပေးရာတွင်လည်းကောင်း၊ ထင်သာမြေသာရှိပြီး အားလုံးကို လွှာမြိမ်ဖြစ်သော စောင့်ကြည့်စစ်ဆေးရေးနှင့် အကဲဖြတ်သုံးသပ် ရေး စနစ်တစ်ရပ် ဖြစ်စေရန်လည်းကောင်း ဝန်ကြီးဌာန အသီးသီးနှင့် ကဏ္ဍအသီးသီး (အများပြည်သူနှင့် ပုဂ္ဂလိက နှစ်ရပ်လုံး) ပိုမို၍ ပူးပေါင်းညွှန်ငြင်းဆောင်ရွက်ရန် အထူးလိုအပ်ပါသည် (CRPD အပိုဒ် ၃၂၊ ၃၃၊ ၃၄၊ ၃၅)။

## ၁၀-၁ လွတ်တော်အတွက် အကြပ်ချက်များ

## စွမ်းဆောင်နိုင်သော ပတ်ဝန်းကျင်

- လူမှုရေးပုံစံနှင့်အညီ မသန္တစ်မှုဆိုင်ရာ ကတိကဝိပြု အလေးအနက် ဆောင်ရွက်မှုနှင့် စွမ်းဆောင်ရည် တည်ဆောက်ခြင်း
  - ကဏ္ဍအားလုံးတွင် မသန္တစ်မှုမှုကိစ္စ ထည့်သွင်းဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်များ ချမှတ်ရာတွင် အမြဲတစေ မသန္တစ်မှုမှုကလေး သူငယ်များ၏ အသကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားရန် ကလေးသူငယ် အခွင့်အရေးများနှင့် အမျိုးသမီး အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ကော်မတီများ ဖွံ့ဖည်းတည်ထောင်ခြင်း
  - မသန္တစ်မှုမှုကလေးသူငယ်များအပေါ် သက်ရောက်မှု ရှိသော လူမှုစံနှင့်များ၊ သဘောထားများဆိုင်ရာ ကိစ္စပြပ်များနှင့် ပုံစံနှင့် လွှာတိတော်သည် မသန္တစ်မှုများ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီနှင့် ထိတွေ့ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။ ဥပမာ ဆင့်က ပြောင်းလဲနေသော လူမှုစံနှင့်များနှင့် သဘောထားများ၊ ယင်းတို့ကို ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရန် မသန္တစ်မှုမှုသူများ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီ၏ လုပ်ဆောင်ချက်များနှင့် အစီအစဉ်များကို မပြုတ်သိရှိနိုင်ရန် ပုံမှန်အစီရင်တင်ပြသည် အစီအမံ ထားရှိနိုင်ပါသည်။
  - မသန္တစ်မှုမှုကလေးသူငယ်များအနေဖြင့် ငါးတို့၏ အခွင့်အရေးများကို ရှိပါးဖောက်သူများအား တို့ပြုကြားနိုင်ရန်နှင့် ပြစ်ဒဏ်ပေးစေရေး လုပ်ဆောင် နိုင်ရန် အစီအမံများ ထားရှိပေးရန် သတ်မှတ်ထားသည့် မသန္တစ်မှုမှုသူများ၏ အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ကွန် ဗင်းရှင်း၏ နောက်ဆက်တွဲ သဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုး အတည်ပြုနိုင်ရန် လုပ်ဆောင်ခြင်း
  - အစီရင်ခံတင်ပြသော လမ်းကြောင်းများ ရှင်းလင်းစွာ ဖော်ထုတ်ရေးနှင့် ထိုအပေါ်သော ဝန်ဆောင်မှုများအားလုံးကို အသင့်တော်ဆုံး ဝန်ကြီးဌာနများက တာဝန်ဖူး ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်ရန်နှင့် အရင်းအမြစ် အလဟယသပြုစီးတီးမှု မဖြစ် စေရန် အခန်းကဏ္ဍနှင့်

တာဝန်များကို ရှင်းလင်းစွာ သတ်မှတ်တာဝန် ပေးအပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနများကို ပုံးမှုပေးခြင်း

- ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် မသန့်စွမ်းသူများ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီတို့အား မသန့်စွမ်းသူ / မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များအတွက် အများပါဝင်ပြီး ထိရောက်သော ဝန်ဆောင်မှု ဖြည့်ဆည်းပေးရေးဆိုင်ရာ ဂင်းတို့၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုများတို့ ဘတ်ဂျက်နှင့်တက္က ပုံးမှုနှင့် အစီရင်ခံတင်ပြခြင်း;
- မသန့်စွမ်းမှုကို လူမှုပေးပုံစံဖြင့် ရှုမြင်လျက် သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေများကို ပြန်လည် သုံးသပ် ဆန်းစစ်ခြင်း;
- ဥပဒေများ၊ နောက်ပိုင်း ပြင်ဆင်ချက်(များ)၊ ဆက်စပ် နည်းဥပဒေများသည် နိုင်ငံတကာ ကတိကဝတ်များကို လေးစားပြီး ဂင်းတို့နှင့် ကိုက်ညီစေရန် လိုအပ်သလို ပြန်လည်ပြင်ဆင်ခြင်း;
- မသန့်စွမ်းသူများ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီ၏ အကြံပြုချက်များနှင့်အညီ ဥပဒေ၊ မူဝါဒနှင့် အမျိုးသားလုပ်ငန်း စီမံချက်တို့ကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် လုံလောက်သော ဘဏ္ဍာငွေကြေးအရင်အမြစ်များကို ဝန်ကြီးဌာနများက ခွဲဝေသတ်မှတ် သုံးစွဲစေရန် ဆောင်ရွက်ခြင်း;

## အော်လည်းပေးသူ

- အခြေခံအဆောက်အအောင် ဝန်ဆောင်မှုပေးခြင်း ပိုမိုကောင်းမွန်လာစေရန် တာဝန်ခံ ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် ပုဂ္ဂလိက ကဏ္ဍတိုက ရေရှည်တည်တဲ့နိုင်ပြီး ဆန်းသစ်တိတွင်သော နည်းလမ်းများဖြင့် လုပ်ဆောင်လာကြစေရန် စီစဉ် ဆောင်ရွက်ခြင်း;

## တောင်းခံမှု

- လူမှုဘဝ နယ်ပယ်အားလုံးတွင် ကလေးသူငယ်များအားလုံး အန္တရာယ် ကင်းရှင်းစေရေး စွဲခြားဆက်ဆံမှု တိုက်ဖျက်သည့် တင်းကြပ်သော မူဝါဒများကို ရေးဆွဲအကောင်အထည်ဖော်မှုအား စောင့်ကြည့်လေ့လာရန် စနစ်တစ်ရပ် ကို တာဝန်ခံဝန်ကြီးဌာနအားလုံးတွင် တည်ထောင်ထားရှိပါမည်။

## ၁၀-၂ နိုင်ငံတော်အစိုးရအတွက် အကြံပြုချက်များ (ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် အစိုးရအဖွဲ့အစည်းများအားလုံး)

နိုင်ငံတော်သမာတရုံး အုပ်ချုပ်စီမံမှုအဆင့်အားလုံးနှင့် ဝန်ကြီးဌာနအားလုံးအတွက် ရှင်းလင်းသော အခါးရင်ခံတင်ပြသည့် လမ်းကြောင်းများ သတ်မှတ်ထားရှိခြင်း၊ အခန်းကဏ္ဍနှင့် တာဝန်များကို ရှင်းလင်းစွာ သတ်မှတ်ပေးခြင်း

## စွမ်းဆောင်နိုင်သော ပတ်ဝန်ကျင်

- (မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ အပါအဝင်) မသန့်စွမ်းသူများ လူအဖွဲ့အစည်း တွင် ပါဝင်နိုင်ရန် အခွင့်အရေးများကို အားပေး ဖြောင့်တင်ရန် ရှင်းလင်းစွာ လုပ်ပိုင်ခွင့် အပိုင်းထားသည့် မသန့်စွမ်းသူများ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီတို့ ဖွံ့စည်းခြင်း မသန့်စွမ်းသူအခွင့်အရေးများ၊ ကွန်ပိုင်းရှင်း (CRPD) ပါ ကတိကဝတ်များအရ ဖြစ်ပါသည်။)
- မသန့်စွမ်းသူများ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီသည် ဝန်ကြီးဌာနနှင့် အစိုးရအဖွဲ့အစည်း အားလုံး CRPD ကို လိုက် နာစေရေး ညီးစွဲးပေါ်ပါဝင်ဆောင်ရွက်ရေးရှင့် စောင့်ကြည့်စဉ်ဆေးရေး လုပ်ငန်းတာဝန်များ ကျေပွန်နိုင်ရန်နှင့် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များအား သိမ်းဆောင်ရွက်ရန် အသိပေါ်လာ တိုးတက် မြှင့်မားစေရန် အရင်အမြစ်များ ရရှိစေရေး
- မသန့်စွမ်းအဖွဲ့အစည်းများ၊ မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ၊ ဝန်ကြီးဌာန အားလုံးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှု မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများ အပါအဝင် အကျိုးသားကော်ဆိုင် ပါဝင်သုသားအားလုံးကို ပါဝင်ဆောင်ရွက်စေလျက် အမျိုးသားလုပ်ငန်းစီမံချက် (မြော်မှန်းချက်) ရေးဆွဲရေး မသန့်စွမ်းသူများ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီကို ပုံးမှုပေးရေး
- မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် မှားယဉ်းသော အယူအဆများကို ဖြောင်းပေးရန် ရည်ရွယ်သည့် ဖွံ့ဖြိုးရေး လုပ်ငန်းများနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ဝန်ကြီးဌာနတွင် မှားယဉ်းသော အယူအဆများကို ဖြောင်းပေးရန် မသန့်စွမ်းသူများ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ပါသည်။
- အုပ်ချုပ်စီမံမှု အဆင့်အားလုံးတွင် စီမံကိန်းရေးဆွဲခြင်း၊ လုပ်ငန်းအစီအစဉ် ရေးဆွဲခြင်းများ လုပ်ဆောင်ရွက် မသန့်စွမ်းများ လူမှုရေး ပုံစံကို တရားဝင် ကျင့်သုံးရန်ဖြစ်ပါသည်။
- ကလေးသူငယ်များနှင့် လူငယ်များ အထူးသြော် မသန့်စွမ်း ကလေး သူငယ်များနှင့် လူငယ်များအပေါ် သက်ရောက်မှု ရရှိသည်။

ဆုံးဖြတ်ချက်များကို မည်သည့်အဆင့်တွင်မဆို ချမှတ်မည်ဆိုပါက ငါးတို့ ပါဝင်စေလျက် ဆုံးဖြတ်ခြင်း

- ဥပဒေများနှင့် မူဝါဒများသည် မသန့်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ကွန်ပုံးရှင်း၏ သဘောသွားကို ထင်ဟပ် ရောန့်နှင့် မလော်မကန်ပြုမှုမှု/လျှပ်လျှော်များကို အဆင့်အားလုံးတွင် အကျိုးသက်ဆိုင်ပါဝင်သူအားလုံးက တားသီးရန်၊ စောင့်ကြည့်စစ်ဆေးရန်နှင့် တုံ့ပြန်ရန် အစီအမံများ ရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ခြင်း
  - (၁) မသန့်စွမ်းသူများဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများကို စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ညီးစိန်းပေါင်းစပ်ဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် ဦးဆောင် အဖွဲ့ အစည်းအဖြစ် လူမှုပုံစံထမ်း ဦးလီးဌာန၏ အခန်းကဏ္ဍကို ရှင်းလင်းစွာ သတ်မှတ်ပေးခြင်း (၂) လုံလောက်သော လူသားအရင်၊ အမြတ်များ ငွေ့ကြေးအရင်၊ အမြစ်များ ဖြည့်ဆည်းပေးလျက် စွမ်းဆောင်ရည် တိုးတက်စေခြင်းဖြင့် ကဏ္ဍ အသီးသီးအကြား ညီးစိန်းပေါင်းစပ်ဆောင်ရွက်မှု အားကောင်းစေခြင်း
  - မသန့်စွမ်းသူများ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက် နိုင်ငံတော် အစိုးရ၏ သတ်မှတ်ချက် များအားလုံးကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း
  - CRPD ပါ မသန့်စွမ်းမှု အဓိုက်ဖော်ပြချက်နှင့်အညီ လုပ်ဆောင်ခြင်း
  - မသန့်စွမ်းမှုကို အမိမိလုပ်ငန်းတစ်ရပ်အဖြစ် ထည့်သွင်းလုပ်ဆောင်ခြင်း၊ အန္တရာယ်ကျရောက်လွယ်မှု လိုအပ်ချက် အများကို ဦးတည်ရည်ရွယ် သော လုပ်ဆောင်ချက်များကို အမိကထားခြင်း ဥပမာ မသန့်စွမ်းမှုနှင့် ကျားမာ အခန်းကဏ္ဍ၊ မသန့်စွမ်းမှုနှင့် တိုင်းရင်းသား၊ မသန့်စွမ်းမှုနှင့် ဝင်ငွေအဆင့်။
  - အမျိုးသားလူမှုကာကွယ်ဆောင်ရွောက်ရေး မဟာဗျားဘာမိမိကိုနဲ့ ၂၀၁၄ ခုနှစ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း အပါအဝင် အန္တရာယ် ကျရောက် လွယ်မှု အများနှင့် ရင်ဆိုင်နေရသော အီပိတေသာ်စုများ၏ လိုအပ်ချက် များအတွက် လူမှုရေးအကူအညီ တိုးမြှင့်ပေးရန် လိုအပ်သော ရန်ပုံငွေများကို ခွဲဝေသတ်မှတ်ပေးခြင်း
  - CRPD မြန်မာအမျိုးသားကော်မတီကို တရားဝင် တည်ထောင် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိရှိကြောင်း အလေးအနက်ပြု လျက် မသန့်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေပြုလွန်းပြီးနောက် လုပ်ဆောင်သော ဆောင်ရွက်ချက်အားလုံးမှာ မြန်မာနိုင်ငံရှိ မသန့်စွမ်းသူများ အပြည့်အဝ သဘောတူညီ ထောက်ခံမှုဖြင့် လုပ်ဆောင်ရန် ဖြစ်ပါသည်။
  - အများပါဝင်သော စန်းဆောင်မှုများဖြစ်စေရန် လုံလောက်သော အရင်း အမြစ်များ ခွဲဝေသတ်မှတ်ပေးခြင်းနှင့် စီစဉ်ထားသောနှင့်/သိမဟုတ် လက်ရှိ အသုံးစရိတ်များကို ထင်သာမြင်သာရှိသော နည်းလမ်းဖြင့် အစီရင်ခံ တင်ပြခြင်း
  - အချက်အလက် စုဆောင်းခြင်း မျှဝေခြင်း၊ ယင်းတို့နှင့် သက်ဆိုင်သည့် အတွင်းရေးပျို့ဂျက် ကိစ္စရပ်များကို စည်းမျဉ်းသီးသျုပ်ရန် လမ်းညွှန်ပျက်များ ရေးဆွဲခြင်း
  - လက်ရှိအချက်အလက်ကောက်ခံပုံ လုပ်နည်းလုပ်ဟန်များကို လုပ်ထုံး လုပ်နည်း ရှုတောင့်၊ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာကို အကာအကွယ်ပေးရေး ရှုတောင့်နှင့် ခွဲခြားဆက်ခံမှုများပြုရေး ရှုတောင့်တို့မှ ပြန်လည် ပြင်ဆင်ခြင်း
  - မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များအတွက် ရှိရင်းနှင့်/သိမဟုတ် စီစဉ်ထားသော မှုဝါဒများနှင့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ထင်သာ မြှင့်သာရှိပြီး ခွဲခြားဖော်ပြုသော ဘတ်ဂျက်အျက်အလက်များ ဖြည့်ဆည်းပေးခြင်း
  - အရပ်ဖက်လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၊ မသန့်စွမ်းအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်လျက် လုပ်ငန်းအစီအစဉ် ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ဘတ်ဂျက် ခွဲဝေသတ်မှတ်ပေးခြင်းတို့တွင် ထည့်သွင်းအသုံးပြုနိုင်ရန် စာရင်းအင်း သတ်းသာရှိအလက် စနစ်များ ထိုးချွဲ ရေး ညီးစိန်းပေါင်းစပ် ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ အနည်းဆုံးအားဖြင့် စနစ်သစ်တွင် အချက်အလက် များကို အသက်၊ ကျားမာ ပတေဝန်ယူ မြှေအလိုက် ပြန်နှုန်းတည်ရှိမှု နေထိုင်ရာနေအေး (ကျေးလက်နှင့် မြှုပြု)၊ မသန့်စွမ်းမှု အမျိုးအစား ပြင်းထန်မှု၊ လူပိုင်ရာ ဆောင်ရွက်နိုင်မှု ကန့်သတ်ချက် နယ်ပယ်နှင့် အဆင့်၊ ပူးတွေ့ဖြစ်ပွားသော ရောဂါများ ပါဝင်စေရန် ဖြစ်ပါသည်။
  - မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များဆိုင်ရာ အချိန်ကာလတစ်လျှောက် အချက် အလက်များနှင့် နှုံးယုံ့နိုင်သော အချက်အလက်များ ရရှိရန် နောက်အပါ DHSနှင့် MICS စစ်တမ်းများ ကောက်ယူရာတွင် ယုံ့နိုင်ဆက် /ပါရှင်တန် အစုအစုံ၊ ကလေးသူငယ်ရာ လူပိုင်ရာ ဆောင်ရွက်မှု ပေးဆိုန်းထား UNICEF/Washington Group Child Functioning Module ကို ထည့်သွင်းရန် ဖြစ်ပါသည်။

တောင်းခံမှ

## အရည်အသွေး

- ပစ္စည်းနှင့် ဝန်ဆောင်မှု ဖြည့်ဆည်းပေးသူ အားလုံးအတွက် အရည်အသွေးစံနှင့်များနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို နိုင်ငံတကာ စံနှင့်များနှင့်အညီ ရေးဆွဲထားရှိခြင်း;
- နိုင်ငံတကာ မသန္တစွမ်း လုပ်ထုံးလုပ်နည်း စံနှင့်များနှင့်အညီ ဝန်ထမ်းများအတွက် သင်တန်းအစီအစဉ်နှင့် သင်ရှိုးညွှန်းတမ်းကို ညီနှင့်ပေါင်းစပ်လျက် ရေးဆွဲခြင်း;
- ရှေ့တန်းမှ ဝန်ဆောင်မှု ဖြည့်ဆည်းပေးသူများအား လေ့ကျင့်သင်တန်းပေးမှု ရယူနိုင်ရန် အခွင့်အလမ်းများ ပေးအပ် လျက် နည်းပညာပိုင်း စွမ်းဆောင်ရည် ဖြုံ့တင်ပေးခြင်း;

## ၁၀-၃ သန္တစွမ်းသူများအခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီနှင့် လူမှုဝန်ထမ်းဦးစီးဌာနအတွက် အကြံပြုချက်များ

### စွမ်းဆောင်နိုင်သော ပတ်ဝန်းကျင်

- နိုင်ငံတကာကျမ်းကျင့်သူများ၊ အိမ်နီးချင်းနိုင်းများရှိ ပြည်ထောင်စုရုံး၊ အမျိုးသားကော်မတီများနှင့် တိုင်ပင်ဆွေးနွေးလျက် မသန္တစွမ်း အဖွဲ့အစည်းများနှင့် အရပ်အကြောင်း လုပ်မှုအဖွဲ့အစည်းများ၊ မသန္တစွမ်းသူများသည် ကုလသမဂ္ဂ ပြည်ထောင်စုရုံး၊ အမြဲ့အစိတ် အကြံပြုချက်များ ပေးအပ် လျက် နည်းပညာပိုင်း စွမ်းဆောင်ရည် အပြီးသတ် ပြုစုစုပို့သည်။

### အရည်အသွေး

- CRPD အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် တိုးတက်မှုကို စောင့်ကြည့်လျက် အရည်အသွေးပိုင်း၊ လူစွမ်းအား အရင်းအမြစ်များ အပိုင်းနှင့် ဘဏ္ဍာဇာဒွေးပိုင်း လစ်ဟာချက်များကို ဖော်ထုတ်ရန် စောင့်ကြည့်စစ်ဆေးရေးနှင့် အကဲဖြတ်သုံးသပ်ရေး စနစ်တစ်ရပ် တည်ထောင်ခြင်း

## ၁၀-၄ တာဝန်ခံဝန်ကြီးဌာနများအတွက် အကြံပြုချက်များ

### စွမ်းဆောင်နိုင်စွေးသော ပတ်ဝန်းကျင်

- ဥပဒေများနှင့် မူဝါဒများသည် မသန္တစွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ကွန်းမျင်းရှင်း၏ သဘောသွားကို ထင်ဟပ်စေရန်နှင့် မလျော်မကန်ပြုမှု/လျှစ်လျှော်မှုများကို အဆင့်အားလုံးတွင် အကျိုးသက်ဆိုင်ပါဝင်သူအားလုံးက တားဆီးရန်၊ စောင့်ကြည့်စစ်ဆေးရန်နှင့် တုံ့ပြန်ရန် အစီအမံများ ရှိစေရန် စွေးဆောင်ရွက်ခြင်း
- လူမှုဝန်ထမ်းဦးစီးဌာန၏ ညီနှင့်ပေါင်းစပ်စွေးဆောင်ရွက်ရေး၊ အခန်းကဏ္ဍကို ရှင်းလင်းစွာ သတ်မှတ်ပေးခြင်းနှင့် လုံလောက်သော လူသားအရင်းအမြစ်များ ငွေ့ကြေားအရင်းအမြစ်များ ဖြည့်ဆည်းပေးလျက် စွမ်းဆောင်ရည် တိုးတက် စောင့်ဖြင့် ကဏ္ဍ အသီးသီး အကြား ညီနှင့်ပေါင်းစပ်စွေးဆောင်ရွက်မှု အားကောင်းစေခြင်း
- မသန္တစွမ်းသူများ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီနှင့် ပူးပေါင်းစွေးဆောင်ရွက်လျက် နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ သတ်မှတ်ချက် များအားလုံးကို အေကောင်အထည်ဖော်ခြင်း
- လူမှုဝန်ထမ်း ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန (လူမှုဝန်ထမ်းဦးစီးဌာန)
  - ရှိရင်း မြို့နယ်ပုံးမှုအုအွဲများနှင့် မြို့နယ် ကလေးသူငယ် အခွင့်အရေး ကော်မတီများကို အားကောင်းစေလျက် မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များနှင့် လူငယ်များ ပါဝင်စေခြင်း၊ ရှင်းစွာ သာရေးနှင့် လူမှုရေး လုပ်ငန်းများတွင် မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များ ပါဝင်နိုင် စေရန် အခွင့်အလမ်း ရှိစေရေး သင့်တော်သော အစီအမံများ စွေးဆောင်ရွက် ထားရှိခြင်း
  - လူမှုဝန်ထမ်းဦးစီးဌာန လူမှုဝန်ထမ်းအရာရှိများ (ဖြစ်ရပ်စီမံခန့်ခွဲရေး) ၏ အခန်းကဏ္ဍနှင့် စွမ်းဆောင်ရည်ကို တိုးမြှုပ်နှံရေး၊ လျက် နိုင်ငံတော်အုံနှင့် မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များ အပါအဝင် ကလေးသူငယ်အားလုံးထဲ ရောက်ရှိနိုင်ရန် စီစဉ်ခြင်း၊ ကလေးသူငယ်များ အားလုံး ထုတ်ဖော်ပြောင်းလဲရန် စွေးစွေးနွောဖွင့် လွှာတ်လပ်ခွင့် ရှိစေရေး ညီနှင့်ပေါင်းစပ်စွေးဆောင်ရွက်ပေးခြင်း
  - မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ အခွင့်အရေးများနှင့် စပ်လျှင်းချင်းပေးလျှင်းရှိရင်း၊ ပေါ်ဖြတ်ဖော်ရှင်းနယ်များနှင့် အများပြည်သူကို ပညာပေးလျက် အကြော်ဖော်မှု တားဆီးရေး၊ စီမံချက်ကို ဆက်လက်လုပ်စွေးဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် တိုးချွေခြင်း
  - ကလေးသူငယ်ကို မလျော်မကန်ပြုမှုခြင်း/လျှစ်လျှော်မှုခြင်း ပုံစံအားလုံးကို အစီရင်းစေရားဝန်ကြီးဌာနများ အတွက် အစီအမံတစ်ရပ် တည်ထောင်ခြင်း

- မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များသည် မလျော်မကန်ပြုမှုမှ/လျှစ်လျှော်မှုမှ ဖြစ်ရပ်များကို အမည်မဖော်ဘဲ ထုတ်ဖော်နိုင်သည့် စနစ်တစ်ရပ် တည်ထောင်ထားရှိခြင်းနှင့် ကလေးသူငယ်များထံမှ ထုတ်ဖော်ချက်များ ကို အလေးအနက်ထားပြီး နောက်ဆက်တွေဆောင်ရွက်ပေးခြင်း
- မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ လူအဖွဲ့အစည်းတွင် အမို့ယ်ရှိစွာ ပါဝင်လာစေရေး၊ အရည်အသွေး မြင့်မားပြီး အများ ပါဝင်သော ဝန်ဆောင်မှုများ ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်ရေးအတွက် ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ကျိုးမာရေးဝန်ကြီးဌာန တို့နှင့်အတူ သင့်တင့်လျောက်ပတ်ပြီး ထိရောက်မှုရှိသော မသန့်စွမ်းမှု ဖော်ထုတ်ရေးနှင့် မှတ်ပုံတင်ရေး စနစ်တစ်ရပ် စီစဉ်အကောင် အထည်ဖော်ခြင်း
- မသန့်စွမ်းမှုများနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အချက်အလက်များကို ပုံမှန် စုဆောင်းခြင်းနှင့်/သိမဟုတ် အထောက်အထား အခြေပြုလျက် ဆုံးဖြတ်ချက် ချမှတ်နိုင် စေရန် ရှိရင်းအချက်အလက် စုဆောင်းသည့် စနစ်များကို အားကောင်းစေခြင်း
- ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန
  - နောက်ဆုံး အမျိုးသားပညာရေးဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေအား ထပ်မံ ပြင်ဆင်ခြင်းအားဖြင့် အများပါဝင်သည့် ပညာရေးကို အပြည့်အဝ အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း၊ ဥပဒေပြင်ဆင်ချက်များနှင့် နည်းဥပဒေများအား ရေရှည် တည် ထုတ်နိုင်သော ဖွံ့ဖြိုးရေး ရည်မှန်းချက် အမှတ် ၄ (SDG4)၊ မသန့်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ဂွန်ပ်းရှင်း (CRPD)၊ အင်ဆွန်မဟာဗျာဗျာ တို့နှင့် ညီညွတ်စေခြင်း
  - မသန့်စွမ်းမှုအဆင့်၊ ပညာရေးဆောင်ရွက်ပေးသည့် ဆက်စပ်အခြေအနေ (သင်ကြားချိန်ရာခိုင်နှုန်း)၊ ပုံပိုးမှု ဝန်ဆောင် မှုများ လိုအပ်ချက်နှင့် ဖြည့်ဆည်း ပေးနိုင်မှု အပါအဝင် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အချက်အလက်များကို EMIS စနစ်အတွင်း ပေါင်းစည်းထည့်သွင်းခြင်း
- ကျိုးမာရေးဝန်ကြီးဌာန
  - မသန့်စွမ်းသူများ၊ နယ်ပယ်အသီးသီးမှ အတတ်ပညာရှင်များ၊ မိဘများနှင့် ကလေးသူငယ်များ ပါဝင်နိုင်မည့် နိုင်ငံတစ်ဝန်း ကလေးသူငယ်ဖွံ့ဖြိုးရေး မဟာဗျာဗျာကို ရေးဆွဲရာတွေ့ ဦးဆောင်ခြင်း
  - လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး ပြည်သူ့အင်အားနှင့် အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာနနှင့် နီးကပ်စွာ မိတ်ဖက်အဖြစ် ဆောင်ရွက်လျက် ကလေးသူငယ်များ အားလုံးကို မွေးစာရင်း ပြုလုပ်နိုင်စေရန် လုပ်ဆောင်ခြင်း
  - CRPD အပိုဒ် ၂၅နှင့်အညီ မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ အပါအဝင် နိုင်ငံသားအားလုံးကို လုံလောက်သော ရှင်းစွာအခြေပြု ပြန်လည် ထူထောင်ရေး လုပ်ဆောင်ပေးခြင်း
  - ခွဲခြားဆက်ဆံမှု ပြုသော လုပ်နည်းလုပ်ဟန်များ ဖြစ်စေရန်နှင့် အထူးကု များထံ လိုအပ်သလို ရည်ညွှန်းပိုလွှာတိန်းရှင်း ကျိုးမာရေး ပြုစွဲ စောင့်ရောက်မှု ပရော်ဖက်ရှင်နယ်များ အားလုံး၏ စွမ်းဆောင်ရည်ကို တိုးတက်ကောင်းမွန်စေခြင်း

## ဖြည့်ဆည်းပေးခြင်း

- လူမှုဝန်ထမ်း ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန (လူမှုဝန်ထမ်းဦးစီးဌာန)
  - UNCRPD၊ လူမှုရားဆောင်ရွက်ခြင်းကို နိုင်ငံတော်အမျိုးအစားခွဲခြားမှု (ICF) အရ အသုံးပြုမှု လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် အညီ မသန့်စွမ်းသူများကို ဖော်ထုတ် မှတ်ပုံတင်ရေး အမျိုးသားအဆင့် လမ်းညွှန်ချက်များ ရေးဆွဲခြင်း
  - လူမှုရေးပုံစံအရ မသန့်စွမ်းမှု အမို့ယ်ဖော်ပြုချက်ကို အလေးကရပြု လျက် နယ်ပယ်အများမှ အတတ်ပညာရှင် အစုအစွဲက လုပ်ဆောင်ပြီး အများပါဝင်နိုင်သည့် အနေအထားဖြင့် ဝန်ဆောင်မှုဖြည့်ဆည်းပေးမှု သို့ ဦးတည်သော စောစီးစွာ ဖော်ထုတ်သိရှိပြီး စောစီးစွာ ကြားဝင် ဆောင်ရွက်သည့် စနစ် ဖြစ်ပေါ်လာရေး ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန ကျိုးမာရေးဝန်ကြီးဌာနတို့နှင့် နီးကပ်စွာ မိတ်ဖက်အဖြစ် ပူးပေါင်းလျက် အရှိန်အဟုန် မြှင့်တင် ဆောင်ရွက်ခြင်း
  - စံသတ်မှတ်ထားသော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို အသုံးပြုလျက် ဘဝ သက်တမ်းအဆင့်ဆင့်တွင် အော်ဌား၊ အမြှင် လူပုံ ရှုံးမှု ဆက်သွယ် ပြောဆိုမှု လေ့လာသင်ယူမှု အပြုအမူ/စိတ်ခံစားမှု နယ်ပယ်များတွင် လူပုံရှုံးမှု ဆောင်ရွက်နိုင်မှု ကန့်သတ်ချက်များ ဖြစ်ပေါ်လာခြင်းအား ကျောင်းနေအချေယ်ကလေးသူငယ်များအတွက် စစ်ဆေးပေးနိုင်ရန် ကျောင်းကျိုးမာရေး အမီးအစောင်များကို တိုးချွဲရန် ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန ကျိုးမာရေးဝန်ကြီးဌာနတို့နှင့် နီးကပ်စွာ မိတ်ဖက်အဖြစ် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း

### • ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန

- အများပါဝင်သော ပညာရေးစာမျက်နှာ အတွင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ယင်းသို့သော စနစ်ကို ပြုစုံပြီးထောင်ရန် ဆရာ ဆရာမများနှင့် ပညာရေး ကဏ္ဍ ပညာရှင်များ စွမ်းဆောင်ရည် ဖွံ့ဖြိုးရေး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခြင်း၊ ကျောင်းသားကျောင်းသူ အား လုံးကို ပုံမှန် စာသင်ခန်းတွင် သင်ကြား နိုင်ရန် ဆရာဆရာမများ အားလုံး လုံးလောက်သော လောကျင့်သင်တန်း ပေးမှု ရရှိရပါမည်။ အခြားဆရာဆရာမများနှင့် အထူးပြု အတတ်ပညာရှင်များ၏ ပုံးမှုကို လိုအပ်သည့် အခြေအနေ များကို ဖော်ထုတ်နိုင်ရန်လည်း ဆရာဆရာမများနှင့် ပညာရေး ကဏ္ဍ ပညာရှင်များကို လောကျင့်သင်တန်းပေးရပါမည်။ ပညာရှင် များ အချင်းချင်း ပူးပေါ်းဆောင်ရွက်ရေး အစီအစဉ်များကို မဖြစ်မရန် အသုံးပြုစေရန် ဖြစ်ပါသည်။

### • ကျွန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန

- CRPD အပိုဒ် ၂၅၁၄၆အညီ မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များ အပါအဝင် နိုင်ငံသားအားလုံးကို လုံးလောက်သော ရပ် စွာအခြေပြု ပြန်လည် ထူထောင်ရေး လုပ်ဆောင်ပေးခြင်း
- ကျွမ်းကျင်သော သားဗျားဆရာမဖြင့် မွေးဖွားနိုင်စေခြင်း၊ ကာကွယ်ဆေး ထိုးခြင်း၊ မွေးစနှင့် ကလေးသူငယ် အာဟာရပြည့်ဝရေး ပုံးပိုးမှုပေးခြင်း၊ ဖြည့်စွဲအာဟာရများ ကျွေးမွေးခြင်းစသည့် မရှိမဖြစ် လိုအပ်သော ကျွန်းမာရေး နှင့် အာဟာရပြည့်ဝရေး ဝန်ဆောင်မှုများကို အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များ အပါအဝင် ကလေးသူငယ်အားလုံးအတွက် အရည်အသွေးမြင့်မာရီး အားလုံး ပါဝင်နိုင်သည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု ဖြစ်စေခြင်း

### • စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

- မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များ အလားအလာ ရှိသည်အတိုင်း အပြည့်အဝ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်နိုင်စေမည့် ဖစ်ည်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ ရရှိစေရေး ရေရှည်ဆောင်ရွက်နိုင်စေမည့် ဘဏ္ဍာငွေကြား ဖြည့်ဆည်းပေးရေး နည်းလမ်းများ ဥပမာ ဝန်ဆောင်မှု ဖြည့်ဆည်း ပေးသော အဖွဲ့အစည်း များကို ထောက်ပံ့ကြားပေးခြင်းကို လေးလာ သုံးသပ်ခြင်း

## တောင်းခံခြင်း

### • လူမှုဝန်ထမ်း ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေး ဝန်ကြီးဌာန (လူမှုဝန်ထမ်းဦးစီးဌာန)

- မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် မဝင်ဆုံးခြင်း၊ ငင်းတိုးအား အကြမ်းဖက်ခြင်း၊ အနိုင်ကျင့်ခြင်းနှင့် အခြား အကြမ်းဖက်မှု ပုံစံများ ဖြစ်ပွားလာ ပါက တုံ့ပြန်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် လူမှုဝန်ထမ်းဦးစီးဌာန ဖြစ်ရပ်စီမံခန့်ခွဲမှု လုပ်သားများ DSW case management workers ၏ စွမ်းဆောင်ရည်ကို တိုးတက်ကောင်းမွန်စေခြင်း၊ ဖြစ်ရပ်စီမံခန့်ခွဲမှု လုပ်သားများ မရှိပါက အခြားနည်းလမ်းဖြင့် တုံ့ပြန်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ခြင်း
- မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်ရှိသော အိမ်ထောင်စုများအား သင့်တော်သော တန်ဆောင်မှုများသို့ ရည်ညွှန်းစေလွှတ်ရန် လူမှုဝန်ထမ်းဦးစီးဌာန ဖြစ်ရပ်စီမံခန့်ခွဲမှု လုပ်သားများ၏ စွမ်းဆောင်ရည်ကို တိုးတက်ကောင်းမွန်စေခြင်း၊ ဖြစ်ရပ်စီမံခန့်ခွဲမှု လုပ်သားများ မရှိပါက အခြားနည်းလမ်းဖြင့် တုံ့ပြန် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ခြင်း

### • ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန

- မသန္တစွမ်း ကလေးသူငယ်များကို ကျောင်းများတွင် ကြိုဆိုလက်ခံနိုင်ရန်နှင့် ငင်းတိုးကို လေးလာသင်ယူမှုကို တစ်ဦးချင်း ပုံးမှုပေးနိုင်ရန် အများပါဝင်နိုင်စေမည့် ပညာရေးမှုပါဒ်များနှင့် ငင်းတိုးကို အကောင်အထည်ဖော်ပုံးကို ပြန်လည် ပြင်ဆင် ခြင်း
- နိုင်ငံတစ်ဦး ကျောင်းမေနသော ကလေးသူငယ်များအတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လျက် မြန်မာနိုင်ငံ ပင်မပညာရေး စနစ် အတွင်းမှ ကျောင်းများ၏ ကျောင်းတက်နှစ်ဦးမြင့်မားလာစေရေး အားပေးခြင်းနှင့် မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များကို ဦးတည်ရှုခြင်း တည်ရှုခြင်း ဆောင်ရွက်ခြင်း

### • ကျွန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန

- ခွဲ့မြှားဆက်ဆံ့မှု မပြုသော လုပ်နည်းလုပ်ဟန်များဖြစ်စေရန်နှင့် အထူးပြု အကျိုးသားကော်မတီတို့အနေဖြင့် လုပ်ငန်း တာဝန်များ ကျော်စွာ

## ၁၀-၅ ဖွံ့ဖြိုးမှုမိတ်ဖက်များအတွက် အကြံပြုချက်များ

### စွမ်းဆောင်ရွက်ခြင်းပေးခြင်း

- နိုင်ငံတော်အိုးရနှင့် မသန္တစွမ်းသူများ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီတို့အနေဖြင့် လုပ်ငန်း တာဝန်များ ကျော်စွာ

ထမ်းဆောင်နိုင်ရနိုင် မသန့်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ကွန်းများရှင်းကို လိုက်နာရေး ပုံးပုံးမှုပေးခြင်း

- မသန့်စွမ်းမှုဆိုင်ရာ အမျိုးသားလုပ်ငန်းစီမံချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထူး လုပ်ငန်းများအတွက် မသန့်စွမ်းသူများ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီကို ပုံးပုံးမှုပေးခြင်း၊ လေ့ကျင့်သင်တန်းပေးပြီး အသိပညာနှင့် အကောင်းဆုံး လုပ်နည်းလုပ်ဟန်များကို ရယ်ရှိနိုင်ရန် ထိတွေ့မှု ရှိစေခဲ့က် မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် သင့်တော်သော အသိပညာ ရရှိရေး အကျိုးသက်ဆိုင် ပါဝင်သူများ၏ စွမ်းဆောင်ရည်ကို အားကောင်းစေခြင်း
- မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် မှားယွင်းသော အယူအဆများကို ဖြေရှင်းပေးရန် ဖွံ့ဖြိုးရေး လျှပ်ရှားမှုများနှင့် လေ့ကျင့်သင်တန်းပေးမှု အတွက် ဆက်သွယ်ပြောဆိုမှု အကောင်းဆုံးဖော်ရေးနှင့် လူမှုဝန်ထမ်းလို့စီးဌာန (လူမှုဝန်ထမ်းလို့စီးဌာန) အား ပုံးပုံးမှုပေးရန်ဖြစ်ပါသည်။
- မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ ပုဂ္ဂိုလ်ဘွဲ့လမ်းအနေးအစားများတွင် လွှတ်လပ်စွာ ပါဝင်နိုင်စေရန် ပုံးပုံးမှုပေးခြင်းနှင့် ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍာဏ ဥပမာ မို့တိုင်း ဆက်သွယ်ရေး ကုမ္ပဏီများ အကူအညီတောင်းဆိုင်သည့် ဖုန်းလိုင်းများ)နှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း အပါအဝင် ဆိုင်းသိတ်တို့တွင်သော အစီအမံများ (မိမိယာ၊ အင်တာနှင်းမှ ခွေးနွေးဆိုင်သည့် အစီအမံများနှင့် လက်ကိုင်ဖုန်းများ) ဖြင့် ငှုံးတို့၏ အသံကို ကြားသိနိုင်စေရန် ပုံးပုံးပေးခြင်း
- ကလေးသူငယ်များ၏ အသံများကို ပုံးမှုနှင့် ကြားသိနိုင်မည့် အစီအမံ တည်တောင်ထားရှိနိုင်ရန် မြို့နယ်ပုံးပုံးမှု အစုအဖွဲ့များနှင့်/သို့ မဟုတ် ကလေးသူငယ် အခွင့်အရေး ကော်မတီများ (အထက်ဖော်ပြပါ) ကို ပုံးပုံးပေးခြင်း
- မလော်မကန်ပြုမှုများနှင့် အကြမ်းအကိုမှုများကို ဆန်ကျင်ဆောင်ရွက်ရာတွင် အထူးသွေး အမည်မဖော်ဘဲ ထုတ်ဖော်ခြင်း၊ တိုင်ကြားချက်များကို စုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းချုပ် အကျိုးသက်ဆိုင်ပါဝင်သူအားလုံးကို ပုံးပုံးမှု ပေးခြင်း
- ပရော်ဖက်ရှင်နယ် နယ်ပယ်အသီးသီးတွင် ပညာပေးနည်းလမ်းကိရိယာများအဖြစ် အသံပြုမည့် မသန့်စွမ်းမှု အကြောင်းသိနိုင်ရေးနှင့် ပါဝင်နိုင်စေရေး အားပေးဖြင့်တွင်မည့် စာအုပ်စာတမ်းပစ္စည်းများ ပြုစုရေး ပုံးပုံးမှု ပေးခြင်း
- ကဏ္ဍအားလုံးတွင် ပိုမိုကောင်းမွန်စွာ ညီးစွမ်းပေါင်းစပ် ဆောင်ရွက်ရနိုင်းမြို့ဆောင်မှုပေးရန် စွမ်းဆောင်ရည် ဖွံ့ဖြိုးရေး လွှတ်တော်အိုးရှုံးရှုံး မသန့်စွမ်းသူများ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီတို့ကို ပုံးပုံးမှုပေးခြင်း
- CRPD, MPDL တို့နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ဝန်ကြီးဌာနနှင့် အစီးရအဖွဲ့အစည်းအားလုံးသို့ နည်းပညာပုံးပုံးမှု ပေးအပ်ခြင်း၊ အသိပညာတည်ဆောက်ရနိုင်းနိုင်ငံတကာ အကောင်းဆုံး လုပ်နည်းလုပ်ဟန်များနှင့် ထိတွေ့မှု ရှိစေရန် ပုံးပုံးမှုပေးခြင်း
- မရှိမဖြစ် လိုအပ်သော ဝန်ဆောင်မှုများကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် ငွေ့ကြေား ထောက်ပုံပေးခြင်း/ခွဲဆောင်မှု စီစဉ်ပေးခြင်း အပါအဝင် အရင်းအမြှတ်များကို ထိရောက်တွင်ကျယ်စွာ ခွဲဝေသံမှတ်ပေးနိုင်စေမည့် လူမှုရေး အများပါဝင်မှု အစီအမံများကို ဆက်လက် ချုပ်စည်းရုံးရုံးလုံးဆောင်ရွက်ခြင်း
- ကုမ္ပဏီလူမှုတာဝန်ယူမှု CSRနှင့် အခြား အစီအမံများဖြင့် မသန့်စွမ်း ကလေးသူငယ်များအတွက် အရင်းအမြှတ်များ ခွဲဝေသံမှတ် အသံပြုရန် ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍာဏကို စည်းရုံးလုံးဆောင်ရွက်ခြင်း
- အချိန်နှင့် တစ်ပြောသီ ဗဟိုမှ စုစည်းဆောင်ရွက်သော အချက်အလက် စုဆောင်းသည့် အစီအမံများ တည်တောင်ရေး ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍာဏနှင့် ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် နိုင်ငံတော်အစီးရကို ပုံးပုံးမှုပေးခြင်း
- ဗဟိုစာရင်းအင်း အဖွဲ့အောက်တွင် ဗဟိုမှ စုစည်းဆောင်ရွက်သည့် အချက်အလက် စုဆောင်းရေး ပေးဗဟိုရှားရှိနိုင်ရေး အကျိုးသက်ဆိုင်ရွက်ခြင်း
- ကျားမှ အစိုးကဏ္ဍနှင့် မသန့်စွမ်းမှု ဆက်စပ်ပုံးကို အသေးစိတ် ဆက်လက် လေ့လာရန် ပုံးပုံးမှုပေးခြင်း

### ဖြည့်ဆည်းပေးခြင်း

- အမျိုးသားအဆင့်တွင် ပစ္စည်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများကို ဆန်းသစ်တို့တွင်ပြီး ကုန်ကျစရိတ် တတ်နိုင်သော နည်းလမ်းဖြင့် ဖြည့်ဆည်းရေး အားပေးရန် ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍာဏ မိတ်ဖက်ဆောင်ရွက်မှုများကို စည်းရုံးလုံးဆောင်ရွက်ပြီး ပုံးပုံးမှုပေးခြင်း

### တောင်းခံမှု

- မသန့်စွမ်းကလေးသူငယ်များ လူမှုရေး ပါဝင်မှု အခြေခံအတတ်မြတ်အဖြစ် အများပါဝင်နိုင်သော ပညာရေးကို စည်းရုံးလုံးဆောင်ရွက်ခြင်း
- ခွဲခြားဆက်ဆံမှုနှင့်အနိုင်ကျင့်မှု ပုံစံအားလုံးကို ဥပဒေအဖွဲ့အစည်း မသန့်စွမ်းမှု ဆက်စပ်မှုပေးခြင်း

### အရည်အသွေး

- အမျိုးသားအဆင့်တွင် ပစ္စည်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများကို ဆန်းသစ်တို့တွင်ပြီး ကုန်ကျစရိတ် တတ်နိုင်သော နည်းလမ်းဖြင့် ဖြည့်ဆည်းရေး

ဆည်းပေးနိုင်ရေး အားပေးရန် ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍ မိတ်ဖက်ဆောင်ရွက်မှုများကို စည်းရုံးလုံးထိုးပြီး ပုံပိုးမှုပေးခြင်း

**၁၀-၆ အစိုးရမဟုတ်သောအဖွဲ့အစည်းများနှင့် မသန္တစွမ်းအဖွဲ့အစည်းများအပါအဝင် အရပ်ဖက်လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ အတွက် အကြံပြုချက်များ**

**စွမ်းဆောင်နိုင်ခေါ်သော ပတ်ဝန်းကျင်**

- မသန္တစွမ်းအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေး အရပ်ဖက်လူမှုအဖွဲ့အစည်းများသည် ရပ်စွာအဆင့် သိမြော်နားလည် မှု မြှင့်တင်ရေး ကြေားဝင် ဆောင်ရွက်မှုများ၊ ရပ်စွာတွင် နေထိုင်သူအားလုံးကို ပညာပေးရန်နှင့် ဘနာ နားလည်ရန် ရည်ရွယ်သော အများပါဝင်သည့် လုပ်ငန်းများကို ပုံပိုးမှုပေးရန် ဖြစ်ပါသည်။
- မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များသည် အခြားကလေးသူငယ်များနှင့် တူညီသော အခွင့်အရေးများ ရရှိစေရေး လူအဖွဲ့အစည်းတွင် ပါဝင်အကျိုးပြန်စိုင်သည့် စွမ်းဆောင်ပည်ရှိသော လူအဖွဲ့အစည်းဝင်များ ဖြစ်စေရေး မျှော်မှန်းချက်ကို အားပေးမြှင့်တင်ရန် ပွဲလမ်းအစန်းအနားများနှင့် လုပ်ရှုရှုမှုများ စီစဉ်ကျင်းပ ခြင်း
- မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များ သိမြော်နားလည်မှု မြှင့်တင်ရန်နှင့် ပါဝင် ဆောင်ရွက်နိုင်မှု တိုးတက်များပြားစေရန် ရပ်စွာအဆင့် တွင် ဆောင်ရွက်ဆဲ လုပ်ငန်းများကို အားကောင်းစေခြင်း
- ဖို့မြတ် ဆွေးနွေးပွဲအဖွဲ့အသီးသီးတွင် အဓိပ္ပာယ်ရှိစွာ ပါဝင်ဆွေးနွေးနိုင်မည့် ကလေးသူငယ်များ၏ စွမ်းဆောင်ရည် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် စေခြင်း၊ ငါးတိုးတိုးတက်ပေါ် သက်ရောက်မှုရှိမည့် ကိစ္စရပ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ထင်မြင်ချက်များကို လွှာတံတိပ်စွာ ထုတ်ဖော်နိုင်ရန်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်များကို ပြုက သက်ရောက် နိုင်စေရန် နေရာပေးခြင်း
- မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များ၏ အခွင့်အရေးများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အနိုင်ကျင်းမှု ဆန်ကျင်သည့် လုပ်ရှုရှုမှုများ၊ စာနာနားလည်မှု လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခြင်း
- ပရော်ဖက်ရှင်နှင့် ကွန်ရက်များနှင့် မိတ်ဖက်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ မသန္တစွမ်းမှုနှင့် အများပါဝင်မှုအကြောင်း ပညာပေး စာအုပ် စာတမ်း ပစ္စည်းများကို အများပါဝင် ဆောင်ရွက်သော နည်းလမ်းဖြင့် မိတ်ဆက်ခြင်း
- အများပါဝင်သော ဝန်ဆောင်မှုဖြည့်ဆည်းပေးရေးအတွက် တာဝန်ခံဝန်ကြီးဌာနအားလုံးသို့ (မသန္တစွမ်းသူများ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီမှတ်ဆင်) ရှင်းလင်းစွာ ပြန်လည်အသီပေး ပြောကြားရေး ဖြည့်ဆည်းပေးမည့် စောင့်ကြည့်စစ်ဆေးရေးနှင့် အကဲဖြတ်သုံးသပ်ရေး လုပ်ဆောင်ခြင်းနှင့် အစီရင်ခံတင်ပြခြင်း
- တာဝန်ခံဝန်ကြီးဌာနများအားလုံးသို့ အများပါဝင်နိုင်သော ဥပဒေနှင့် စပ်လျဉ်း၍ (မသန္တစွမ်းသူများ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီမှတ်ဆင်) ရှင်းလင်းစွာ ပြန်လည်အသီပေးသော စောင့်ကြည့်စစ်ဆေးရေးနှင့် အကဲဖြတ်သုံးသပ်ရေး လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ယင်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အစီရင်ခံတင်ပြခြင်း

**အရည်အသွေး:**

- မသန္တစွမ်းကလေးသူငယ်များအား ပစ္စည်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ ဖြည့်ဆည်း ပေးရေးအတွက် စုနှစ်းများနှင့် လမ်းညွှန်ချက်များ ရေးဆွဲရာတွင် ကလေးသူငယ်များ အပါအဝင် မသန္တစွမ်းသူများ ပါဝင်စေခြင်း

# **Situation Analysis of Children with Disabilities in the Republic of the Union of Myanmar**

**2016**



## CONTENTS

<b>EXECUTIVE SUMMARY</b>	1
Methodology	1
Key Findings	2
Defining disability	2
Daily lives	2
Caregiving and living environment	2
Community and social life	2
Right to education	3
Right to health care	4
Protective environment	4
Other issues	5
Recommendations	6
<b>SECTION I FINDINGS</b>	9
1. General information: Children with disabilities	9
2. Daily life of the child	9
3. Caregiving and living environment	11
4. Community and social life	11
5. Right to education	13
6. Right to health	13
7. Right to a protective environment	13
8. Other issues of rights and aspirations	15
9. Prevalence of disability in Mon State: A case study	17
<b>SECTION II OVERALL BARRIERS AND BOTTLENECKS CHILDREN WITH DISABILITIES FACE</b>	19
10. Stakeholder recommendations	31
10.1 Recommendations for Parliament	31
10.2 Recommendations for the government of Myanmar (all ministries and government agencies)	32
10.3 Recommendations for the National Committee for Disability (and the DSW as its coordinating body)	33
10.4 Recommendations for line ministers	33
10.5 Recommendations for development partners	35
10.6 Recommendations for civil society organisations, including NGOs and DPOs	36
<b>BIBLIOGRAPHY</b>	39
<b>GLOSSARY</b>	41
<b>ACRONYMS</b>	45



## PREFACE

Children with disabilities in Myanmar are one of the most marginalized and excluded groups of children and often remain invisible to the mainstream population and relevant officials.

The 2014 Census reveals that there are approximately 17.2 Million children in total in Myanmar. 1.35% of these, 232,021 children, are children with disabilities.

However, the individual stories that lie behind these numbers are little understood. While numerous Government departments and organizations regularly produce statistics on children and women in the areas of their respective responsibility, quantitative and qualitative data related to children with disabilities is still scarce, incomplete and its quality questionable.

The situation analysis of children with disabilities in Myanmar is therefore a timely and very relevant resource that provides important evidence necessary to identify and address the needs of children with disabilities, and ultimately to contribute to the achievement of the 2030 Agenda for Sustainable Development and its vision of disability-inclusive development for all. By providing analysis and information on the challenges and barriers faced by children with disabilities in their daily lives and communities and in accessing social services, this report sets out the key areas where action is urgently required to ensure their social inclusion and full participation in society. Therefore, I encourage all stakeholders to study the report, consider its recommendations, and support national efforts to enhance the realisation of rights for children with disabilities.

The situation analysis was developed by the Department of Social Welfare, Ministry of Social Welfare Relief and Resettlement, in collaboration with UNICEF Myanmar. It is the first result of an ongoing discussion with a range of stakeholders to realize the rights of children with disabilities, and ensure their inclusion and participation in Myanmar society.

I am deeply grateful to UNICEF and development partners of the Myanmar Quality Basic Education Programme (QBEP), Australia, Denmark, DFID, EU and Norway, for their strong technical and financial support for this study. I would also like to express my sincere thanks to concerned officials from various ministries and Disabled Persons Organizations who provided valuable inputs in preparing this report. Without their interest, support and involvement, the situation analysis of children with disabilities in Myanmar would not have been possible.

All children with disabilities have the right to achieve their full potential and enjoy the opportunities open to other children. I hope that this report will contribute to inform programmes that improve the situation of children with disabilities in Myanmar, and ultimately help to achieve a socially inclusive future in the country.



Dr. U Win Myat Aye  
Union Minister of Social Welfare, Relief and Resettlement



## FOREWORD

This situation analysis is the first ever study in Myanmar to provide a systematic understanding of the experiences of children with disabilities and their families, informed by robust, qualitative evidence.

Children with disabilities have the same rights as all children. Given the same opportunities to flourish as any other child, they have the potential to lead fulfilling, dignified lives and to contribute to the social, cultural, and economic vitality of their communities. Yet surviving and thriving can be especially difficult for children with disabilities. Across the world, they face challenges as a result of their impairments and the many barriers that society casts in their way.

According to the World Health Organization's Report on Disability, approximately one billion people in the world are living with a disability, with at least 1 in 10 being children and 80% living in developing countries. They are often likely to be among the poorest members of the population, to have limited access to education, and to be at greater risk of violence. Their disabilities also often exclude them from receiving proper humanitarian assistance in emergencies.

To address these disparities, a country needs relevant and high quality data to guide policy formulation and implementation. Myanmar is no exception. To deliver on their commitments under the Convention on the Rights of Persons with Disabilities (CRPD), which Myanmar signed in 2011, policy makers require solid evidence on which to base their decisions.

This Situation Analysis of Children with Disabilities in Myanmar aims to bridge this information gap. It analyses the current situation of children with disabilities in relation to realizing their rights and accessing basic services, as well as their life experiences in their communities. It focuses on identifying the barriers created by society that prevent children with disabilities from enjoying their human rights. This includes identifying negative attitudes; environmental and communication barriers; gaps in policies or their effective implementation. The report also reveals that children with disabilities in Myanmar are less likely to access services in health or education; rarely have their voices heard in society; and face daily discrimination as objects of pity. It also highlights how inadequate policies and legislation contribute to the challenges these children face.

This study is the result of a close collaboration between the Department of Social Welfare, Ministry of Social Welfare Relief and Resettlement and UNICEF. It also benefited from the generous financial support of Development Partners Australia, Denmark, EU, Norway and the UK under the Myanmar Quality Basic Education Programme (QBEP), for which we would like to express our deepest thanks.

UNICEF hopes that the information available in this publication will be used by policy makers, development partners and Disabled Persons Organisations to promote the realization of the rights of all children with disabilities. The document should also help guide mainstreaming of disability across all of our policies and programmes, both in development and humanitarian action, to improve the quality and inclusivity of social services provided.

This Situation Analysis is thus an attempt to make visible what is otherwise kept invisible – the plight of children living with disabilities. In this way, the analysis can inform positive responses to disability in Myanmar, and strengthen our joint commitment to the rights of these children, and their inclusion and participation in the lives of their communities,– as a matter of principle, equity, and for the benefit of all.



Bertrand Bainvel  
UNICEF Myanmar Representative



## EXECUTIVE SUMMARY

This analysis of the situation of children with disabilities in Myanmar intends to provide a systematic evaluation of the experiences of children with disabilities and their families to establish a baseline against which policy responses can be set and progress can be measured. As the first ever analysis of this kind in Myanmar, its key objective is to increase knowledge and awareness among policy makers and key stakeholders about the situation and the rights of children with disabilities in Myanmar, including what rights and entitlements are not being fulfilled and what children themselves see as the most pressing needs. By providing a strong evidence base of this kind, it is expected to inform disability-inclusive legislative and policy reviews that will ensure the fulfilment of the human rights of children with disabilities in Myanmar.

Given opportunities to flourish as others might, children with disabilities have the potential to lead fulfilling lives and to contribute to the social, cultural, and economic vitality of their communities. Yet surviving and thriving can be especially difficult for children with disabilities. Across the world, children with disabilities confront challenges as a result of their impairments and the many barriers that society throws their way.

The situation analysis focuses on identifying the barriers created by society and the physical environment that prevent a child with disabilities from enjoying its human rights. This includes, for example, identifying negative attitudes, environmental and communication barriers, and gaps in policies or their effective implementation.

In this way, the analysis can inform responses to disability in Myanmar, including a commitment to these children's rights and their future, giving priority to the most disadvantaged as a matter of equity and for the benefit of all.

### Methodology

To gather information on the daily life of children with disabilities in Myanmar and the barriers they face, 2,547 households in 28 townships were surveyed (1,271 families who have children with disabilities, and for comparative purposes a further 1,276 families whose children do not have disabilities). In addition, 267 key informant interviews, and 60 focus discussion groups (with 8-10 persons per group) were undertaken. A further important case study on the prevalence of disability in Mon State examined data from 1,096 households (1,318 children) gathered in five townships (three in Mon State and one each in Yangon and Rakhine States) and nine additional key informant interviews with officials.

In its entirety, the situation analysis provides a good illustration of the lives of children with disabilities in Myanmar in 2015, but because the sample is not nationally representative, the findings should be taken with caution. However, taking into consideration the size of the sample, its geographic distribution, the use of both quantitative and qualitative data, and how little has been known about this topic to date, this study presents a good baseline for further inquiry.

Critically, the situation analysis took place shortly after the 2014 Population and Housing Census, which, for the first time, examined the prevalence of disability through a short set of questions aimed at measuring functional difficulties in four domains: seeing, hearing, walking and remembering. Results of the census indicated a prevalence rate of 4.6 per cent for the entire population and 1.3 per cent among children (ages 0-18 years), both of which are much lower rates than might normally be expected, 15 and 5 per cent respectively.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> WHO and World Bank (2011) World Disability Report.

## Key Findings

### Defining disability

Although Myanmar has approved a national law on the rights of the persons with disabilities, the definition of disability used in it is not explicit or widely understood. Other definitions/explanations of disability used by most stakeholders were also largely outdated and reflected a charity model not aligned with the CRPD's establishment of persons with disabilities as rights holders. In fact, disability is most often described as a physical impairment, a difficulty with communication, a "mental or learning" impairment, or "as having a low IQ," and in some cases derogatory terms were used.

Parents/caregivers were able to identify 30 types of disabilities or limitations, and all were related to a physical condition. None of them mentioned an environmental barrier (such as a lack of accessible transportation or a lack of knowledge about sign language) as disabling/limiting.

### Daily lives

Difficulties were reported in areas such as self-help and hygiene, eating, and changing clothes. Although many children with disabilities can do things independently, many require assistance. Some key findings emerging from this survey are:

67 per cent of the children with disabilities are out of the formal education system and do not attend school. This represents an exponentially higher percentage of children out of school than among children without disabilities, 11 per cent of whom do not attend school, according to the most recent national census.

An overwhelming 93 per cent of the 2- to 4-year-olds with disabilities have no exposure to school readiness programmes, while attendance of children with disabilities at monastic schools, vocational training centers and special schools was found to be negligible.

### Caregiving and living environment

Family members – especially mothers – are the main caregivers for all children, including children with disabilities. Of the 75 parents/caregivers of children with disabilities interviewed, eight prepare everything the child might need throughout the day before going to work, or they leave the child with other family members who can help take care of it. No parent reported having hired help for this task. Almost half of the parents reported that taking care of their child does not impinge on other tasks, but more than 1 in 4 indicated that they did not have enough time for other household tasks because of the extra care required by their child with disabilities.

Despite the often critical role of assistive devices in ensuring the self-sufficiency of children with disabilities, almost all the parents/caregivers and the children with disabilities alike (99 per cent) reported never having received advice on the use of assistive devices to aid mobility, vision or hearing. Nonetheless, 10 per cent of the parents/caregivers had provided their children with assistive devices on their own initiative. Wheelchairs were the most commonly used assistive devices (36 out of 108 children had one), followed by crutches/walking sticks (27 of the 108 children). Spectacles, braces and hearing aids were among other devices being used.

Critically, most parents who responded to questions related to potential environmental modifications said they had never felt a need to modify their physical environment or household structure to accommodate the requirements of their child with disabilities.

### Community and social life

Perceptions regarding social interactions varied among stakeholders, with no differences for girls or boys with disabilities. Overall, 81 per cent of the children with disabilities reportedly faced the same treatment by the community, good or bad, as all other children. 79 per cent of the parents with children with disabilities

said they felt that community members were generally understanding and supportive, a sentiment reflected in almost equal proportion (73 per cent) by parents/caregivers of children without disabilities. Notably, however, 20 per cent of the children with disabilities were reportedly bullied by children, and 13 per cent were bullied by adults.

Community members largely agreed that all children, including children with disabilities, are entitled to have a happy life. Even so, only 11 per cent of the community members have observed children with disabilities participating in social life. This overall “invisibility” perpetuates the idea that only a very small proportion of the population has a disability and indicates the potential that children with disabilities encounter shame and discrimination.

While children with disabilities reportedly have friends in and around their homes and are encouraged to make new friends, only a third of them interact with friends regularly. Of those who do, many go to their friends’ houses, or their friends come to visit them. Importantly, however, more than 1 in every 10 children with disabilities do not have friends – a much higher percentage than that of children without disabilities who do not have friends (1 in every 25).

More than half (44 out of 75) of the children with disabilities reportedly participate in social activities, although the scope of these activities is generally much narrower than that of children without disabilities, and they participate in a wide variety of events, including sports, games, fairs, school events, religious festivals, charities, wedding receptions and funeral rites, among others.

An overwhelming 89 per cent of the parents/caregivers “strongly disagreed” or “disagreed” with the idea that children with disabilities are a source of embarrassment. Even in households without children with disabilities, 62 per cent of the parents said they felt that there was no embarrassment associated with having a child with disability. Thus, it is possible that one of the reasons why children with disabilities are often not active participants in social life is due to their parents’ fear for their safety (please see below).

Most parents/caregivers also reported receiving little assistance from the community, which is similar to results for parents of children without disabilities with regard to health, financial or routine services.

## **Right to education**

Inclusive education – here understood as having schools that include all children, celebrate differences, support learning, and respond to individual needs – was initiated in 2010. However, there are still many barriers to children’s participation in education, particularly for children with disabilities:

- Numerous children with disabilities are reported to have been denied enrolment in mainstream schools despite a recent study that found that social relationships in school are a major enabling factor for many children with disabilities who participate in everyday activities;
- Overall, 67 per cent of the children with disabilities were not in school, compared to a much lower – but still high – 19 per cent of the children without disabilities. Moreover, in 46 instances it was found that schools had refused admission to a child perceived as having a disability.
- Education attainment also declines as the child progresses in age, with only about 29 per cent of the children with disabilities in the 14- to 17-year-old cohort having completed secondary education. Most children, both with and without disabilities, start dropping out of school after completing primary education.
- Of special concern is the number of children with disabilities who have never had the opportunity to attend school. Further, 97 per cent of the parents/caregivers of children with disabilities aged 2-4 years reported their children had received “no education,” but it is notable that even in the age group 5-9 years, 56 per cent of the parents/caregivers reported “no education.”

Several of the township education officials (TEOs) interviewed do not appear to understand that placing children with disabilities into special schools and failing to ensure that teachers are supported in the

classroom so as to be able to adequately teach children with disabilities are fundamental breaches of the rights of children with disabilities.

- Among all the TEOs interviewed, a strong belief was found that special schools are better equipped to provide children with disabilities with education.
- According to the TEOs, some children with disabilities need additional support and special learning equipment, e.g. those who are hearing- or visually-impaired.

Some parents of children without disabilities do not like their children being friends with children with disabilities, and even some teachers do not want to have children with disabilities in their classrooms.

Of the 75 families of children with disabilities who were interviewed, only one-third (27) reported that their child with disabilities attended a mainstream school, while five others had enrolled in mainstream schools but no longer attended. Many of the parents/caregivers of children with disabilities said that the children found it discouraging to go to school for reasons such as not fitting in with classmates; teachers not being supportive; not doing as well in school as their classmates; failing some grades; and not being able to make friends like their classmates do.

32 per cent of the parents/caregivers of children with disabilities reported their children being mocked or bullied at school – by classmates and teachers alike – while only 11 per cent of the parents/caregivers of children without disabilities agreed with these statements.

## **Right to health care**

Most of the parents/caregivers of children with disabilities (64 per cent) reported that they were the first persons to identify a disability, with doctors/psychologists a distant second (28 per cent). As expected, the wealthier the family, the more likely that disability/limitation is identified by a doctor/psychologist.

An important finding in the situation analysis is that doctors/psychologists generally identify disability/limitation in children younger than age 2, and identification rates decrease as a child ages. This underscores the urgent need for expanded early identification services.

Many health professionals, particularly at the township and rural levels, do not have specific procedures for the identification of children with disabilities, including early detection and prevention services. Although some relevant training programmes are available, these have reportedly not been accessed by most of the professionals. Moreover, very few health professionals said they had any relevant documents, manuals, guidelines or audio-visual materials for support services for children with disabilities. Likewise, health service infrastructure suitable for children with disabilities is almost non-existent, particularly in remote areas.

More than half of the health professionals interviewed have a list of children with disabilities living in each township. They prepared it with the help of ward and village administrators, rural health centres, sub-rural health centres, or the township Department of Health. In almost all cases, however, the lists are not updated regularly, and issues of both usefulness and confidentiality exist. For the most part, lists are not linked with any other data collection systems.

The vast majority of the parents/caregivers of children with (87 per cent) and without (89 per cent) disabilities reported they rarely visited a health facility or medical practitioner, and only when required. This was the case despite the fact that nearly 1 in 3 children with disabilities reportedly require regular health check-ups, some as often as once a week. The distance to the health facility or the non-availability of quality, doctors were cited as the key reasons for not visiting a doctor. Of the parents/caregivers who sought health care for a child with disability, about half went to a private clinic, a finding that bears further investigation.

## **Protective environment**

While most of the parents of children without disabilities believe their children are safe outside the home,

the parents of children with disabilities worry about their children's safety and protection from harassment, bullying and exploitation.

A strong majority (64 out of 75) of the parents said their child is not afraid of anything in/around their house, but 1 in 4 mentioned their child is afraid of people and dangers outside in their community. Concerns related to harassment and bullying when their child goes outside the home were particularly prevalent and account for some of the reasons why children with disabilities are not active participants in community life.

One-third (23 out of 75) of the parents said their children had been bullied or mocked by other children, and sometimes physically hurt. Nonetheless, it should be noted that only 2 of the 75 children with disabilities indicated not feeling safe outside the home, because "*people don't respect one another on the streets.*"

## Other issues

Overall, more than 1 in 4 children with disabilities (27 per cent) did not have a birth certificate. Data indicated a wide geographic variation, with only the Magway Region claiming 100 per cent registration of births. In particular, the cases of Tanintharyi, Rakhine and Kayin Regions are extremely concerning, with the rate of birth registration of children with disabilities at around 50 per cent, which is in clear violation of Articles 7 and 8 of the CRC and Article 12 of the CRPD.

Life aspirations of children with disabilities do not differ from those of children without disabilities. Parents of children with disabilities hope their children will become educated, and some said they would support their child's aspirations, no matter what they might be.

## MON CASE STUDY

### Methodology

This case study provides an example of data collection aligned with global standards in which childhood disability is understood through the lens of the social model of disability. Accordingly, it does not focus on an account of children with specific impairments, their level of severity, or medical diagnosis. Rather, it supports the work of the 2014 Census and continues to clarify what are acceptable concepts, language and definitions in accordance with the CRPD, providing a baseline for future work.

Primary data was collected using two age-specific child functioning and disability (CFD) modules, for ages 2-4 years and 5-17 years. These modules, adapted from the newly developed UNICEF/UN Washington Group on Disability Statistics CFD modules, provide information collected from primary caregivers of children, mostly mothers. The case study thus provides insight into the lives of children in various domains, the challenges they face, and the functional limitations they may experience. Taking this approach, it provides a holistic view of children and helps to identify the sub-populations/populations of children ages 2 to 17 years who experience functional difficulties.

The figures presented below are weighted estimates for Mon State as a whole, prepared as a scientific and stratified sampling process.

### Findings

1. Complete blindness was not found in Mon State, and the use of eyeglasses is very low.
2. Although the total percentage of 5- to 17-year-olds who have difficulty in hearing is low, almost two-thirds of all the children who are in that category have severe hearing impairment.
3. More boys than girls (9.0 versus 7.6 per cent respectively) have difficulties in performing self-care activities.

4. A total of 1.9 per cent of the children in Mon State have difficulty being understood by family members, with 3.0 per cent facing difficulty being understood by people outside the household. In both cases, the percentages are higher for girls.
5. Very young boys have more difficulty than girls with emotions. However, in the older age group (5-17), girls are much more vulnerable to feelings of anxiety and depression.
6. While few children aged 5-17 have difficulty controlling their behaviour, difficulties are experienced by girls in particular in focusing on their favourite activities, accepting changes in routine, and making friends.

## Recommendations

The overarching recommendation for all stakeholders is to enhance inter-ministerial cooperation and coordination among various sectors (public and private alike), an essential practice (CRPD Articles 32, 33, 34 and 37) to develop legislation and services that are disability inclusive; to provide much-needed information regarding the rights and responsibilities of both the duty bearers and the rights holders; and to ensure a transparent, all-encompassing system for monitoring and evaluation.

Parliament is recommended to re-examine relevant legislation through the social model of disability lens, and ensure that laws, any subsequent amendment(s), and associated bylaws are aligned with, and respectful of, international commitments. Parliament should also consider signature and ratification of the CRPD's Optional Protocol to ensure children with disabilities have the mechanisms by which complaints can be lodged and penalty actions can be applied against those who violate their rights.

Parliament should increase awareness and sensitisation of parliamentarians by promoting the exchange of information about international experiences and best practices with regard to mainstreaming disability and issues relevant to children with disabilities;

Parliament should work with the National Committee for Disability – once it is established – to: (1) develop, with line ministry endorsement, a “vision” for social inclusion in which children with disabilities are seen as rights bearers; (2) assess gaps and overlaps of mandates, as well as service delivery, across all government agencies; and (3) complete, with the active participation of the DPOs, CSOs and persons with disabilities, the first monitoring report to the UN CRPD Committee. Parliament should also require regular reports from ministries as well as the National Committee for Disability on their activities related to inclusive and effective service provision for persons with disabilities/children with disabilities.

Parliament should allocate financial resources to implement legislation, policies and the National Action Plan on Disability as per the recommendations of the National Committee for Disability. Moreover, it could provide incentives to the line ministries and the private sector to improve infrastructure and service provision for children with disabilities. It could also examine options to lower the cost of goods and services that are critical for children with disabilities, e.g. through the provision of budgetary subsidies.

The government of Myanmar through the President’s Office should develop clear reporting lines and ensure a clear assignment of roles and responsibilities at all administrative levels and across all ministries. It should also formally adopt the social model of disability in planning and programming at all administrative levels.

The government of Myanmar should form a National Committee for Disability (as per CRPD commitment) with a clear mandate for the promotion of the rights to social inclusion of persons with disabilities, and with the resources to fulfil its coordination and monitoring mandate. The National Committee for Disability should receive support from the government of Myanmar (among all other stakeholders) in the development of a national action plan.

The government of Myanmar should allocate funds to address the increasing social assistance needs of

households that face multiple vulnerabilities, including through the implementation of the 2014 National Social Protection Strategic Plan.

The government of Myanmar should revise existing practices of data collection, from procedural, privacy and discriminatory standpoints, and develop new guidelines regulating data gathering, data sharing, and confidentiality issues. It should provide transparent and disaggregated budgetary data related to existing and/or planned policies and programmes for children with disabilities, and it should coordinate the expansion of statistical information systems, in collaboration with CSOs and DPOs, to inform programming and budgeting.

The government of Myanmar should develop quality benchmarks and protocols for all goods and service providers in line with international standards, and it should also develop a coordinated training agenda and curricula for staff in line with international disability protocol standards.

The Ministry of Social Welfare, Relief and Resettlement (MoSWRR), through the Department of Social Welfare (DSW), should establish township support groups (TSGs) to include children and adolescents with disabilities, and to establish appropriate mechanisms to ensure opportunities for the inclusive participation of children with disabilities in community and social activities.

The MoSWRR (DSW) should expand the role and capacities of the DSW social workers involved in the case management system to ensure that they reach all children, including children with disabilities, everywhere in the country and make sure that children with disabilities and their families can access the services to which they are entitled. The DSW should also establish a mechanism for case managers to identify and report all forms of abuse/neglect of children with disabilities given their specific vulnerabilities.

The MoSWRR (DSW), in close partnership with the Ministry of Education and the Ministry of Health, should develop national guidelines and systems for the early identification and registration of persons with disabilities that are in accordance with the UNCRPD and use protocols compliant with the International Classification of Functioning (ICF). The system should be compatible with e-platform technologies and gather data in real-time to inform evidence-based planning and resource allocation as well as the monitoring of expenditures.

The MoSWRR (DSW), in close partnership with the MoE and the MoH, should, using standardised protocols, extend school health programmes to screen school-age children for the development of functional limitations.

The MoSWRR (DSW) should continue and expand its Violence Prevention Project to educate professionals and the general public on the rights of children with disabilities, and it should establish a system by which children with disabilities can report, anonymously, on instances of abuse/neglect, ensuring children's reports are taken seriously and followed through.

The Ministry of Education (MoE) should ensure that the right to inclusive education is fully realised by further amending the most recent "Law Amending the National Education Law," and it should also ensure that the amendment and its bylaw(s) are aligned with SDG4, CRPD, and the Incheon strategy to ensure that children with disabilities are welcome in schools and that their learning is supported in ways that are individualized.

The MoE should invest in the capacity development of teachers and education professionals to help foster an inclusive education system. Teachers and education professionals must also be trained to identify the need for the support of specialized professionals.

The MoE should ensure that data on children with disabilities is incorporated into the EMIS system, and it should include level of impairment, the setting where education takes place, and the support services needed and provided.

The MoE should ensure that the nationwide out-of-school children initiative encourages higher attendance rates in mainstream schools in Myanmar and targets children with disabilities.

The Ministry of Health (MoH) should lead in developing a nationwide child development strategy that is disability inclusive and includes professionals from various disciplines, parents, and the children themselves.

The MoH should improve the capacity of all health care professionals to ensure non-discriminatory practices and adequate referral to specialists when needed. In close partnership with the MoIPL, the MoH should ensure that all children are registered at birth.

The MoH should provide adequate community-based rehabilitation for all citizens, including children with disabilities, in accordance with Article 25 of the CRPD.

The Ministry of Planning and Finance (MoPF) should examine options for the sustainable financing of goods and services (e.g. subsidies to service providers) that enable children with disabilities to fully realise their potential.

Development partners should support (1) Parliament and the GoM/National Committee for Disability in their effort to develop the capacity for better coordination and leadership across all sectors, fulfil their mandate, and ensure compliance with CRPD; (2) the National Committee for Disability's specific efforts related to the National Action Plan on disability, the strengthening of the capacities of stakeholders to develop appropriate knowledge about the rights of children with disabilities through training, exposure to knowledge, and best practices; (3) the MoSWRR (DSW) in implementing communication for development campaigns and training to address misconceptions with regard to children with disabilities; and (4) all the stakeholders in their efforts to address violence, abuse and neglect, particularly those related to anonymous reporting of complaints.

Development partners should also support children with disabilities in participating freely in community events and support them in making their voices heard through innovative mechanisms, including working with the private sector, e.g. mobile operators and helplines.

Development partners should continue to advocate social inclusion measures that lead to the efficient allocation of resources, including subsidies/incentives for the supply of essential services.

Development partners should support the GoM as it works with the private sector to set up real-time, centralised data gathering mechanisms, employing the widespread use of cell phones, smartphones and other ICTs.

Advocate inclusive education as the foundation for the social inclusion of children with disabilities, and make all forms of discrimination and bullying unlawful.

Development partners could explore options for collaboration with private sector providers for good quality goods and services at affordable prices.

Civil Society Organisations (CSOs), including NGOs and DPOs should organize events and activities to promote the vision that children with disabilities have the same rights as other children and are capable members of society who have a positive contribution to make. Through these activities, they should develop children's capacity to participate meaningfully in different forums and provide space for them to freely express their views and influence decision making in matters that concern them.

Moreover, CSOs should:

- Carry out anti-bullying campaigns and sensitisation activities related to the rights of children with disabilities;
- Develop partnerships with professional networks and introduce educational materials about disability and inclusion in a participatory way;
- Engage in and report on monitoring and evaluation activities that provide clear feedback on inclusive service provision and inclusive data gathering mechanisms to all line ministries (via the National Committee for Disability);
- Ensure that persons with disabilities, including children, contribute to the development of the standards and guidelines for the provision of goods and services for children with disabilities.

# SECTION I

## FINDINGS



### 1. General information: Children with disabilities

#### KEY FINDINGS

1. Boys account for 55 per cent of the children with disabilities in the study; 56 per cent of children with disabilities were found in urban areas; and the incidence of disability among children is higher among the poorest.
2. Although Myanmar has been a signatory of the CRPD since 2011, and the law on the rights of the persons with disabilities includes a specific definition, no explicit or widely understood definition of disability (or associated common terminology) exists in the country.
3. Parents described 30 types of disabilities caused by physical impairments, but none associated with an environmental barrier.

### 2. Daily life of the child

#### KEY FINDINGS

1. Three-fourths of the children with disabilities face challenges in leading their daily lives with ease;
2. A total of 67 per cent of the children with disabilities are out of the formal education system and do not attend school – far higher than the 11 per cent of the children without disabilities who are not in school;
3. Shame may be as much a barrier to social inclusion for children with disabilities as parents' perceptions of threats of discrimination or bullying.





### 3. Caregiving and living environment

#### KEY FINDINGS

1. Family members, especially mothers, are the main caregivers of children with disabilities.
2. Almost all parents of children with disabilities (99 per cent) have never been advised on the use of assistive technology/devices. However, 10 per cent had taken the initiative to provide their children with assistive devices.
3. Almost all the parents had never modified the physical environment to make daily life easier for their child.

### 4. Community and social life

#### KEY FINDINGS

1. 20 per cent of the children with disabilities have reportedly been bullied by other children, and 13 per cent have been bullied by adults.
2. Only 11 per cent of the community members have observed children with disabilities participating in social life, indicating they are largely invisible.
3. Of all the children with disabilities, 16 per cent do not go out regularly and 15 per cent do not go out at all.
4. One in every 10 children with disabilities does not have friends – a far higher proportion than among the children without disabilities (1 in 25).
5. Only 20 per cent of the parents of children with disabilities are satisfied with the extent to which their children participate in social activities.





## 5. Right to education

### KEY FINDINGS

1. 2 in 3 children with disabilities do not attend school, and in 46 instances schools also refused admission to a child with disability.
2. More than half of the children with disabilities aged 5-9 years reported receiving no education, and only 36 per cent of the children with disabilities know how to read and/or write.
3. Most schools do not have accessible facilities for students with disabilities (55 per cent of the classrooms and 74 per cent of the toilets).
4. It is particularly difficult for children with disabilities to complete a full cycle of basic education, especially for girls. Only 2.2 % of the children with disabilities were in high school.
5. Among education professionals, the idea strongly persists that children with disabilities should attend "special schools" (75 per cent).
6. Nearly 1 in 3 of the parents/caregivers of children with disabilities said their children had been mocked or bullied in the classroom.

## 6. Right to health

### KEY FINDINGS

1. 64 per cent of the parents/caregivers of children with disabilities say they were the first persons to identify a disability.
2. Health professionals, particularly in rural areas, do not have specific procedures for identifying children with disabilities, e.g. early detection and prevention services, and few health professionals have more than basic knowledge about community-based rehabilitation.
3. Although about 1 in 3 children with disabilities require regular visits to a health facility, 87 per cent of the parents of children with disabilities do not visit the doctor, and of those who do go, half visit private clinics





## 7. Right to a protective environment

### KEY FINDINGS

1. 1 in 4 parents said their child is afraid of other people and perceives dangers in the community.
2. 1 in 3 parents said their children have been bullied or mocked outside the home, and some have been hurt. However, only 3 out of 197 community members said they were aware of bullying and harassment.
3. The government's aim is to ensure that all services are disability inclusive, as opposed to creating parallel services for persons with disabilities.

## 8. Other issues of rights and aspirations

### KEY FINDINGS

1. 1 in 3 parents of children with disabilities indicated that their children do not have rights equal to other children.
2. 27 per cent of all the children with disabilities do not have a birth certificate, with strong regional disparities.
3. The life aspirations of children with disabilities do not differ significantly from children without disabilities.





## 9. Prevalence of disability in Mon State: A case study

### KEY FINDINGS

1. Complete blindness was not found in Mon State, and the use of eyeglasses is very low.
2. Although the total percentage of 5- to 17-year-olds who have difficulty in hearing is low, almost two-thirds of all the children in that category are severely impaired.
3. More boys than girls (9.0 vs 7.6 per cent respectively) have difficulties performing self-care activities.
4. A total of 1.9 per cent of the children in Mon State have difficulty being understood by family members, and 3.0 per cent have difficulty being understood by people outside the household. In both cases, the percentages are higher for girls.
5. Very young boys have more difficulty than girls with emotions. However, in the older age group (5-17), girls are much more vulnerable to feelings of anxiety and depression.
6. While few children age 5-17 have difficulty controlling their behaviour, difficulties are experienced by girls in particular in focusing on their favourite activities, accepting changes in routine, and making friends.



## SECTION II

# OVERALL BARRIERS AND BOTTLENECKS CHILDREN WITH DISABILITIES FACE



Barriers and bottlenecks are terms commonly used to describe structural and other impediments to the realisation of rights.

Analysing the findings of this situation analysis through a bottleneck and barriers lens builds on the existing human rights-based approach to programming and is intended to highlight the factors that represent the most critical impediments for children with disabilities.

For children with disabilities, equity means having an opportunity to survive, develop and reach their full potential without discrimination, bias or favouritism. Equity is critical for all children, but especially for children with disabilities, who often do not have access to the same level of services as children without disabilities due to structural barriers in access, discrimination and stigma, and less availability of appropriate services.

The use of a barrier and bottleneck analysis<sup>2</sup> is useful in grouping the findings of this situation analysis so as to be able to provide pointed recommendations as to how to remove the most critical barriers preventing children with disabilities in Myanmar from realising their full potential and fulfilling their rights.

The determinants framework analysis focuses on the following overlapping dimensions:

- 1. Enabling environment:** Factors that relate to law; finances; coordination; management; cultural practices; social norms and attitudes that prevent children with disabilities from realising their full potential; dignity; and contribution to society.
- 2. Supply:** Factors that impede public and private providers of goods and services, including remoteness; lack of infrastructure; poor human resources and skills; insufficient financial capital; and other explicit or implicit costs that are disincentives for producers, given that these factors raise the cost of service delivery and create a high fixed-cost market, thereby rationing supply.
- 3. Demand:** Factors that impede children with disabilities and their families from demanding goods and services, including prices (costs), incomes and budget at the household and national levels; availability of substitutes or parallel products; information and awareness; ease of access; safety; and environment.
- 4. Quality:** Factors affecting the quality of goods and services delivered, which also is affected by societal expectations and preferences, as well as the need for a commitment to adhere to standards that do not discriminate between groups of children.

The major bottlenecks and the recommendations to remove them are listed in Tables below.

2 [http://www.unicef.org/about/employ/files/MoRES\\_Briefing\\_Note.pdf](http://www.unicef.org/about/employ/files/MoRES_Briefing_Note.pdf)

## ENABLING ENVIRONMENT

**Bottleneck 1:** Social norms and entrenched stereotypical attitudes towards disability exacerbate the discrimination and marginalisation of children with disabilities and perpetuate the charity model among all stakeholders responsible directly or indirectly for fulfilling the rights of children with disabilities.

**Overall recommendations:** Enhance commitment among all stakeholders to build a more inclusive society and remove barriers for children with disabilities to their full participation in Myanma society.

Findings:	Recommendations:
<p>Uneven understanding of issues related to children with disabilities prevent key stakeholders (the national government, township-level officials, community leaders and parents) from formulating a vision around social inclusion for children. Strongly divergent opinions were expressed regarding the most appropriate educational and care settings for children with disabilities, reflecting a lack of clear understanding of children's rights as well as a lack of inclusive directives at all administrative levels and a persistent preference for special/parallel systems.</p> <p><b>GoW:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Form the National Committee for Disability (as per CRPD commitment) with a clear mandate for the promotion of rights to social inclusion of persons with disabilities (including children with disabilities);</li> <li>■ Ensure the National Committee for Disability is resourced to fulfil its coordination and monitoring mandates to ensure all ministries and government agencies comply with the CRPD and to raise awareness and knowledge about children with disabilities;</li> <li>■ Ensure the National Committee for Disability is supported in the development of a National Action Plan (the “vision”), with the participation of all stakeholders, including the DPOs and children with disabilities, as well as all the ministries.</li> </ul> <p><b>Development partners:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Support the government and the National Committee for Disability to fulfil their mandate and ensure compliance with the CRPD;</li> <li>■ Support the National Committee for Disability with specific efforts related to the National Action Plan on disability, strengthening the capacities of stakeholders to develop appropriate knowledge about the rights of children with disabilities through training, exposure to knowledge, and best practices.</li> </ul> <p><b>Communities/CSOs/DPOs:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ DPOs and child-rights CSOs should support community-level awareness-raising interventions and inclusive activities aimed at educating and sensitizing all community members.</li> </ul>	

<p>Low expectations and negative attitudes towards disability are exacerbated by poverty and traditional patriarchal charity/pity attitudes, discrimination, neglect/abuse, exposure to bullying, and the marginalisation of children with disabilities. Because of generally low expectations for children with disabilities, very little importance is given to ensuring meaningful actions that can lead to the provision of quality inclusive services for children with disabilities at the national, community and household levels alike.</p> <p><b>Parliament:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Parliament should engage with the National Committee for Disability on issues related to social norms and attitudes that affect children with disabilities, e.g. through a regular reporting mechanism, to remain apprised of evolving social norms and attitudes, and efforts and plans by the National Committee for Disability in order to address them.</li> </ul> <p><b>GoM:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ The GoM should support the National Committee for Disability in implementing communication for development activities aimed at addressing misconceptions related to children with disabilities;</li> <li>■ All the line ministries (including but not limited to the MoE and the MoH) should work with the National Committee for Disability to address internal misconceptions with regard to children with disabilities;</li> <li>■ Formally adopt the social model of disability when planning and programming at all administrative levels.</li> </ul> <p><b>Development partners:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Support the MoSWRR (DSW) in implementing communication for development campaigns and training to address misconceptions with regard to children with disabilities.</li> </ul> <p><b>CSOs/DPOs:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Organize events and activities to promote the vision that children with disabilities have the same rights as other children and are capable members of society with a positive contribution to make;</li> <li>■ Strengthen ongoing activities at the community level to increase awareness and the inclusive participation of children with disabilities.</li> </ul>	<p>Children's voices are rarely heard in Myanmar or given any weight in decision making. The situation is much worse for children with disabilities, for whom decisions are often made without their consent and often by a household head with low expectations and limited knowledge of the rights of children with disabilities.</p> <p><b>GoM:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>All ministries and government agencies:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Involve children and adolescents, particularly children and adolescents with disabilities, when making decisions that affect them at all levels.</li> </ul> </li> <li>■ <b>MoSWRR (DSW)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Strengthen existing Township Support Groups (TSGs) and Township Child Rights Committees and include children and adolescents with disabilities, and establish appropriate mechanisms to ensure opportunities for the inclusive participation of children with disabilities in community and social activities;</li> </ul> </li> </ul>
---	--

<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Expand the role and capacities of DSW social workers (case management) to ensure they reach all children, including children with disabilities, everywhere in the country, and coordinate the provision of adequate fora and spaces for all children to express themselves.</li> </ul> <p><b>Development partners:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Support children with disabilities in participating freely in community events and support them in making their voices heard through innovative mechanisms (media, online platforms and mobile phones), including working with the private sector (e.g. mobile operators and helplines);</li> <li>■ Support Township Support Groups and/or Child Rights Committees (mentioned above) to establish a mechanism to hear children's voices regularly.</li> </ul> <p><b>DPOs/CSOs:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Develop children's capacity to participate meaningfully in different forums, and provide space for them to freely express their views and influence decision making in matters that concern them.</li> </ul>	<p><b>Parliament:</b></p> <p>Ensure signature and ratification of the CRPD's Optional Protocol to ensure children with disabilities have the mechanisms by which complaints can be lodged and penalty actions can be applied against those who violate their rights.</p> <p><b>GoM:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>All ministries and government agencies:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Ensure laws and policies reflect the spirit of the CRPD and that mechanisms exist to prevent, monitor and respond to abuse/neglect at all levels and by all stakeholders.</li> </ul> </li> <li>■ <b>MoSWRR (DSW)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Continue and expand its Violence Prevention Project, educating professionals and the general public on the rights of children with disabilities;</li> <li>○ Establish a mechanism for case managers to report on all forms of child abuse/neglect;</li> <li>○ Establish a system by which children with disabilities can report, anonymously, instances of abuse/neglect, ensuring that children's reports are taken seriously and followed through.</li> </ul> </li> </ul> <p><b>Development partners</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Support all stakeholders in their efforts against abuses and violence, particularly those related to anonymous reporting and the investigation of complaints;</li> </ul>
<p>Children with disabilities lack an inclusive, safe and secure environment conducive for learning and childhood development. More than 1 in 3 parents of children with disabilities are concerned about their children being bullied, ridiculed, teased, shamed or ostracised. These behaviors lead parents and caregivers to want to keep children with disabilities at home and away from harm, thus limiting their children's interactions with others as well as their school attendance and use of existing health services. Schools, hospitals, transport and overall infrastructure systems are not yet disability sensitive (including teachers, principals, TEOs, community leaders and even parents/caregivers).</p>	

Findings:	Recommendations:
<p><b>Bottleneck 2:</b> Lack of coordination across all sectors and unclear allocation of roles in championing a national Disability Action Plan.</p> <p><b>Overall recommendations:</b> Coordinate services across all sectors to address the full range of challenges facing children and adolescents with disabilities and their families.</p>	<p><b>Leadership, coordination and mandates across ministries are not synchronised, resulting in gaps and overlaps:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ While the DSW is the official government focal point for disability and is responsible for the coordination of all efforts regarding social inclusion, overall resources for children with disabilities (to be shared by all ministries and stakeholders) remain insufficient;</li> <li>■ Coordination mechanisms between all responsible stakeholders require strengthening as responsibilities towards children with disabilities are being misinterpreted at the national level and a lack of clarity is communicated to the local level, impacting the actual provision of inclusive services and likely impacting resource allocation;</li> <li>■ Line ministries do not follow a single vision of social inclusion, in which children are rights holders. Instead they often exist at cross purposes, e.g. the New Education Law promotes special and parallel education systems for children with disabilities, while the MoSWRR envisions no special systems.</li> </ul> <p><b>Parliament:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Support ministries to develop clear reporting lines and assignments of roles and responsibilities that ensure coverage of all necessary services by the most appropriate line ministry and no resource wastage;</li> <li>■ Require regular reports from ministries as well as the National Committee for Disability on their activities related to inclusive and effective service provision for persons with disabilities/children with disabilities, including budgets;</li> </ul> <p><b>GoM:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>President's office:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Develop clear reporting lines and a clear assignment of roles and responsibilities at all administrative levels and across all ministries.</li> </ul> </li> <li>■ <b>All ministries and government agencies:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Improve intersectoral coordination by (1) clearly defining the role of the DSW as the leading entity in initiating and coordinating work related to persons with disabilities, and (2) strengthening its capacity through the provision of adequate human and financial resources;</li> <li>○ Work with the National Committee for Disability to implement all provisions of the GoM.</li> </ul> </li> <li>■ <b>MoE specific:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Ensure that the right to inclusive education is fully realised by further amending of the most recent Law Amending the National Education Law. The amendment and its bylaw(s) should be aligned with SDG4, the CRPD, and the Incheon strategy.</li> </ul> </li> </ul>

<p><b>MoH specific:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Lead in developing a nationwide child development strategy that is disability inclusive and includes professionals from various disciplines, parents, and children.</li> </ul> <p><b>Development partners:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Provide support to Parliament, the GoM, and the National Committee for Disability to develop capacity for better coordination and leadership across all sectors.</li> </ul> <p><b>DPOs/CSOs</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Engage in and report on monitoring and evaluation activities that provide clear feedback to all line ministries (via the National Committee for Disability) on inclusive service provision.</li> </ul>	<p><b>Bottleneck 3:</b> Legislative and policy frameworks are not fully compliant with the CRC, the CRPD, the CEDAW or the Incheon strategy.</p> <p><b>Overall recommendations:</b> All ministries should mainstream disability in key policies and fully implement the provisions of the CRC, the CRPD, the CEDAW and the Incheon strategy.</p>	<p><b>Findings:</b></p> <p><b>The legislative policy framework is not child friendly, and the rights of children with disabilities enshrined in the CRC and CRPD are often not taken into account in existing legislation, or are emerging.</b></p> <p><b>Parliament:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Re-examine and analyse relevant legislation through the social model of disability lens;</li> <li>■ Revise, as needed, all pieces of the legislative framework to ensure that laws, subsequent amendment(s), and associated bylaws are aligned with and respectful of international commitments;</li> <li>■ Ensure that ministries allocate adequate financial resources to implementation, policy and the National Action Plan on Disability as per the recommendations of the National Committee on Disability.</li> </ul> <p><b>GoM:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>All ministries and government agencies:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Comply with the CRPD's definition of disability;</li> <li>○ Mainstream disability and highlight actions that target multiple vulnerability needs, e.g. disability and gender, disability and ethnicity, and disability and income level;</li> <li>○ Allocate the funds needed to address the increasing social assistance needs of households that face multiple vulnerabilities, including through the implementation of the National Social Protection Strategic Plan 2014;</li> </ul> </li> </ul>
--	--	--

- Underscore the legitimacy of the Myanmar National Committee of the CRPD, ensuring that all actions subsequent to the passing of the Law on the Rights of Persons with Disabilities meet with the full approval and endorsement of persons with disabilities in Myanmar;
- Allocate adequate resources to ensure inclusive services, and report on planned and/or existing expenditures in transparent ways.

**Development partners:**

- Provide technical support to all ministries and government agencies so that they comply with the CRPD and the MPDL. Support knowledge building and exposure to international best practices;
- Continue to advocate social inclusion measures that lead to the efficient allocation of resources, including subsidies/incentives for the supply of essential services;
- Advocate with the private sector to allocate resources for children with disabilities through corporate social responsibility and other schemes.

**DPOs/CSOs**

- Engage in and report on monitoring and evaluation activities that provide clear feedback to all line ministries (via the National Committee for Disability) on inclusive legislation.

**Bottleneck 4:** A lack of reliable, accurate and/or comparable data for evidence-based plans, policies and programmes benefiting children with disabilities.

**Overall recommendations:** Generate reliable, disaggregated, accurate and comparable data related to disability, including prevalence.

**Findings:**

**Despite having signed and ratified the CRPD, Myanmar has not yet completed its first monitoring report to the UN CRPD Committee.**

**In Myanmar, there are no reliable, accurate or internationally comparable data on child disability prevalence.**

- The calculations on the prevalence of disability in Mon State presented in this study, based on the social model and calibrating functional limitations (UNICEF, 2016), suggest that disability may be considerably higher than what was reported in the latest census or in earlier studies;
- Overall, there are poor statistical information systems, and weak linkages between databases render existing data on disability unreliable;
- There is limited disaggregation of information by gender and age, and no disability level/severity/type disaggregation;

**Recommendations:**

**GoM:**

- **National Committee for Disability (and the DSW as its coordinating body):**
  - In close consultation with international experts and CRPD National Committees from neighbouring countries, DPOs and CSOs and persons with disabilities should compile with all urgency the overdue first monitoring report to the UN CRPD Committee.

**All ministries and government agencies:**

- Develop guidelines regulating data gathering, data sharing, and confidentiality issues related to the same;
- Revise existing practices of data collection, from procedural, privacy and discriminatory standpoints;
- Provide transparent and disaggregated budgetary data related to existing and/or planned policies and programmes for children with disabilities;

- Lists of children with disabilities compiled by government officials are typically incomplete, not secure in terms of privacy and the use of the data, and hence are a violation of the rights of children with disabilities.
  - Birth registration coverage is incomplete, particularly of children with disabilities.
- There is a lack of data on the proportion of the government budget devoted to programmes covering issues related to disability.**

- Coordinate the expansion of statistical information systems to inform programming and budgeting in collaboration with CSOs and DPOs. At a minimum, the new system should include a disaggregation and breakdown of data by age, gender, geographical distribution, place of residence (rural vs urban), type of impairments, severity, area and level of functioning limitation, and co-morbidity.
- The UNICEF/Washington Group Child Functioning Module should be added to all future DHS and MICS surveys to ensure longitudinal and comparable data on children with disabilities is gathered.

**■ MoSWRR:**

- Design and implement, in conjunction with the MoE and the MoH, an appropriate and effective disability identification and registration system that helps ensure meaningful social inclusion of children with disabilities and the provision of high quality, inclusive services.
- Initiate routine data collection related to disabilities, and/or strengthen existing data collection mechanisms to ensure evidence-based decision making.

**■ MoE specific:**

- Ensure data on children with disabilities is incorporated into the EMIS system, including level of impairment, setting where education takes place (and the percentage of time of instruction), and the support services needed and provided.

**■ MoH:**

- Ensure that all children are registered at birth with the MoIPL.

**■ Development partners:**

- Support the GoM in its work with the private sector to set up real-time, centralised data gathering mechanisms, and ensure that a centralised gathering hub exists under the Central Statistical Organisation;
- Support further study to explore specific intersections between gender and disability in more depth.

**DPOs:**

- Engage in and report on monitoring and evaluation activities that provide clear feedback to all the line ministries (via the National Committee for Disability) on inclusive data gathering mechanisms.

SUPPLY		
	Findings:	Recommendations:
<p><b>Bottleneck 1:</b> A lack of adequate infrastructure and low supply of essential goods and services negatively impacts service provision to children with disabilities.</p> <p><b>Overall recommendations:</b> Strengthen the commitment to provide incentives for service providers to expand the supply of goods and services for children with disabilities, thereby ensuring fair and equitable distribution.</p>	<p><b>Infrastructural bottlenecks do not provide a conducive environment for the efficient provision of quality goods and services essential for children, including children with disabilities.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Early detection of disability and early intervention do not yet exist in a systemic way;</li> <li>■ National health systems are still being developed, inclusive education has not yet been implemented, and physical infrastructure is still largely unaccessible, resulting in large gaps in service provision;</li> <li>■ Support services for children with disabilities, e.g. accessible toilets in schools, sign language interpreters; Braille and other alternative formats, are largely not existing,</li> <li>■ Universal design principles, assistive devices and technologies, and ICTs aimed at supporting the social inclusion of children with disabilities do not exist nationwide.</li> </ul>	<p><b>Parliament:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ensure that the line ministries and the private sector develop sustainable and innovative options to improve infrastructure and service provision.</li> </ul> <p><b>GoM:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>MoSWRR (DSW):</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Develop national guidelines for the identification and registration of persons with disabilities that are in accordance with the UNCRPD and use protocols compliant with the International Classification of Functioning (ICF).</li> </ul> </li> <li>■ <b>MoSWRR, MoH and MoE:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Accelerate the development of an early detection and early intervention system that is respectful of the definition of disability according to the social model, is conducted by teams of multi-disciplinary professionals, and leads to service provision in inclusive settings;</li> <li>○ Extend school health programmes to screen school-age children for the development of functional limitations in the domains of hearing, seeing, movement, communication, learning and behaviour/emotion throughout the life cycle using standardised protocols.</li> </ul> </li> <li>■ <b>MoE specific:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Invest in the capacity development of teachers and education professionals to work in, and help foster, an inclusive education system. All teachers must be adequately trained to teach all students in a regular classroom. Teachers and education professionals must also be trained to identify the occasions when they require the support of other teachers or specialized professionals, and they must be compelled to utilise mechanisms for collaboration and cooperation among professionals.</li> </ul> </li> <li>■ <b>MoH specific:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Provide adequate community-based rehabilitation for all citizens, including children with disabilities, in accordance with Article 25 of the CRPD;</li> </ul> </li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Ensure quality and universal coverage of all children, including children with disabilities, in the implementation of an essential package of health and nutrition services, including skilled birth attendance, immunisation, infant and young child feeding support, and micronutrient supplementation.</li> </ul> <p><b>■ MoPF specific:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Examine options for the sustainable financing of goods and services, e.g. subsidies to service providers, that enable children with disabilities to fully realise their potential.</li> </ul> <p><b>Development partners:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Advocate and support the development of private sector partnerships to encourage an innovative and affordable provision of goods and services on a national scale.</li> </ul>	<p><b>DEMAND</b></p> <p><b>Bottleneck 1:</b> Safety, environmental and attitudinal concerns, e.g. bullying, negatively affect the lives of children with disabilities and prevent them from accessing services.</p>	<p><b>Findings:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ At least half of all the interviewed parents and caregivers of children with disabilities reported fearing for their child's safety when away from home;</li> <li>■ Parents and caregivers of children with disabilities reported that their children are often victims of bullying, teasing, verbal and even physical abuse by both other children and adults;</li> <li>■ Parents and caregivers of children with disabilities reported that schools are not welcoming of their children, nor do they provide adequate services. Structural issues in the school system, e.g. a lack of individualized instruction, extremely low pass rates, and lack of school-to-work transition policies, compound the low demand for education, likely even more so for children with disabilities;</li> <li>■ Although very few parents and caregivers of children with disabilities seek health services, those who do report searching for professionals who are believed to be knowledgeable, experienced and caring towards children with disabilities;</li> <li>■ Distance to home and perceived quality of the professionals are the main standards guiding parents' choices of education and health care services.</li> </ul> <p><b>Parliamentarians:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Each line ministry should establish a monitoring system to track the development and enforcement of strict anti-discriminatory policies that ensure the safety of all children in all arenas of social life.</li> </ul> <p><b>GoM:</b></p> <p><b>■ All ministries and government agencies:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Ensure that prevention of disability is included in all line ministry actions related to (1) the development of disability-friendly cities; (2) disability-friendly municipal plans, (3) road safety measures, (4) conflict resolution, and (5) demining efforts.</li> </ul> <p><b>■ MoSWRR (DSW):</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Improve the capacity of DSW case management workers to respond to cases of marginalisation, violence, bullying and other forms of violence towards children with disabilities. Where no case management workers exist, ensure other means of response;</li> <li>○ Improve the capacity of DSW case management workers to refer households with children with disabilities to appropriate services. Where no case management workers exist, ensure other means of response.</li> </ul>
--	---	---

- **MoE specific:**
  - Revise inclusive education policies and their implementation to ensure children with disabilities are welcome in schools and their learning is supported in ways that are individualized;
  - Ensure the nationwide out-of-school children initiative encourages higher attendance rates in mainstream schools in Myanmar and targets children with disabilities.
- **MoH specific:**
  - Improve the capacity of all health care professionals to ensure non-discriminatory practices and adequate referral to specialists when needed.

**Development partners:**

- Advocate inclusive education as the foundation for the social inclusion of children with disabilities;
- Advocate measures that make all forms of discrimination and bullying unlawful.

**CSOs / DPOs:**

- Actively participate in community-level monitoring and mobilization towards essential health and nutrition services to ensure the full inclusion of all children, including children with disabilities, and support communication efforts.

QUALITY		
	Findings:	Recommendations:
<p><b>Bottleneck 1:</b> Inadequate levels of training of relevant professionals result in their low capacity to provide quality services to children with disabilities.</p> <p><b>General recommendation:</b> Develop a framework for assessing strengths, weaknesses, opportunities and threats within ministries, and determine technical capacity needs to support children with disabilities.</p>	<p><b>GoM:</b></p> <p>Professionals do not assume themselves responsible toward children with disabilities, their families, or other professionals.</p> <p>DSW officers, health and education officials, health care providers, principals, teachers, community-based caretakers and decision-makers have had little or no training related to disability awareness and/or disability mainstreaming.</p>	<p><b>National Committee for Disability (and the DSW as its coordinating body):</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Establish a monitoring and evaluation system to track progress while implementing the CRPD and to identify gaps in quality, human resources and finances.</li> </ul> <p><b>All ministries and government agencies:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Develop quality benchmarks and protocols for all goods and service providers in line with international standards;</li> <li>○ Develop coordinated training agenda and curricula for staff in line with international disability protocol standards;</li> <li>○ Enhance the technical capacity of frontline service providers through access to training opportunities.</li> </ul> <p><b>Development partners:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Explore options for collaboration with private sector providers for good quality goods and services at affordable prices.</li> </ul> <p><b>CSOs/DPOs:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ensure that persons with disabilities, including children, contribute to the development of standards and guidelines for the provision of goods and services for children with disabilities.</li> </ul>



## 10. Stakeholder recommendations

Because the SitAn is only meant as a snapshot of the current situation and not a prescription for action, the list of recommendations is not exhaustive. Only the government, in close collaboration with persons with disabilities, can commit to a Disability National Plan of Action and its associated budget. In addition, although the recommendations are grouped by responsible stakeholder(s), they should not be read as the sole responsibility of any one group. Instead they are presented in the spirit of the CRPD as a whole, as highlighted in this overarching recommendation for all stakeholders:

Enhanced inter-ministerial cooperation and coordination with various sectors (public and private alike) is essential (CRPD Articles 32, 33, 34, 37) to the development of legislation and services that are disability inclusive; to the provision of much-needed information regarding the rights and responsibilities of both duty bearers and rights holders; and to ensure a transparent, all-encompassing system of monitoring and evaluation.

### 10.1 Recommendations for Parliament

#### Enabling environment

- Build commitment and capacity on disability according to the social model;
- Create child rights and women's rights committees to ensure all sectors are disability inclusive and all decision-making is responsive to the voices of children with disabilities;
- Engage with the National Committee for Disability on issues related to social norms and attitudes that affect children with disabilities, e.g. through regular reporting mechanisms, to remain apprised of evolving social norms and attitudes and of efforts/plans by the National Committee for Disability to address them;
- Ensure the signature and ratification of the CRPD's Optional Protocol to ensure that children with disabilities have the mechanisms by which complaints can be lodged and penalty actions can be applied against those who violate their rights;
- Support ministries as they develop clear reporting lines, assignments, roles and responsibilities, and ensure coverage of all necessary services by the most appropriate line ministry and that there is no resource wastage;
- Require regular reports from ministries as well as the National Committee for Disability on their activities related to inclusive and effective service provision for persons with disabilities/children with disabilities, including budgets;
- Re-examine and analyse relevant legislation through the social model of disability lens;
- Revise, as needed, all pieces of legislative framework to ensure that laws, subsequent amend

- ment(s), and associated bylaws are aligned with and respectful of international commitments;
- Ensure that ministries allocate adequate financial resources to implement legislation, policy and the National Action Plan on Disability as per the recommendations of the National Committee for Disability.

### Supply

- Ensure line ministries and the private sector develop sustainable and innovative options to improve infrastructure and service provision.

### Demand

- Establish a monitoring system at each line ministry to track the development and enforcement of strict anti-discriminatory policies that ensure the safety of all children in all arenas of social life.

## 10.2 Recommendations for the government of Myanmar (all ministries and government agencies)

**President's Office:** Develop clear reporting lines and have a clear assignment of roles and responsibilities at all administrative levels and across all ministries.

### Enabling environment

- Form the National Committee for Disability (as per the CRPD commitment) with a clear mandate to promote the right to social inclusion of persons with disabilities, including children with disabilities;
- Ensure the National Committee for Disability is resourced to fulfil its coordination and monitoring mandates, to ensure that all ministries and government agencies comply with the CRPD, and to raise awareness and knowledge about children with disabilities;
- Ensure the National Committee for Disability is supported in the development of a National Action Plan (the “vision”) by the participation of all stakeholders, including DPOs, children with disabilities and all ministries;
- The GoM should support the National Committee for Disability in implementing communication for development activities aimed at addressing misconceptions related to children with disabilities;
- All line ministries, including but not limited to the MoE and the MoH, should work with the National Committee for Disability to address internal misconceptions with regard to children with disabilities;
- Formally adopt the social model of disability when planning and programming at all administrative levels;
- Involve children and adolescents, particularly children and adolescents with disabilities, when making decisions that affect them at all levels;
- Ensure that laws and policies reflect the spirit of the CRPD and mechanisms exist to prevent, monitor and respond to abuse/neglect at all levels by all stakeholders;
- Improve intersectoral coordination by (1) clearly defining the role of the DSW as the leading entity in initiating and coordinating work related to persons with disabilities, and (2) strengthening its capacity through the provision of adequate human and financial resources;
- Work with the National Committee for Disability to implement all the provisions of the GoM;
- Comply with the CRPD’s definition of disability;
- Mainstream disability and highlight actions that target multiple vulnerability needs, e.g. disability and gender, disability and ethnicity, and disability and income level;
- Allocate the funds needed to address the increasing social assistance needs of households that face multiple vulnerabilities, including through the implementation of the National Social Protection Strategic Plan 2014;

- Underscore the legitimacy of the Myanmar National Committee of the CRPD and ensure that all actions subsequent to the passing of the Law on the Rights of Persons with Disabilities meet with the full approval and endorsement of persons with disabilities in Myanmar;
- Allocate adequate resources to ensure inclusive services, and report on planned and/or existing expenditures in transparent ways;
- Develop guidelines for regulating data gathering, data sharing, and confidentiality issues related to the same;
- Provide transparent and disaggregated budgetary data related to existing and/or planned policies and programmes for children with disabilities;
- Coordinate the expansion of statistical information systems to inform programming and budgeting, in collaboration with the CSOs and DPOs. At a minimum, the new system should include a disaggregation and breakdown of data by age, gender, geographical distribution, place of residence (rural or urban), type of impairments, severity, area and level of functioning limitation, and co-morbidity;
- The UNICEF/Washington Group Child Functioning Module should be added to all future DHS and MICS surveys to ensure that longitudinal and comparable data on children with disabilities is gathered.

### Demand

- Ensure that prevention of disability is included in all line ministries' actions related to (1) development of disability-friendly cities, (2) disability-friendly municipal plans, (3) road safety measures, (4) conflict resolution, and (5) demining efforts.

### Quality

- Develop quality benchmarks and protocols for all goods and service providers in line with international standards;
- Develop a coordinated training agenda and curricula for staff in line with international disability protocol standards;
- Enhance the technical capacity of frontline service providers through access to training opportunities.

## 10.3 Recommendations for the National Committee for Disability (and the DSW as its coordinating body)

### Enabling environment

- In close consultation with international experts and the CRPD National Committees from neighbouring countries, DPOs, CSOs and persons with disabilities should complete with all urgency the overdue first monitoring report to the UN CRPD Committee.

### Quality

- Establish a monitoring and evaluation system to track progress while implementing the CRPD and to identify gaps in quality, human resources and finances.

## 10.4 Recommendations for line ministers

### Enabling environment

- Ensure laws and policies reflect the spirit of the CRPD and that mechanisms exist to prevent, monitor and respond to abuse/neglect at all levels and by all stakeholders;
- Improve inter-sectoral coordination by clearly defining the coordination mandate of the DSW, and strengthen its capacity through the provision of adequate human and financial resources;
- Work with the National Committee for Disability to implement all the provisions of the GoM.

• **MoSWRR (DSW) specific:**

- Strengthen existing Township Support Groups (TSGs) and Township Child Rights Committees and include children and adolescents with disabilities, and establish appropriate mechanisms to ensure opportunities for the inclusive participation of children with disabilities in community and social activities;
- Expand the role and capacities of DSW social workers (case management) to ensure they reach all children, including children with disabilities, everywhere in the country and thus ensure the ability to coordinate the provision of adequate fora and spaces for all children to express themselves;
- Continue and expand its Violence Prevention Project and educate professionals and the general public on the rights of children with disabilities;
- Establish a mechanism for case managers to report on all forms of child abuse/neglect;
- Establish a system by which children with disabilities can report, anonymously, on instances of abuse/neglect to ensure that children's reports are taken seriously and followed through;
- Design and implement an appropriate and effective disability identification and registration system that helps ensure meaningful social inclusion of children with disabilities and the provision of high quality, inclusive services in close partnership with the MoE and the MoH;
- MoSWRR should initiate routine data collection related to children with disabilities, and/or strengthen existing data collection mechanisms to ensure evidence-based decision making.

• **MoE specific:**

- Ensure that the right to inclusive education is fully realised by further amendment of the most recent Law Amending the National Education Law. The amendment and its bylaw(s) should be aligned with SDG4, the CRPD, and the Incheon strategy;
- Ensure data on children with disabilities is incorporated into the EMIS system, including level of impairment, setting where education takes place (and the percentage of time of instruction), and the support services needed and provided.

• **MoH specific:**

- Lead in developing a nationwide child development strategy that is disability inclusive and includes professionals from various disciplines, parents, and children;
- In close partnership with the MoIPL, ensure that all children are registered at birth;
- Provide adequate community-based rehabilitation for all citizens, including children with disabilities, in accordance with Article 25 of the CRPD;
- Improve the capacity of all health care professionals to ensure non-discriminatory practices and adequate referral to specialists when needed.

## Supply

• **MoSWRR (DSW) specific:**

- Develop national guidelines for the identification and registration of persons with disabilities that are in accordance with the UNCRPD and use protocols compliant with the International Classification of Functioning (ICF);
- In close partnership with MoE and MoH, accelerate the development of an early detection and early intervention system that is respectful of the definition of disability according to the social model, is conducted by teams of multi-disciplinary professionals, and leads to service provision in inclusive settings;
- In close partnership with MoE and MoH, extend school health programmes to screen school-age children for the development of functional limitations in the domains of hearing,

- seeing, movement, communication, learning and behaviour/emotion throughout the life cycle using standardised protocols.

- **MoE specific:**

- Invest in the capacity development of teachers and education professionals to work in and help foster an inclusive education system. All teachers must be adequately trained to teach all students in a regular classroom. Teachers and education professionals must also be trained to identify the occasions when they require the support of other teachers or specialized professionals, and they must be compelled to utilise mechanisms for collaboration and cooperation among professionals.

- **MoH specific:**

- Provide adequate community-based rehabilitation for all citizens, including children with disabilities, in accordance with Article 25 of the CRPD;
- Ensure quality and universal coverage of all children, including children with disabilities, in the implementation of an essential package of health and nutrition services, including skilled birth attendance, immunisation, infant and young child feeding support and micronutrient supplementation.

- **MoPF specific:**

- Examine the options for a sustainable financing of goods and services, e.g. subsidies to service providers, that enable children with disabilities to fully realise their potential.

## Demand

- **MoSWRR (DSW) specific:**

- Improve the capacity of DSW case management workers to respond to cases of marginalisation, violence, bullying and other forms of violence towards children with disabilities. Where no case management workers exist, ensure other means of response;
- Improve the capacity of DSW case management workers to refer households with children with disabilities to appropriate services. Where no case management workers exist, ensure other means of response.

- **MoE specific:**

- Revise inclusive education policies and their implementation to ensure that children with disabilities are welcome in schools and that their learning is supported in ways that are individualized;
- Ensure that the nationwide out-of-school children initiative encourages higher attendance rates in mainstream schools in Myanmar and targets children with disabilities.

- **MoH specific:**

- Improve the capacity of all health care professionals to ensure non-discriminatory practices and adequate referral to specialists when needed.

## 10.5 Recommendations for development partners

### Enabling environment

- Support the government and the National Committee for Disability to fulfil their mandate and ensure compliance with the CRPD;
- Support the National Committee for Disability in its specific efforts related to the National Action Plan on disability, thereby strengthening the capacities of stakeholders to develop appropriate knowledge about the rights of children with disabilities through training, exposure to knowledge, and best practices;
- Support the MoSWRR (DSW) in implementing communication for development campaigns and

- training to address misconceptions with regard to children with disabilities;
- Support children with disabilities in participating freely in community events, and support them in making their voices heard through innovative mechanisms, e.g. media, online platforms and mobile phones, including working with the private sector, e.g. mobile operators and helplines;
- Support Township Support Groups and /or Child Rights Committees (mentioned above) to establish a mechanism to hear children's voices regularly;
- Support all stakeholders in their efforts against abuses and violence, particularly those related to the anonymous reporting and investigation of complaints;
- Support the development of materials that raise awareness of disability and inclusion and are to be used as educational tools in various professional settings;
- Provide support to Parliament and the GoM/the National Committee for Disability to develop capacity for better coordination and leadership across all sectors;
- Provide technical support to all ministries and government agencies so that they can comply with the CRPD and the MPDL. Support knowledge building and exposure to international best practices;
- Continue to advocate social inclusion measures that lead to the efficient allocation of resources, including subsidies/incentives for the supply of essential services;
- Advocate with the private sector to allocate resources for children with disabilities through corporate social responsibility and other schemes;
- Support the GoM in its work with private sector to set up real-time, centralised data gathering mechanisms;
- Ensure that a centralised gathering hub exists under the Central Statistical Organisation;
- Support further study to explore specific intersections between gender and disability in more depth.

### Supply

- Advocate and support the development of private sector partnerships to encourage innovative and affordable provision of goods and services on a national scale.

### Demand

- Advocate inclusive education as the foundation for the social inclusion of children with disabilities;
- Advocate measures that make all forms of discrimination and bullying unlawful.

### Quality

- Explore options for collaboration with private sector providers for good quality goods and services at affordable prices.

## 10.6 Recommendations for civil society organisations, including NGOs and DPOs

### Enabling environment

- DPOs and child-rights CSOs should support community development awareness raising interventions and inclusive activities aimed at educating and sensitizing all community members;
- Organize events and activities to promote the vision that children with disabilities have the same rights as other children and are capable members of society with a positive contribution to make;
- Strengthen ongoing activities at the community level to increase awareness and the inclusive participation of children with disabilities;
- Develop children's capacity to participate meaningfully in different forums, and provide space for them to freely express their views and influence decision making in matters that concern them;

- Carry out anti-bullying campaigns and sensitisation activities related to the rights of children with disabilities;
- Develop partnerships with professional networks and introduce educational materials about disability and inclusion in a participatory way;
- Engage in and report on monitoring and evaluation activities that provide clear feedback to all line ministries (via the National Committee for Disability) on inclusive service provision;
- Engage in and report on monitoring and evaluation activities that provide clear feedback to all line ministries (via the National Committee for Disability) on inclusive data gathering mechanisms;
- Engage in and report on monitoring and evaluation activities that provide clear feedback to all line ministries (via the National Committee for Disability) on inclusive legislation.

## Quality

- Ensure that persons with disabilities, including children, contribute to the development of standards and guidelines for the provision of goods and services for children with disabilities.



# BIBLIOGRAPHY

1. Bawi, S.V. (2012). *Understanding the Challenges of Disability in Myanmar*.
2. Burnet Institute Myanmar and Monastic Education Development Group. (2014). *Monastic Schools in Myanmar: A baseline study*.
3. Centre for Services and Information on Disability, Bangladesh. (2005). *Situational Analysis and Assessment of Education for Children with Disabilities in Bangladesh, South Asia, East Asia and South Africa*.
4. Department of Social Welfare and The Leprosy Mission International. (2010). *Myanmar National Disability Survey 2010*.
5. DSD, DWCPD and UNICEF. (2012). *Children with Disabilities in South Africa: A situation analysis: 2001-2011*. Pretoria: Department of Social Development/Department of Women, Children and People with Disabilities/UNICEF.
6. Government of Myanmar. (2015). Unofficial translation of The Law on the Rights of Persons with Disabilities: unpublished.
7. ECDC and VSO. (2015) *Inclusive Education and Children with Disabilities in Yangon, Myanmar*. Eden Center, Yangon, Myanmar.
8. International Agency for the Prevention of Blindness, accessed at <http://www.iapb.org/advocacy/who-action-plan/global-action-plan-south-east-asia>
9. Loaiza, E., Cappa, C. (2005). *Measuring Children's Disability via Household Surveys: The MICS experience*. Paper presented at the 2005 Population Association of America (PAA) meeting. March 30 - April 2, 2005. Philadelphia, PA.
10. Local Resource Centre. (2014). *Exploring Strategy and Means for Inclusion of Intellectually Impaired Children in the Education Policy*.
11. Louie, J. (1999). *The Housing Modifications for Disabled Elderly Households*. W99-8, Harvard University.
12. Ministry of Education. (2014). Unofficial translation of the National Education Law: unpublished.
13. Ministry of National Planning and Economic Development, Ministry of Health and UNICEF. (2010). *Multiple Indicator Cluster Survey 2009-2010, Monitoring the Situation of Children and Women*.
14. Ministry of National Planning and Economic Development and UNICEF. (2012). *Situation Analysis of Children in Myanmar*.
15. Ministry of National Planning and Economic Development, UNDP, UNICEF and SIDA. (2011). *Integrated Household Living Conditions Survey in Myanmar (2009-2010): Poverty profile*.
16. Patton, M.Q., Cochran, M. (2002). *A Guide to Using Qualitative Research Methodology*. Medicines Sans Frontieres.
17. The Republic of the Union of Myanmar (2014), unofficial translation of the draft of the National Social Protection Strategy Plan for Myanmar.
18. The World Bank. (2013). *Myanmar Economic Monitor – October 2013*.
19. The World Bank. (2014). *Doing Business 2014, Myanmar*.
20. UN General Assembly, *Convention on the Rights of Persons with Disabilities: Resolution*, adopted by the General Assembly, 24 January 2007, A/RES/61/106, available at: <http://www.refworld.org/docid/45f973632.html>
21. UNESCO. (2009). *Policy Guidelines on Inclusive Education*. Accessed at <http://unesdoc.unesco.org/images/0017/001778/177849e.pdf>

1. UNESCO. (2015). *Education for All 2015 National Review*.
2. UNHCR. (2012). *Listen and Learn: Participatory assessment with children and adolescents*.
3. UNICEF. (nd). *UNICEF Guidelines for Disability Situation Analysis*. Accessed at [http://www.unicef.org/disabilities/files/General\\_Suggestions\\_for\\_Disability\\_SITANS.pdf](http://www.unicef.org/disabilities/files/General_Suggestions_for_Disability_SITANS.pdf)
4. UNICEF. (nd). *Using the Human Rights Framework to Promote the Rights of Children with Disabilities: Discussion paper (An Analysis of the Synergies Between CRC, CRPD and CEDAW)*. Accessed at [http://www.unicef.org/disabilities/files/Synergies\\_paper\\_V6\\_Web\\_REVISED%282%29.pdf](http://www.unicef.org/disabilities/files/Synergies_paper_V6_Web_REVISED%282%29.pdf)
5. UNICEF. (2007). *Promoting the Rights of Children with Disabilities*, Innocenti Digest N°13, accessed at <http://www.unicef-irc.org/publications/pdf/digest13-disability.pdf>
6. UNICEF. (2012). *It's About Inclusion: Access to education, health, and social protection services for children with disabilities in Armenia*.
7. UNICEF. (2013). *Children with Disabilities: The state of the world's children 2013*.
8. UNICEF. (2013a). *Meeting the Educational Needs of Children with Disabilities in South Asia: A gap analysis covering Bhutan and the Maldives*.
9. UNICEF. (2014). *Children with Disabilities in Malaysia: Mapping policies, programmes, interventions and stakeholders*.
10. UNICEF. (2014). *Definition and Classification of Disability – Webinar 2 Companion Technical Booklet*. Accessed at [http://www.inclusive-education.org/sites/default/files/uploads/booklets/IE\\_Webinar\\_Booklet\\_2.pdf](http://www.inclusive-education.org/sites/default/files/uploads/booklets/IE_Webinar_Booklet_2.pdf)
11. UNICEF. (2014). *Collecting Data on Children with Disabilities – Webinar 4 Companion Technical Booklet*. Accessed at [http://www.inclusive-education.org/sites/default/files/uploads/booklets/IE\\_Webinar\\_Booklet\\_4.pdf](http://www.inclusive-education.org/sites/default/files/uploads/booklets/IE_Webinar_Booklet_4.pdf)
12. UNICEF. (2014). *Measuring Child Disability: Updates on the work of UNICEF and the WG. Presentation at the 45<sup>th</sup> UN Statistical Commission, 6, March 2014*. Accessed at [http://www.un.org/disabilities/documents/events/presentation\\_disability\\_stat\\_commission2014\\_cappa\\_6mar.pdf](http://www.un.org/disabilities/documents/events/presentation_disability_stat_commission2014_cappa_6mar.pdf)
13. UNICEF. (2015). *Equity Snapshot 2015: Reaching South Asia's most disadvantaged children*. Accessed at [http://www.unicef.org/rosa/UNICEF\\_EQUITY\\_SNAPSHOT\\_2015\\_Reaching\\_South\\_Asias\\_most\\_disadvantaged\\_children.pdf](http://www.unicef.org/rosa/UNICEF_EQUITY_SNAPSHOT_2015_Reaching_South_Asias_most_disadvantaged_children.pdf)
14. WHO. (2007). *International Classification of Functioning, Health and Disability – Children and Youth Version*. Geneva, Switzerland. Accessed at [http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/43737/1/9789241547321\\_eng.pdf](http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/43737/1/9789241547321_eng.pdf)
15. WHO. (2011). *World Report on Disability*. Accessed at [http://www.who.int/disabilities/world\\_report/2011/report/en/](http://www.who.int/disabilities/world_report/2011/report/en/)
16. WHO. (2012). *Mortality and Burden of Diseases and Prevention of Blindness and Deafness*. Retrieved from [http://www.who.int/pbd/deafness/WHO\\_GE\\_HL.pdf](http://www.who.int/pbd/deafness/WHO_GE_HL.pdf)
17. WHO. (2013). *Disability in the South-East Asia Region*.
18. WHO. (2013). *Road Safety Status in the WHO South-East Asia Region, 2013 – Fact Sheet*. Regional Office for South-East Asia, New Delhi, India.
19. WHO. (2015). *Regional Strategy for Road Safety in South-East Asia*. WHO Regional Office for South-East Asia. New Delhi, India.
20. For more information on the Profile of an Inclusive Teacher, please go to: <https://www.european-agency.org/sites/default/files/Profile-of-Inclusive-Teachers.pdf>
21. UNDESA, UNOHCHR, IPU (2007) *Handbook for Parliamentarians*. Accessed at <http://www.un.org/disabilities/documents/toolaction/ipuhb.pdf>

# GLOSSARY

**Accessibility:** The degree to which an environment, service or product allows access by as many people as possible, in particular, persons with disabilities.

**Activity limitations:** Difficulties an individual may have in executing activities. An activity limitation may range from a slight to a severe deviation in terms of quality or quantity in executing the activity in a manner, or to the extent that is expected, of people without the health condition.

**Assessment:** A process that includes the examination, interaction with, and observation of individuals or groups with actual or potential health conditions, impairments, activity limitations, or participation restrictions. Assessment may be required for rehabilitation interventions, or to gauge eligibility for educational support, social protection or other services.

**Augmentative and alternative communication:** Methods of communicating that supplement or replace speech and handwriting, e.g. facial expressions, symbols, pictures, gestures and signing.

**Assistive devices (also assistive technology):** Any device designed, made or adapted to help a person perform a particular task. Products may be specially produced or generally available for persons with a disability.

**Charity model:** The oldest and most outdated model of disability, where disability is viewed as a punishment or tragedy, usually because of the intervention of a deity. Under this model, the individual is seen as needy and pitiful, and can only find salvation through the mercy, love and care of others.

**Communication:** Includes language, display of text, Braille, tactile communication, large print and accessible multimedia, as well as written, audio, plain-language, human-reader and augmentative and alternative modes of communication, including accessible information and communication technology.

**Developmental disability or disorder:** Also referred to as "child disability." An impairment typically first evident before or during birth, or during infancy, childhood or adolescence. Defined relative to age-specific norms. May be genetic or acquired and usually lasts throughout a person's lifetime. May cause difficulty with language, mobility, learning and independent living. Examples include autism spectrum disorders, cerebral palsy, hearing loss, intellectual disabilities and visual impairment.

**Disability:** An umbrella term for impairments, activity limitations, and participation restrictions denoting the negative aspects of the interaction between an individual (with a health condition) and that individual's contextual factors (environmental and personal factors).

**Disabled people's organisations:** Organisations or assemblies established to promote the human rights of persons with disabilities, who comprise most of the members as well as the governing body.

**Discrimination on the basis of disability:** Any distinction, exclusion or restriction on the basis of disability that has the purpose or effect of impairing or nullifying the recognition, enjoyment or exercise, on an equal basis with others, of all human rights and fundamental freedoms in the political, economic, social, cultural, civil or any other field. It encompasses all forms of discrimination, including denial of reasonable accommodation.

**Early intervention:** Involves strategies that aim to intervene early in the life of a child and to provide individually tailored solutions. Early intervention typically focuses on populations at a higher risk of developing disability-related issues, or on families that are experiencing such issues that have not yet become well-established or entrenched.

**Functioning:** An umbrella term for body functions, body structures, activities and participation. It denotes

the positive aspects of the interaction between an individual (with a health condition) and that individual's contextual factors (environmental and personal factors).

**Inclusive education:** Education based on the right of all learners to a quality education that meets basic learning needs and enriches lives. Focusing particularly on vulnerable and marginalised groups, it seeks to develop the full potential of every individual.

**Inclusive schools:** Schools where children with disabilities attend regular classes with age-appropriate peers, learn the curriculum to the extent feasible, and are provided with additional resources and support depending on need.

**Integrated schools:** Schools that provide separate classes and additional resources for children with disabilities and that are attached to mainstream schools.

**Impairment:** Loss or abnormality in body structure or physiological function (including mental functions), where abnormality means significant variation from established statistical norms.

**Intellectual impairment:** A state of arrested or incomplete development of the mind, which means that the person can have difficulties understanding, learning, and remembering new things and in applying that learning to new situations. Also known as intellectual disabilities, and formerly as mental retardation or mental handicap.

**International Classification of Functioning, Disability and Health (ICF):** The classification that provides a unified and standard language and framework for the description of health and health-related states. ICF is part of the family of international classifications developed by the World Health Organization.

**International Classification of Functioning, Disability and Health - Children and Youth Version (ICF-CY):** A version of the ICF that takes into account the characteristics of the developing child and the child's interaction with the surrounding environment. It recognises that functioning and disability interact in particular ways with children's development, for example, as children learn or establish new relationships.

**Language:** Includes spoken and signed languages and other forms of non-spoken languages.

**Medical model:** Views disability as an attribute of a person, arising as a result of a health condition or injury. Managing disability is thus primarily a matter of professional medical care, with treatments and services to help the individual adapt to given circumstances.

**Participation:** A person's involvement in a life situation, representing the societal perspective of functioning.

**Persons with disabilities:** Persons with long-term physical, mental or sensory impairments that, owing to barriers in society and the environment, may limit their ability to effectively participate in society and enjoy equal status with those who do not have such impairments.

**Prevalence:** All the new and old cases of an event, disease, or disability in a given population and time.

**Reasonable accommodation:** Necessary and appropriate modification and adjustment where needed in a particular case, but not imposing a disproportionate or undue burden, to ensure that persons with disabilities enjoy or exercise, on an equal basis with others, all human rights and fundamental freedoms.

**Rehabilitation:** A set of measures that assists individuals who experience or are likely to experience disability to achieve and maintain optimal functioning in interaction with their environment.

**Social model:** Views disability as a result of a social environment that does not meet the needs of individuals with impairments. Such individuals are disabled in the sense of being excluded from full participation as a result of physical, organisational or attitudinal barriers. Managing disability is thus primarily a matter of social change aimed at removing such barriers.

**Special schools:** Schools that are meant to provide highly specialised services for children with disabilities and remain separate from broader educational institutions. They are also called segregated schools.

**Universal design:** The design of products, environments, programmes, and services to be usable by all people, to the greatest extent possible, without the need for adaptation or specialised design.

**Vocational rehabilitation and training:** Programmes designed to restore or develop the capabilities of people with disabilities to secure, retain and advance in suitable employment, for example, job training, job counselling and job placement services.



## ACRONYMS

ATEO	Assistant Township Education Officer
CBR	Community-based rehabilitation
CDD	Child Development Department
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women
CFD	Child functioning and disability
CI	Confidence interval
CRC	Convention on the Rights of the Child
CSO	Central statistical organisation
CWD	Children with disabilities
CWOD	Children without disabilities
DBE	Department of Basic Education
DPO	Disabled people's organisation
DSW	Department of Social Welfare
DTEO	Deputy Township Education Officer
ECCD	Early childhood care and development
ECD	Early childhood development
ECDC	Eden Centre for Disabled Children
ECI	Early childhood intervention
EU	European Union
FGD	Focus group discussion
FSU	Final sampling units
HH	Household
HI	Handicap International
IBR	Institution-based rehabilitation
ICF	International classification of functioning, disability and health
ICF-CY	International classification of functioning, disability and health - children and youth Version
ICRC	International Committee of the Red Cross
IE	Inclusive education
IHLCA	Integrated Household Living Conditions Assessment
IIC	Intellectually-impaired children
IQ	Intelligence quotient
KII	Key informant interview
LMF	Leprosy Mission Foundation
MC	Medical care
MICS	Multiple indicator cluster surveys
MILI	Myanmar Independent Living Initiative
MIMU	Myanmar Information Management Unit
MLRC	Myanmar Literacy Resource Centre
MoE	Ministry of Education
MoH	Ministry of Health
MoRA	Ministry of Religious Affairs

MSR	Myanmar survey research
MSWRR	Ministry of Social Welfare, Relief and Resettlement
NGO	Non-governmental organisation
PH	Public health
PPS	Probability proportionate to size
PSU	Primary sampling unit
REC	Regional extension centre
RFP	Request for proposal
RHC	Rural and sub-rural health centre
SitAn	Situational analysis
SOL	Standard of living
TEO	Township education officer
TOR	Terms of reference
UIS	UNESCO Institute for Statistics
UN	United Nations
UNCRPD	United Nations Convention on the Rights of Persons with Disability
UNESCO	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation
UNICEF	United Nations Children's Fund
USD	United States dollar
VSO	Volunteer Service Overseas
WASH	Water and sanitation hygiene
WG	Washington Group on Disability Statistics
WG ES-C	Washington Group Extended Set of Questions on Child Disability
WG ES-F	Washington Group Extended Set of Questions on Functioning





unite for children

**Unicef Myanmar**

23-A, Inya Myaing Road,  
Shwe Taung Gyar Ward 2  
Bahan Township  
(P.O Box 1435)  
Yangon 11201  
Tel: (95 1) 230 5960 to 69  
Email: [yangon@unicef.org](mailto:yangon@unicef.org)  
Website: [www.unicef.org/myanmar](http://www.unicef.org/myanmar)

---